



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
 OVERSEAS 30c OORSEE
 POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 150]

PRETORIA, 15 DECEMBER 1977
 15 DESEMBER 1977

[No. 5828

PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of
 South Africa*

No. 350, 1977

AMENDMENT OF PROCLAMATIONS 150 OF 1958
 AND 157 OF 1970, WITHDRAWAL OF PROCLAMA-
 TION 170 OF 1960 AND PROCLAMATION OF A
 GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS
 ACT, 1966, AT LAUDIUM/CLAUDIUS, DISTRICT OF
 PRETORIA, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under the powers vested in me—

A. by section 33 of the Group Areas Act, 1966
 (Act 36 of 1966)—

(i) I hereby amend Proclamation 150 of 1958 by the exclusion from the area defined in paragraph (g) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto;

(ii) I hereby withdraw Proclamation 170 of 1960; and

(iii) I hereby amend Proclamation 157 of 1970 by—
 (a) the deletion of paragraph (C) thereof; and
 (b) the deletion of paragraph (b) of the Schedule thereto.

B. by section 23 of the Group Areas Act, 1966
 (Act 36 of 1966), I declare that the following areas shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the Indian group:

(i) The area defined in the Schedule hereto;
 (ii) the area defined in the Schedule to Proclamation 170 of 1960; and
 (iii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule to Proclamation 157 of 1960.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Tenth day of November One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. W. VAN DER MERWE.

66622—1

PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van
 Suid-Afrika*

No. 350, 1977

WYSIGING VAN PROKLAMASIES 150 VAN 1958 EN 157 VAN 1970, INTREKKING VAN PROKLAMASIE 170 VAN 1960 EN VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE LAUDIUM/CLAUDIUS, DISTRIK PRETORIA, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

A. by artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966)—

(i) wysig ek hierby Proklamasie 150 van 1958 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (g) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan;

(ii) trek ek hierby Proklamasie 170 van 1960 in; en

(iii) wysig ek hierby Proklamasie 157 van 1970 deur—

(a) die skrapping van paragraaf (C) daarvan; en
 (b) die skrapping van paragraaf (b) van die Bylae daarvan.

B. by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die volgende gebiede vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep:

(i) Die gebied omskryf in die Bylae hiervan;
 (ii) die gebied omskryf in die Bylae van Proklamasie 170 van 1960; en
 (iii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae van Proklamasie 157 van 1960.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tiende dag van November, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raade:

S. W. VAN DER MERWE.

5828—1

SCHEDULE

From the point where the middle of Claudius de Vries Drive, Claudius Township (General Plans SG A2944/29 and SG A1141/32), intersects the north-eastern boundary of the said Township, south-eastwards, south-westwards and north-westwards along the said north-eastern, south-eastern and south-western boundaries of Claudius Township (General Plans SG A2944/29 and SG A1141/32) to the point where the last-named boundary is intersected by the middle of Claudius de Vries Drive in the said Claudius Township; thence north-eastwards along the middle of the said Claudius de Vries Drive to the point first mentioned.

No. 356, 1977

AMENDMENT OF PROCLAMATIONS 151 OF 1958 AND 171 OF 1960 AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AREAS AT LAUDIUM/CLAUDIUS, DISTRICT OF PRETORIA, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby—

A. (i) amend Proclamation 151 of 1958 by the exclusion from the area defined in paragraph (D) of the Schedule thereto of the area defined in paragraph (1) of the Schedule hereto; and

(ii) amend Proclamation 171 of 1960 by the exclusion from the area defined in the Schedule thereto of the area defined in paragraph (2) of the Schedule hereto;

B. declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Seventh day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. J. M. STEYN.

SCHEDULE

(1) From the point where the middle of Claudius de Vries Drive, Claudius Township (General Plans SG A2944/29 and SG A1141/32), intersects the north-eastern boundary of the said township, south-eastwards, south-westwards and north-westwards along the said north-eastern, south-eastern and south-western boundaries of Claudius Township (General Plans SG A2944/29 and SG A1141/32) to the point where the last-named boundary is intersected by the middle of Claudius de Vries Drive in the said Claudius Township; thence north-eastwards along the middle of the said Claudius de Vries Drive to the point first mentioned.

(2) Beginning at the point where the middle of Maxwell Road is intersected by the middle of Iscor Street; thence south-eastwards along the middle of Maxwell Road, De Vries Drive, Dolomite Street and Quartz Street to where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Erf 1037; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf 1037, across Marie Road and along the boundaries of Erven 324 and 330 so as to include them in this area, to where the prolongation of the north-western boundary of the latter erf intersects the middle of the said Iscor Street; thence generally northwards along the middle of Iscor Street to the point first named.

BYLAE

Vanaf die punt waar die middel van Claudius Devriesrylaan, Claudiusdorp (Algemene Planne LG A2944/29 en LG A1141/32), die noordoostelike grens van genoemde dorp kruis, suidoos, suidwes en noordwes met genoemde noordoostelike, suidoostelike en suidwestelike grense van Claudiusdorp (Algemene Planne LG A2944/29 en LG A1141/32) langs tot by die punt waar laasgenoemde grens gekruis word deur die middel van Claudius Devriesrylaan in genoemde Claudiusdorp; dan noordoos met die middel van genoemde Claudius Devriesrylaan langs tot by die eersgenoemde punt.

No. 356, 1977

WYSIGING VAN PROKLAMASIES 151 VAN 1958 EN 171 VAN 1960 EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING, 1966, IN GEBIEDE TE LAUDIUM/CLAUDIUS, DISTRIK PRETORIA, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966)—

A. (i) wysig ek hierby Proklamasie 151 van 1958 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (D) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in paragraaf (1) van die Bylae hiervan; en

(ii) wysig ek hierby Proklamasie 171 van 1960 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in die Bylae daarvan van die gebied omskryf in paragraaf (2) van die Bylae hiervan;

B. verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. J. M. STEYN.

BYLAE

(1) Vanaf die punt waar die middel van Claudius Devriesrylaan, Claudiusdorp (Algemene Planne LG A2944/29 en LG A1141/32), die noordoostelike grens van genoemde dorp kruis, suidoos, suidwes en noordwes met genoemde noordoostelike, suidoostelike en suidwestelike grense van Claudiusdorp (Algemene Planne LG A2944/29 en LG A1141/32) langs tot by die punt waar laasgenoemde grens gekruis word deur die middel van Claudius Devriesrylaan in genoemde Claudiusdorp; dan noordoos met die middel van genoemde Claudius Devriesrylaan langs tot by die eersgenoemde punt.

(2) Begin by die punt waar die middel van Maxwellweg gekruis word deur die middel van Iscorstraat; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van Maxwellweg, Devriesrylaan, Dolomitestraat en Quartzstraat tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Erf 1037; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Erf 1037, oor Marieweg en langs die grense van Erwe 324 en 330 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot waar die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde erf die middel van genoemde Iscorstraat kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die middel van Iscorstraat tot by eersgenoemde punt.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. 2546

15 December 1977

PROPOSED LEVY ON CANARY SEED

The Minister of Agriculture hereby makes known in terms of section 84A (6) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), that he intends imposing a levy on canary seed as set out in the Schedule hereto.

Interested persons may submit written representations or objections in connection with the proposed levy to the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag X250, Pretoria, within 30 days from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), shall have a corresponding meaning and—

“canary seed” means the seed of the plant *Phalaris canariensis*;

“Republic” excludes the Territory.

2. A levy of 2c per kg is hereby imposed on—

(a) canary seed produced in the Magisterial Districts of Albany, Alexandria, Bathurst, Humansdorp, Kirkwood, Komga, Peddie, Port Elizabeth, Somerset East, Uitenhage and which is sold by the producers thereof;

(b) canary seed imported into the Republic.

3. The levy referred to in clause 2 shall be payable at such times and in such manner as may be prescribed by regulation under section 89 of the Marketing Act, 1968, and shall be so payable by the producer of the canary seed.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2544

15 December 1977

TENDERS FOR FIVE YEAR NON-RESIDENT BONDS

Tenders will close at 11h00 on 3 January 1978 for Five Year Non-Resident Bonds to the value of approximately R1 000 000 (One million Rand) at a minimum price of R85.00% (eighty-five rand per cent) on the terms and conditions stipulated in the prospectus dated 1 July 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South-West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

No. 2552

15 December 1977

COMMISSION OF INQUIRY INTO THE MONETARY SYSTEM AND MONETARY POLICY IN SOUTH AFRICA

It is hereby notified for general information that any person who may wish to submit evidence to the above-mentioned Commission may do so in the form of a memorandum which should be submitted in twelvefold not later than 30 April 1978 to the Secretary of the Commission, Private Bag X333, Pretoria.

Any person submitting written evidence is requested to state whether he desires to supplement his written evidence with oral evidence before the Commission.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. 2546

15 Desember 1977

VOORGESTELDE HEFFING OP KANARIESAAD

Die Minister van Landbou maak hierby ingevolge artikel 84A (6) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), bekend dat hy voornemens is om 'n heffing soos in die Bylae hiervan uiteengesit, op kanariesaad op te lê.

Belanghebbendes kan enige vertoe of besware in verband met die voorgestelde heffing skriftelik aan die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Privaatsak X250, Pretoria, voorlē binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“kanariesaad” die saad van die plant *Phalaris canariensis*;

“Republiek” nie ook die Gebied nie.

2. Hierby word 'n heffing van 2c per kg opgelê op—

(a) kanariesaad wat in die landdrosdistrikte Albanië, Alexandria, Bathurst, Humansdorp, Kirkwood, Komga, Peddie, Port Elizabeth, Somerset-Oos, Uitenhage geproduseer en deur die produsente daarvan verkoop word;

(b) kanariesaad wat in die Republiek ingevoer word.

3. Die in klousule 2 bedoelde heffing is betaalbaar op die tye en wyse wat by regulasie kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968, voorgeskryf mag word en is aldus betaalbaar deur die produsent van die kanariesaad.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2544

15 Desember 1977

TENDERS VIR VYFJAAR-OBLIGASIES VIR NIE-INWONERS

Tenders sal om 11h00 op 3 Januarie 1978 sluit vir Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1 000 000 (Eenmiljoen Rand) teen 'n minimum prys van R85,00% (vyf-en-tagtig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die prospektus gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as by die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n afsonderlike tjak vergesel gaan

No. 2552

15 Desember 1977

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE MONTÉRE STELSEL EN MONETÉRE BELEID IN SUIDAFRIKA

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat enige persoon wat getuienis aan bogenoemde Kommissie wil voorlē, dit kan doen in die vorm van 'n memorandum wat in twaalfvoud nie later as 30 April 1978 nie by die Sekretaris van die Kommissie, Privaatsak X333, Pretoria, ingediend moet word.

Enige persoon wat skriftelike getuienis voorlē, word versoek om aan te dui of hy begerig is om sy skriftelike getuienis mondelings voor die Kommissie aan te vul.

A questionnaire indicating in greater detail the aspects on which the Commission would like to obtain evidence is obtainable from the Secretary at the above address.

Regarding the appointment of the Commission, attention is drawn to Government Notice 1706, dated 2 September 1977, in which the Commission's terms of reference are stated as follows:

To enquire into and to submit recommendations in respect of the Monetary System and Monetary Policy in South Africa, with special reference to—

- (i) the money market;
- (ii) interest rate policy, including public debt management and open-market operations;
- (iii) credit ceilings, cash reserve and liquid asset requirements;
- (iv) the "grey market";
- (v) the position of the smaller banks;
- (vi) exchange rate and forward exchange policies and practices, and the development of a foreign exchange market in South Africa;
- (vii) the changed role of foreign capital; and
- (viii) the interaction between monetary policy and the balance of payments.

No. 2547

15 December 1977

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1977 to 30 November 1977.

Treasury, Pretoria.

'n Vraelys wat in nadere besonderhede die aspekte aandui waaroor die Kommissie graag getuenis sal wil inwin, is van die Sekretaris by bovermelde adres verkrybaar.

Aangaande die aanstelling van die Kommissie, word aandag gevestig op Goewermentskennisgiving 1706 van 2 September 1977, waarin die Kommissie se opdrag soos volg gestel is:

Om ondersoek in te stel na en aanbevelings te doen ten opsigte van die Monetêre Stelsel en Monetêre Beleid in Suid-Afrika, met spesiale verwysing na—

- (i) die geldmark;
- (ii) rentekoersbeleid, met insluiting van staatskuld-beheer en opemarktransaksies;
- (iii) kredietplafonne, kontantreserwe- en likwiede-batevereistes;
- (iv) die "grys mark";
- (v) die posisie van die kleiner banke;
- (vi) wisselkoers- en termynvalutabeleid- en praktyke, en die ontwikkeling van 'n valutamark in Suid-Afrika;
- (vii) die veranderde rol van buitelandse kapitaal; en
- (viii) die wisselwerking tussen monetêre beleid en die betalingsbalans.

No. 2547

15 Desember 1977

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1977 tot 30 November 1977.

Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS—ONTVANGSTE

Head of Revenue	Inkomstehoof	Month of November Maand November		Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November	
		1977	1976	1977	1976
Exchequer Balance, 31 March 1977.....	Skatkissaldo, 31 Maart 1977.....	R 309 041 200	R —	R 16 048 672	R —
Exchequer Balance, 31 October 1977..... <i>State Revenue Account</i>	Skatkissaldo, 31 Oktober 1977..... <i>Staatsinkomsterekening</i>	143 584 264	129 639 022	1 066 627 985	930 023 226
Customs and Excise.....	Doeane en Aksjns.....	342 967 818	345 076 094	3 205 531 680	3 030 588 705
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	R 486 552 082	R 474 715 116	R 4 272 159 665	R 3 960 611 931
State Oil Fund.....	Staatsoliefonds.....	21 666 548	12 519 969	174 174 277	99 095 033
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....	11 875 771	10 452 509	84 411 298	83 364 771
South African Bantu Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds.....	794 000	5 798 000	4 571 370	9 827 073
Bantu Transport Services Account.....	Rekening vir Bantoeervoerdienste.....	570 358	282 454	6 158 105	5 172 021
Bantu Beer Research Fund.....	Fonds vir Bantoeibernavoring.....	—	71 034	395 926	265 054
S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty.....	S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg.....	600 000	500 000	5 269 873	4 033 697
Other Receipts	<i>Ander Ontvangste</i>	R 522 058 759	R 504 339 082	R 4 547 140 514	R 4 162 369 580
Treasury Bills: Internal.....	Skatkisbiljette: Binnelands.....	412 852 000	—	3 634 023 856	—
Loan Levy, 1977–78.....	Leningsheffing, 1977–78.....	43 000 000	—	266 000 000	—
Stand By Credit, I.M.F.....	Bystandskrediet, I.M.F.....	—	—	38 000 000	—
Internal Stock, Bonds and Loans Raised: Five Year Non-Resident Bonds.....	Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgeneem: Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners.....	517 000	—	6 784 000	—
Defence Bonus Bonds.....	Verdedigingsbonusobligasies.....	4 600 000	—	15 100 000	—
Second Series Premium Bonds.....	Tweede Reeks Premie-obligasies.....	14 074 100	—	5 983 600	—
National Defence Bonds.....	Nasionale Verdedigingsobligasies.....	22 630 250	—	80 492 850	—
8 Per Cent Treasury Bonds.....	8 Persent Tesourie-obligasies.....	—	—	97 508 400	—
Internal Registered Stock— 11 Per Cent, 1998.....	Binnelandse Geregistreerde Effekte— 11 Persent, 1998.....	—	—	807 195 300	—
8,75 Per Cent, 1980.....	381 383 900	—	—	862 867 550	—
10,75 Per Cent, 1999.....	147 083 080	—	—	147 083 080	—
11 Per Cent, 1997.....	—	—	—	50 452 000	—
9,25 Per Cent, 1981.....	—	—	—	65 000 000	—
Foreign Loans and Credits Raised— 6 Per Cent Export Credit Facility..... 1977.....	Buitelandse Lenings en Krediete Opgeneem— 6 Persente Uitvoerkrediet Fasiliteit..... 1977.....	151 780	—	2 730 688	—
1978.....	—	—	—	43 421 624	—
Surrenders, Revenue Votes, 1975–76.....	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1975–76....	8 684 325	—	8 684 325	—
Surrenders, State Revenue Account, 1976–77.....	Terugstortings, Staatsinkomsterekening, 1976–77....	21 329 202	—	33 169 083	—
Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1976–77.....	Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1976–77	—	—	74 902	—
South-West Africa Account	R 1 578 364 396	—	—	10 711 731 312	—
Customs and Excise.....	Doeane en Aksjns.....	4 000 000	2 250 000	28 500 000	17 750 000
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	5 985 979	2 993 502	74 425 902	54 960 141
South-West Africa Territorial Revenue Fund (Co.'s Tax)	R 9 985 979	5 243 502	—	R 102 925 902	R 72 710 141
South-West Finance Corporation Ltd.....	Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds (Mpye.-belasting)	1 239 000	554 000	1 973 191	2 738 959
Surrenders, S.W.A. Votes, 1976–77.....	South-West Finance Corporation Ltd.....	—	—	—	—
Surrenders, S.W.A. Statutory Amounts, 1976–77.....	R 11 224 979	5 797 502	—	R 104 899 093	R 75 449 100
Total (State Revenue and South-West Africa Accounts).....	Terugstortings, S.W.A. Begrotingsposte, 1976–77....	1 912 035	—	3 719 272	—
Total (including Opening Balance)....	Terugstortings, S.W.A. Statutêre Bedrae, 1976–77..	—	—	444	—
	R 13 137 014	—	—	108 618 809	—
	Totaal (Staatsinkomste- en Suidwes- Afrikarekening).....R	1 591 501 410	—	10 820 350 121	—
	Totaal (insluitende Aanvangssaldo)....R	1 900 542 610	—	10 836 398 793	—

ISSUES — UITBETALINGS

Service	Dienste	Estimates Begroting 1977-78	Month of November Maand November		Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November	
			1977	1976	1977	1976
<i>State Revenue Account</i>						
1. State President.....	<i>Staatsinkomsterekening</i>	R	R	R	R	R
Statutory Amount.....	Staatspresident.....	329 000	35 000	22 000	188 000	193 000
2. Parliament.....	Statutaire Bedrag.....	36 000	3 000	3 000	24 000	24 000
Statutory Amount.....	Parlement.....	2 619 000	123 000	130 500	2 038 800	1 936 000
3. Prime Minister.....	Statutaire Bedrag.....	3 242 000	258 000	261 500	2 139 000	2 072 000
4. Defence.....	Eerste Minister.....	12 817 000	1 050 000	1 049 000	8 538 000	8 217 000
5. Foreign Affairs.....	Verdediging.....	1 654 000 000	110 000 000	117 000 000	920 000 000	901 000 000
Statutory Amount.....	Buitelandse Sake.....	33 900 000	2 000 000	1 600 000	19 325 000	12 590 000
6. Bantu Administration and Development.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	459 664 000	42 972 500	47 600 600	239 670 800	262 958 000
Statutory Amount.....	Statutaire Bedrag.....	159 739 000	12 021 500	2 390 400	159 739 000	187 390 400
7. Bantu Education.....	Bantoe-onderwyss.....	117 419 000	8 000 000	10 000 000	74 000 000	53 000 000
8. Transport.....	Vervoer.....	150 225 000	13 300 000	15 500 000	101 900 000	90 700 000
9. Labour.....	Arbeid.....	21 503 000	2 100 000	1 200 000	15 620 000	8 210 000
10. Mines.....	Mynwese.....	168 001 000	18 800 000	24 900 000	101 300 000	117 450 000
11. Information.....	Inligting.....	15 370 000	1 200 000	1 100 000	7 950 000	8 350 000
12. Interior.....	Binnelandse Sake.....	9 100 000	1 042 000	660 000	5 941 000	5 123 000
13. Public Service Commission.....	Staatsdienskommisie.....	10 330 000	170 000	170 000	8 830 000	8 600 000
14. Government Printing Works.....	Staatsdrukery.....	13 350 000	1 100 000	1 200 000	8 500 000	8 900 000
15. Social Welfare and Pensions.....	Volkswelwyn en Pensioene.....	379 879 000	36 500 000	32 000 000	256 800 000	224 300 000
Statutory Amount.....	Statutaire Bedrag.....	76 000	—	15 000	64 000	60 000
16. National Education.....	Nasionale Opvoeding.....	303 934 000	18 100 000	18 300 000	207 000 000	191 900 000
17. Sport and Recreation.....	Sport en Ontspanning.....	2 705 000	175 000	134 000	1 615 000	1 567 000
18. Agricultural Economics and Marketing.....	Landbou-economie en -bemarking.....	175 408 000	16 000 000	6 500 000	117 000 000	135 251 000
19. Agricultural Credit and Land Tenure.....	Landboukrediet en Grondbesit.....	50 260 000	2 500 000	3 000 000	19 000 000	24 408 000
20. Agricultural Technical Services.....	Landbou-tegniese Dienste.....	66 000 000	7 500 000	3 500 000	43 500 000	37 900 000
21. Health.....	Gesondheid.....	136 983 000	12 000 000	10 500 000	88 500 000	79 000 000
22. Planning and the Environment.....	Beplanning en die Omgewing.....	55 386 000	3 413 000	2 375 000	33 482 000	32 589 400
23. Statistics.....	Statistiek.....	5 510 000	400 000	400 000	3 445 000	3 040 000
24. Treasury.....	Tesourie.....	2 311 059 000	196 600 000	217 660 000	1 457 650 000	1 538 302 000
Statutory Amount.....	Statutaire Bedrag.....	808 677 000	149 127 200	117 266 260	687 937 600	588 934 537
25. South African Mint.....	Suid-Afrikaanse Munt.....	1 594 000	130 000	102 000	1 428 000	1 046 000
26. Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	18 500 000	1 454 000	1 479 000	12 137 000	11 127 783
27. Customs and Excise.....	Doeane en Aksysn.....	8 919 000	604 000	681 000	5 597 500	37 272 650
28. Audit.....	Oudit.....	4 700 000	430 000	420 000	2 920 000	2 860 000
29. Commerce.....	Handel.....	52 161 000	7 680 000	2 000 000	49 505 000	33 000 000
30. Industries.....	Nywerheidswese.....	253 686 000	19 500 000	32 500 000	150 300 000	190 800 000
31. Justice.....	Justisie.....	42 391 000	3 300 000	3 100 000	27 660 000	26 540 000
Statutory Amount.....	Statutaire Bedrag.....	2 309 000	185 000	190 000	1 501 000	1 421 000
32. Police.....	Polisié.....	204 000 000	17 000 000	17 000 000	143 640 000	130 900 000
33. Prisons.....	Gevangenis.....	80 750 000	5 900 000	5 500 000	52 900 000	50 640 000
34. Indian Affairs.....	Indiërsake.....	85 310 000	6 958 000	6 253 000	54 974 000	47 422 000
35. Community Development.....	Gemeenekapsbou.....	267 773 000	18 000 000	13 500 000	210 700 000	177 500 000
36. Tourism.....	Toerisme.....	6 550 000	500 000	430 000	4 020 000	3 731 000
37. Public Works.....	Openbare Werke.....	264 652 000	20 000 000	17 350 000	153 200 000	136 800 000
38. Immigration.....	Immigrasie.....	11 524 000	500 000	300 000	3 790 000	5 971 000
39. Water Affairs.....	Waterwese.....	160 400 000	13 000 000	16 000 000	102 000 000	112 500 000
40. Forestry.....	Bosbou.....	38 939 000	3 050 000	3 100 000	25 550 000	21 720 000
41. Coloured, Rehoboth and Nama Relations	Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge.....	240 015 000	20 036 000	15 150 000	157 361 000	135 790 000
	R	8 985 238 000	802 221 200	771 492 260	5 829 658 700	5 661 006 770
State Oil Fund.....	Staatsoliefonds.....(a)	257 400 000	21 666 548	12 516 969	174 174 277	99 092 033
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....(b)	124 990 000	9 919 748	10 452 509	79 031 364	83 364 771
South African Bantu Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Bantoerustfonds.....(c)	3 930 000	794 000	5 798 000	4 571 370	9 827 073
Bantu Transport Services Account.....	Rekening van Bantoevervoerdienste.....(d)	9 500 000	570 358	282 454	6 158 105	5 172 021
Bantu Beer Research Fund.....	Fonds vir Bantoebiernavorsing.....(e)	500 000	—	55 429	395 925	265 054
S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg.....(f)	8 775 000	600 000	500 000	5 269 875	4 033 697
	R	405 095 000	33 550 654	29 605 361	269 600 916	201 754 649
	R	9 370 333 000	835 771 854	801 097 621	6 099 259 616	5 862 761 419
<i>Other Issues</i>						
Treasury Bills repaid: Internal.....	<i>Ander Uitbetaling</i>	—	381 145 000	—	3 612 808 919	—
Tax Redemption Certificates repaid.....	Terugbetaling van Skatkisbiljette: Binne-lands	—	—	—	—	—
Loan Levy 1966-77 repaid.....	Belastingdelgingsertifikate gedelg.....	—	3	—	252	—
Sinking Fund Advances.....	Leningsheffing 1966-77 gedelg.....	—	374 608	—	2 693 888	—
Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:	Deligingsfondsvoorskotte.....	—	2 610 594	—	12 567 936	—
4 Per Cent Pension Funds.....	Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedelg:	—	—	—	—	—
5 Per Cent Non-Resident Bonds.....	4 Per Cent Pensioenfonde.....	—	—	—	20 000 000	—
6 Per Cent Treasury Bonds (Conversion Issue)	Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners.....	—	1 401 000	—	1 984 000	—
Premium Bonds.....	6 Per Cent Tesourie-obligasies (Omsettungsuitgifte)	—	—	—	3 128 100	—
Second Series Premium Bonds.....	Premie-obligasies.....	—	579 200	—	4 595 100	—
National Defence Bonds.....	Tweede Reeks Premie-obligasies.....	—	253 400	—	2 254 000	—
Internal Registered Stock:	Nationale Verdedigingsobligasies.....	—	340 750	—	14 515 550	—
5,50 Per Cent, 1977.	Binnelandse Geregistreerde Effekte:	—	—	—	—	—
4,75 Per Cent, 1977.	5,50 Per Cent, 1977.	—	—	—	102 105 353	—
7 Per Cent, 1977.	4,75 Per Cent, 1977.	—	—	—	77 914 386	—
6,72 Per Cent, 1977.	7 Per Cent, 1977.	—	75 518 730	—	75 518 730	—
Foreign Loans and Credits Redeemed—	6,72 Per Cent, 1977.	—	221 020 900	—	221 020 900	—
6 Per Cent Export Credit Facility.....	Buitelandse Lenings en Kredite Gedelg—	—	—	—	3 323 870	—
7,50 Per Cent, 1975-78.....	6 Per Cent Uitvoerkrediet Fasiliteit—	—	—	—	2 571 072	—
1977.....	7,50 Per Cent, 1975-78.	—	—	—	43 421 624	—
1977-84.....	—	—	1 715 828	—	5 656 125	—
1977.....	—	—	—	—	2 176 562	—
1975-77.....	—	—	—	—	2 732 547	—
1977.....	—	—	—	—	13 026 487	—
1976-85.....	—	—	3 216 486	—	3 216 486	—
1977-86.....	—	—	3 001 822	—	3 001 822	—
Revolving Credit Loan, 1978.....	Wentelkredietlending, 1978.....	—	—	—	1 662 026	—
Revolving Credit Loan, 1977.....	Wentelkredietlending, 1977.....	—	8 523 659	—	8 691 001	—
Revolving Credit Loan, 1979-84.....	Wentelkredietlending, 1979-84.....	—	—	—	504 621	—
Revolving Credit Loan, 1979.....	Wentelkredietlending, 1979.....	—	—	—	8 589 587	—
1977-87.....	1977-87.....	—	43 531 255	—	43 531 255	—
Issues, State Revenue Votes, 1976-77.....	Uitbetalings Staatsinkomstebegrotingsposte, 1976-77	—	—	—	4 166 738	—
	R	—	743 233 235	—	4 297 378 937	—
	R	—	1 579 005 089	—	10 396 638 553	—

ISSUES — UITBETALINGS

Service	Dienste	Estimates Begroting 1977-78	Month of November Maand November		Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November	
			1977	1976	1977	1976
<i>South-West Africa Account</i>						
1. Bantu Administration and Development	Suidwes-Afrikarekening	R	R	R	R	R
Statutory Amount.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling....	50 613 000	5 000 000	5 000 000	26 774 000	36 000 000
2. Bantu Education.....	Statutêre Bedrag.....	7 560 000	—	—	7 560 000	4 134 000
3. Transport.....	Bantoe-onderwys.....	4 475 000	300 000	300 000	2 910 000	2 530 000
4. Labour.....	Vervoer.....	1 900 000	65 000	192 000	495 000	972 000
5. Mines.....	Arbeid.....	121 000	9 000	9 000	78 000	68 000
6. Interior.....	Mynwese.....	664 000	40 000	50 000	345 000	297 000
7. Public Service Commission.....	Binnelandse Sake.....	200 000	4 000	5 000	39 000	42 000
8. Social Welfare and Pensions.....	Staatsdienskommisie.....	200 000	—	—	175 644	176 274
9. National Education.....	Volkswelyn en Pensioene.....	4 709 000	324 000	324 000	2 592 000	2 788 500
10. Agricultural Economics and Marketing	Nasionale Opvoeding.....	569 000	42 000	40 000	342 000	317 000
11. Agricultural Credit and Land Tenure.....	Landbou-ekonomiese en -bemarking.....	2 220 000	220 000	150 000	1 620 000	1 511 300
12. Agricultural Technical Services.....	Landboukrediet en Grondbesit.....	3 229 000	50 000	220 000	1 120 000	1 713 000
13. Health.....	Landbou-tegniese Dienste.....	7 045 000	600 000	500 000	4 200 000	3 860 000
14. Planning and the Environment.....	Gesondheid.....	1 670 000	—	120 000	780 000	730 000
15. Miscellaneous Services.....	Beplanning en die Omgewing.....	158 000	11 900	30 200	104 200	249 600
Statutory Amounts.....	Diverse Dienste.....	527 000	12 994	20 309	407 622	404 864
16. Inland Revenue.....	Statutêre Bedrae.....	53 400 000	4 433 333	5 433 333	41 933 120	35 390 781
17. Customs and Excise.....	Binnelandse Inkomste.....	344 000	27 000	29 000	228 000	212 336
18. Commerce.....	Doeane en Aksyne.....	165 000	4 000	10 000	81 800	101 500
19. Industries.....	Handel.....	170 000	14 000	11 000	112 000	86 000
20. Justice.....	Nywerheidswese.....	1 270 000	—	70 000	307 000	520 000
Justisie.....	Justisie.....	1 103 500	85 000	84 000	695 000	688 000
21. Prisons.....	Gevangenisne.....	93 500	8 000	5 200	64 100	46 600
22. Community Development.....	Gemeenskapsbou.....	1 183 000	91 000	73 000	747 000	578 000
23. Public Works.....	Openbare Werke.....	1 711 000	150 000	150 000	900 000	950 000
24. Water Affairs.....	Waterwese.....	7 793 000	1 000 000	500 000	5 200 000	3 300 000
25. Forestry.....	Bosbou.....	37 000 000	3 000 000	2 750 000	24 000 000	21 350 000
26. Coloured, Rehoboth and Nama Relations	Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge.....	39 000	2 900	5 500	26 250	45 000
27. Administrator-General.....	Administrateur-generaal.....	17 512 000	1 843 200	1 200 000	10 843 200	9 500 000
		—	22 000	—	66 000	—
		R	207 644 000	17 359 327	17 281 542	134 745 936
S.W.A. Territorial Revenue Fund (Co's Tax)	S.W.A. Gebiedsinkomstefonds (Mpyebelasting).....	3 170 000	1 239 000	554 000	1 973 191	2 738 959
South-West Finance Corporation Ltd.....	South-West Finance Corporation Ltd.(h)	7 470 000	—	—	—	—
	R	10 641 000	1 239 000	554 000	1 973 191	2 738 959
	R	218 285 000	18 598 327	17 835 542	136 719 127	131 300 714
	Ander Uitbetalings Uitbetalings, S.W.A. Begrotingsposte, 1976-77	—	—	—	101 919	—
	R	—	18 598 327	—	136 821 046	—
	R	—	1 597 603 416	—	10 533 459 599	—
Exchequer Balance, 30 November 1977—Cash.....	Skatkissaldo, 30 November 1977—Kontant.....	—	302 939 194	—	302 939 194	—
Totals.....	Totale.....	R	1 900 542 610	—	10 836 398 793	—

(a) Section 1 of Act 38 of 1977.
 (b) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
 (c) Section 8 of Act 18 of 1936.
 (d) Section 7 of Act 53 of 1957.
 (e) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
 (f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
 (g) Section 22 (2) (c) of Act 25 of 1969.
 (h) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

(a) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
 (b) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
 (c) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
 (d) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
 (e) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
 (f) Artikel 22 (4) van Wet 25 van 1969.
 (g) Artikel 22 (2) (c) van Wet 25 van 1969.
 (h) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 2545

15 December 1977

It is hereby notified that His Excellency Mr Keith Robin Douglas-Scott was received by the State President at Presidensie, Pretoria, at 12h00 on Friday, 18 November 1977, on which occasion he presented his letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Australia to the Republic of South Africa.

[72/25/1 (32)]

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 2542

15 December 1977

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.— HEYMANS TO TRUTER

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Johannes Hendrik Theodorus Heymans, residing at 18 Anthony Street, Plettenbergbaai, to assume the surname of Truter.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 2545

15 Desember 1977

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. Keith Robin Douglas-Scott om 12h00 op Vrydag, 18 November 1977, te Presidensie, Pretoria, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Australië in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

[72/25/1 (32)]

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 2542

15 Desember 1977

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—HEYMANS IN TRUTER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Johannes Hendrik Theodorus Heymans, woonagtig te Anthonystraat 18, Plettenbergbaai, te magtig om die van Truter aan te neem.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 2541

15 December 1977

CORRECTION NOTICE

The Afrikaans as well as the English version of the appointment of Inspector of Anatomy as published in *Government Gazette* 5799 dated 11 November 1977, Government Notice 2323 is hereby corrected by the substitution for the name Dr Johan Lawrence Helgesen of the name Dr John Lawrence Helgesen wherever it appears.

GENERAL NOTICES**NOTICE 888 OF 1977****APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)**

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—The Elmar and Gordon Lucas Memorial Welfare Organization, 541 Ridge Road, Durban, 4001 (WO. 3164).

Objects.—To provide a home for elderly White Protestant ladies of good repute but insufficient means.

(15 December 1977)

NOTICE 889 OF 1977**RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road strips of proclaimed land on the farm Weltevreden 118 IR, District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on diagrams, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT No. R39/77 and RMT No. R40/77.

19/5/1/539

(15 December 1977)

NOTICE 890 OF 1977**APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY OF HEALTH**

It is notified for general information that Dr James Gilliland, M.B., B.Ch. (Rand), M. Med., D.P.H. (Pret.), Co-ordinating Director in the Department of Health, has been appointed as Acting Secretary for Health for the period 7 December 1977 until 6 January 1978.

(15 December 1977)

NOTICE 892 OF 1977**NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (No. 54 of 1976)**

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (No. 54 of 1976), that Mrs E. E. Nel, Liliefontein, P.O. Marken, has in terms

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 2541

15 Desember 1977

VERBETERINGSKENNISGEWING

Die Afrikaanse sowel as die Engelse teks van die aanstelling van Inspekteur van Anatomie soos aangekondig in *Staatskoerant* 5799, gedateer 11 November 1977, Goewernementskennisgewing 2323, word hierby reggestel deur die naam dr. Johan Lawrence Helgesen te vervang deur die naam dr. John Lawrence Helgesen oral waar dit voorkom.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 888 VAN 1977****AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS-ORGANISASIE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)**

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienummer.—“The Elmar and Gordon Lucas Memorial Welfare Organization”, Ridgeweg 541, Durban, 4001, (WO. 3164).

Doelstellings.—Om ‘n tuiste te verskaf aan bejaarde Blanke Protestantse dames van goeie naam, maar met ontoereikende geldmiddele.

(15 Desember 1977)

KENNISGEWING 889 VAN 1977**UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN ’N OPENBARE PAD**

Die Myndommissaris vir die myndistrik Johannesburg het stroke geproklameerde grond op die plaas Weltevreden 118 IR, distrik Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal soos aangevoer op kaarte waarvan afdrukke onder RMT No. R39/77 en RMT No. R40/77 in die Mynbriewe kantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Myndommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van ’n openbare pad uitgehou.

19/5/1/539

(15 Desember 1977)

KENNISGEWING 890 VAN 1977**AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN GESONDHEID**

Daar word vir algemene inligting bekendgemaak dat dr. James Gilliland, M.B., B.Ch. (Rand), M. Med., D.V.G. (Pret.), Koördinerende Direkteur in die Departement van Gesondheid, aangestel is as Waarnemende Sekretaris van Gesondheid vir die tydperk 7 Desember 1977 tot 6 Januarie 1978.

(15 Desember 1977)

KENNISGEWING 892 VAN 1977**KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN ’N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (No. 54 VAN 1976)**

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (No. 54 van 1976), dat mev. E. E. Nel, Liliefontein, Pk. Marken, kragtens artikel

of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at Portion 17, Marken 457, District of Potgietersrus. If the application is granted, the abattoir will be used for supplying meat to the residents of Marken and the neighbourhood.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

Note.—The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(15 December 1977)

NOTICE 891 OF 1977

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

OFFER OF COMPENSATION IN TERMS OF SECTION 10 (2) OF THE EXPROPRIATION ACT, 1975 (ACT 63 OF 1975), IN RESPECT OF THE UNDERMENTIONED PROPERTIES, WHICH HAVE BEEN EXPROPRIATED

To:

THE UNDERSIGNED PERSONS, THEIR FIDEI-COMMISSARY HEIRS AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. A notice in terms of section 7 (2) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), that the undermentioned properties have, in terms of the provisions of section 38 (1) (a) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), been expropriated on behalf of the Community Development Board (hereinafter referred to as the Board) has been properly served on you on 22 July 1977.

2. The amounts, as set out in the Schedule below, are in terms of the provisions of section 12 (1) (a) and (2) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), offered to you as compensation for the expropriated properties.

3. In terms of the provisions of section 10 (5) (b) of the said Expropriation Act, your attention is directed to the fact that the offer of compensation shall, in terms of the provisions of section 10 (5) (a) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if an application for the determination of the amount of compensation is not submitted by you to a compensation court or division of the Supreme Court with jurisdiction, within eight months (or the longer period which may be determined by the Board) from the date of the offer of compensation, unless it has, prior to the expiry of the said period, been agreed to submit the dispute regarding the amount of the compensation to arbitration or to have the amount determined by a compensation court.

Dated at Cape Town on this 5th day of December 1977.

L. FOUCHE, Secretary for Community Development, c/o The Regional Representative, Private Bag X9027, Cape Town, 8000.

11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir te Gedeelte 17, Marken 457, distrik Potgietersrus. Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Marken en omgewing.

Iemand wat vertoeë of besware in verband met bovenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoeë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, Sekretaris van Landbou-ekonomiese -bemarking.

L.W.—Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drieval voorgelê moet word.

(15 Desember 1977)

KENNISGEWING 891 VAN 1977

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

AANBOD OM VERGOEDING IN GEVOLGE ARTIKEL 10 (2) VAN DIE ONTEIENINGSWET, 1975 (WET 63 VAN 1975), TEN OPSIGTE VAN DIE ONDERGEMELDE EIENDOMME WAT ONTEIEN IS

Aan:

DIE PERSONE AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE SKEDULE, HUL FIDEIKOMMISSERE ERFGENAME EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. 'n Kennisgewing ingevolge artikel 7 (2) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), dat ondergemelde eiendomme kragtens die bepalings van artikel 38 (1) (a) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), ten behoeve van die Gemeenskapsontwikkelingsraad (hierna die Raad genoem) onteien is, is behoorlik aan u bestel op 22 Julie 1977 op welke datum die eiendomsreg ten opsigte van die onteiende goed op die Raad oorgegaan het.

2. Die bedrae, soos in die onderstaande Skedule uiteengesit, word u hierby ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (a) en (2) van genoemde Onteieningswet aangebied as vergoeding vir die onteiende goed.

3. Ingevolge die bepalings van artikel 10 (5) (b) van gemelde Onteieningswet word u aandag daarop gevestig dat die vergoedingsaanbod uit hoofde van die bepalings van artikel 10 (5) (a) van gemelde Wet, deur u as aanvaar beskou sal word indien 'n aansoek om die vasstelling van die vergoedingsbedrag nie binne agt maande (of die langer tydperk wat deur die Raad bepaal mag word) vanaf die datum van die vergoedingsaanbod, deur u by 'n vergoedingshof of afdeling van die Hooggereghof wat jurisdiksie het, ingedien word nie, tensy voor verstryking van bedoelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die bedrag van die vergoeding na arbitrasie te verwys of die bedrag deur 'n vergoedingshof te laat vasstel.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 5de dag van Desember 1977.

L. FOUCHE, Sekretaris van Gemeenskapsbou, p/a Die Streekverteenvoordiger, Privaatsak X9027, Kaapstad, 8000.

SCHEDULE			SKEDULE		
Description of property	Owner	Compensation offered	Beskrywing van eiendom	Eienaar	Vergoeding aangebied
Erf 130, Hopefield	Esap Mohamed.....	R1 353 (one thousand three hundred and fifty-three rand).	Erf 130, Hopefield	Esap Mohamed.....	R1 353 (eenduisend driehonderd drie-en-vyftig rand).
Erf 141, Hopefield	Hendrik Schippers ($\frac{1}{2}$ share), David Schippers ($\frac{1}{2}$ share)	R1 573 (one thousand five hundred and seventy three rand).	Erf 141, Hopefield	Hendrik Schippers ($\frac{1}{2}$ -aandeel), David Schippers ($\frac{1}{2}$ -aan-deel)	R1 573 (eenduisend vyf-honderd drie-en-sewentig rand).
Erf 214, Hopefield	Mentoor Noordeman	R1 727 (one thousand seven hundred and twenty-seven rand).	Erf 214, Hopefield	Mentoor Noordeman	R1 727 (eenduisend sewehonderd sewe-en-twintig rand).

(15 December 1977)

NOTICE 893 OF 1977

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (No. 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (No. 54 of 1976), that Mr M. Steenekamp, Tom Burke, District of Potgietersrus, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at Klipbankfontein, P.O. Tom Burke, District of Potgietersrus. If the application is granted, the abattoir will be used for supplying meat to the residents of Swartwater, Tom Burke.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

Note.—The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(15 December 1977)

NOTICE 896 OF 1977

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

It is hereby published for general information that the number of General Notice 753 published on page 27 of *Government Gazette* 5789 of 28 October 1977 should read 896.

(15 December 1977)

NOTICE 899 OF 1977

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 45, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 45 will be held at the Magistrate's Court at Benoni, in the

KENNISGEWING 893 VAN 1977

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (No. 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (No. 54 van 1976), dat mnr. M. Steenekamp, Tom Burke, distrik Potgietersrus, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir te Klipbankfontein, Pk. Tom Burke, distrik Potgietersrus. Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Swartwater, Tom Burke.

Iemand wat vertoe of besware in verband met bovenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoe of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommisie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemarking.

L.W.—Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(15 Desember 1977)

KENNISGEWING 896 VAN 1977

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die nommer van Algemene Kennisgewing 753 gepubliseer op bladsy 27 van Staatskoerant 5789 van 28 Oktober 1977 foutief is en moet lees 896.

(15 Desember 1977)

KENNISGEWING 899 VAN 1977

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGBIED 45, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELE

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 45 om 09h00 op die 28ste dag van Desember 1977 by die

District of Benoni, at 09h00 in the forenoon on the 28th day of December 1977, for consideration of the following matter:

1. Application by Anastasios Koutsis for the renewal of a restaurant liquor licence in respect of premises situated at Lot 6757, Northmead Mall Shopping Centre, Northmead, Benoni.

DE V. M. HORAK, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 45.

Benoni, 8 December 1977.

(15 December 1977)

NOTICE 901 OF 1977

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 45, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 45 will be held at the Magistrate's Court at Benoni, in the District of Benoni, at 09h00 on the 30th day of December 1977, for consideration of the following matter:

Application by Antonie Johannes Hermanus Lambertus Ceronio, nominee of S.A. Airways Recreation Club, for the renewal of a club liquor licence in respect of premises situated at Avion Park, portion of the farm Witkoppie, Kempton Park.

Benoni, 8 December 1977.

Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 45.

(15 December 1977)

landdroshof te Benoni, in die distrik Benoni, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

1. Aansoek deur Anastasios Koutsis om die vernuwing van 'n restaurandranklisensie ten opsigte van 'n gebou geleë te Erf 6757, Northmead Mall-Winkelsentrum, Northmead, Benoni.

DE V. M. HORAK, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 45.

Benoni, 8 Desember 1977.

(15 Desember 1977)

KENNISGEWING 901 VAN 1977

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADEERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 45, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELË

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 45 om 09h00 op die 30ste dag van Desember 1977, by die landdroshof te Benoni, in die distrik Benoni, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aansoek deur Antonie Johannes Hermanus Lambertus Ceronio, benoemde van S.A. Airways Recreation Club, om die vernuwing van 'n klubdranklisensie ten opsigte van 'n gebou geleë te Avion Park, gedeelte van die plaas Witkoppie, Kempton Park.

Benoni, 8 Desember 1977.

Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 45.

(15 Desember 1977)

SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10 • Abroad R12,50

Obtainable from The Government Printer, Pretoria and Cape Town

SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struiken, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplantes; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

• 328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10 • Buiteland R12,50

Verkrybaar by Die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

AANSOEKE OM MOTORTTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motorttransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoe, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

CAPE TOWN-KAAPSTAD

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town, 8000.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X9021, Kaapstad, 8000.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

A/JM711/21/15—DAL JOSAFAT. (2) N. Nackerdien, Huguenot; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Kleurlingtaxipassasiers. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Dal Josafatstasie. (5) (ii) Toevallige ritte.

A/JM711/21/6—WORCESTER. (2) S. H. Botha, De Wet; bykomende voertuig met gewysigde magtiging en bykomende magtiging. (3) Een vrugmotor. Bestaande magtiging: (4) (a) Huistrekke. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (b) Kantoortrekke. (5) (b) Binne die landdrostdistrik Bellville, Kaap, Simonstad, Wynberg, Stellenbosch, Paarl, Wellington, Somerset-Wes, Malmesbury en Tulbagh en die gebied geleë tussen die grens van die nasionale pad (Nasionale Roete 9), tussen Kaapstad en Worcester vanaf die punt waar dit die grens van die landdrostdistrik Paarl raak tot by die punt waar dit die grens van die munisipale gebied Worcester raak en die geheel van laasgenoemde gebied. (4) (c) Bababadkassies, baba-waentjies, banke, kerkbanke, rusbanke, stoepbanke, tuinbanke, beddens (met of sonder matrasse of beddere), bedieningswaentjies (huishoudelik), bedjies (kinders), buffette, divans, staanhorlosies, kabinette, drankkabinette, kombuiskabinette, platekabinette, kaggelskerms, kapstokke, bedkassies, skoenkassies, besemkaste, boekkaste, glasvertoonkaste, klerekaste, kombuiskaste, laai-kaste, linnekaste, medisynekaste, huishoudelike kiosks, trousseaukiste, klaviere, kopstukke vir beddens, huishoudelike lees- of staanlampe met of sonder skerm, lessenaars, loopringe, matrasse, orrels, platespelers, poefs, preekstoel, radiogramme (met of sonder elektriese versterkers en die luidsprekers), boekrakke, huishoude-like groenterakke, tydskriffrakte, sofas, speelgoedhuse, speelhokke, blomstaanders, huishoudelike staanders, platestanders, stoele, tafels, spieëltafels, huishoudelike vullishouers, wiegjes (met of sonder standers), asook die volgende items waar hulle deel vorm van die items soos hierbo gespesifieer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met sodanige items verkoop is en gelykydig daarvan vervoer word, stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (d) Vrieskaste, yskaste, stove en wasmasjiene (nie verpakk of in houers nie). (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (e) Breimasjiene, broodroosters, dikteemasjiene, glasware, kandelare, elektriese ketels, lugreëlingstelle, musiekinstrumente (snaar- en pyp), naaimasjiene, porseleinware, skakelrei en skakelborde (elektriese), spieëls, stofsuiers, toonbanke, verwarmers, vloerpoleerdeers (huishoudelike) en waaiers. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (f) Eie verpakkingsmateriaal slegs vir eie gebruik. (5) (f) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. Gewysigde magtiging ten opsigte van item (4) (a) van bestaande magtiging: (4) (g) Huistrekke. (5) (g) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. Bykomstige magtiging: (4) (h) Bogrondse brandstoftank en bykomende toerusting vir oliemaatskappy. (5) (h) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

A/JM711/21/21—PAARL. (2) A. Ebrahim, Paarl; additional vehicles with existing authority. (3) One mechanical horse and one trailer. (4) Goods as per Certificate C270324. (5) Within areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM711/21/3—CAPE TOWN. (2) A. Solomon, Rosebank: two existing vehicles with additional authority and one additional vehicle with existing and additional authority. (3) Three trucks.

Existing authority: (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown and Wynberg and within Magisterial Districts of Brackenfell and Kuilsrivier. (4) (b) (i) Furniture from factory, shop or other place of sale to a dwelling-house and (ii) household removals. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town. Additional authority: As per attached annexure. (3) (a) Bathstands (baby, with drawers—compactums), beds (with or without mattresses or ladders), benches, benches (Church), benches (garden), benches (stoep), bins (household rubbish), buffets, cabinets, cabinets, cabinets (glass display), cabinets (kitchen), cabinets (liquor), cabinets (record), cabinets (shoe), cases (book), chairs, chests (bedside), chests (medicine), clocks (grandfather), cots, couches, cradles (with or without stands), cupboards (linen), desks (writing), divans, doll-houses (wendy), drawers (chest of), dressers (kitchen), headboards for beds, kiosks (household), kists (trousseau), lamps (household reading and/or pedestal with or without shades), mattresses, organs, pianos, playpens, poufs, prams, pulpits, racks (household vegetable), radiograms (with or without electric amplifiers and separate loudspeakers), record holders, record players, screens (fireplace), settees, shelves (book), stands (ash-tray), stands (hall), stands (household), stand (palms), stands (periodical), tables, tables (dressing), tea trolleys (household), walkers, wardrobes, as well as the following items where they form part of items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with the items enumerated above and are conveyed simultaneously with the items enumerated above: carpets, curtains, cushions and other soft furnishings, floor mats, linoleum, upholstering materials, within a radius of 300 km of General Post Office, Cape Town. (b) *Freezers, *fridges, *stoves, *washing machines (* excluding packed ships' cargo), within a radius of 300 km of General Post Office, Cape Town. (c) Air conditioners (household), cabinets (display), chandeliers, dictaphones, fans, floor polishers (household), glassware, heaters, kettles (electric), knitting machines, mirrors, musical instruments (string and valve), porcelainware, sewing machines, switchboards and switch gear (electrical), toasters, vacuum cleaners, within a radius of 300 km of General Post Office, Cape Town. (d) Own packing materials (for own use only and not to be sold or offered for sale), within a radius of 300 km of General Post Office, Cape Town. (e) Television sets and television tubes with or without antennae (except packed ships' cargo), within a radius of 300 km of General Post Office, Cape Town.

A/JM711/18/7—KAAPSTAD. (2) S.A. Spoorweë, Kaapstad; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Passasiers en hul bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

A/JM711/21/12—VELDDRIF. (2) F. G. A. Huysamen, Veldrif; vervanging van voertuig, gewysigde magtiging en bykomstige magtiging. (3) Een ligte afleweringswa. Bestaande magtiging: (4) (a) Bona fide-vissermanne ten behoeve van skuit Oceana Mars. (5) (a) Tussen hul wonings binne 'n radius van 24 km vanaf Velddrif en aanlêplekke van skuite te St. Helenabai, Lambertsbaai, Velddrif, Saldanhabaai, Kaapstad, Houtbaai, Gansbaai en Simonstad. Gewysigde magtiging: (4) (b) Bona fide vissermanne ten behoeve van skuit Oceana (Concorde). (5) (b) Tussen hul wonings binne 'n radius van 24 km vanaf Velddrif en aanlêplekke van skuite te St. Helenabai, Lambertsbaai, Velddrif, Saldanhabaai, Kaapstad, Houtbaai, Gansbaai en Simonstad. Bykomstige magtiging: (4) (c) (i) Eie gereedskap in gebruik slegs vir eie gebruik. (4) (c) (ii) Eie onderdele vir hersteldoelendies van skuit. (4) (c) (iii) Vars vis en gesoute vars vis en leë houers in gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Velddrif.

A/JM711/22/7—BELLVILLE. (2) Kempton Van Lines (Pty) Ltd, Bellville; amended authority. (3) One light delivery van. (4) Existing authority: (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Between points situated within the Magisterial District of Worcester (pro forma). Amended authority: (4) (b) Goods, all classes. (5) (b)

Within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown, Wynberg, Goodwood and the area falling under the jurisdiction of the Detached Magistrate's Office, Kuils River.

A/JM711/21/8—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) P. Andrag & Seuns (Edms.) Bpk., Bellville; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Goedere soos per Sertifikaat C261116. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM711/21/10—PORTERVILLE. (2) G. Pieters, Porterville; nuwe aansoek. (3) Een bussie. (4) Kleurling-georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) Vanaf Porterville na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Porterville, en terug.

A/JM711/21/9—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) D. R. Payne, Observatory; new application. (3) One lorry. (4) Goods, all classes. (5) Within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown, Wynberg, Goodwood and the area falling under the jurisdiction of the Detached Magistrate's Office, Kuils River.

A/JM711/21/8—MOWBRAY. (2) J. H. J. van Zyl, Goodwood; additional vehicles with existing authority. (3) One light delivery van and one trailer. (4) Goods and employees as per Certificate C225039. (5) Within areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM711/18/2—GEORGE. (2) Suid-Kaap Uitgewers, George; nuwe aansoek. (3) Een motorkar, geregistreer in die naam van J. A. Meyer. (4) Drukwerk en koerante. (5) Tussen Mosselbaai, Ladismith, Oudtshoorn, Uniondale, George, Knysna en Plettenbergbaai.

A/JM711/18/1 — REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA. (2) Veevervoer (Edms.) Bpk., Bitterfontein; bestaande voertuie met bykomstige magtiging en uitbreiding van gebied. (3) Drie vragmotors, drie bakkies, vier leunwens en vyf sleepwaens. Bestaande magtiging ten opsigte van lewende hawe: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Vanaf plase binne 'n radius van 65 km vanaf Soutfontein (Garies), regstreeks na Maitlandslagpale. (5) (a) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Hoofposkantoor, Nuwerus, regstreeks na Maitlandslagpale. (5) (a) (iii) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Kliprand, en binne die landdrosdistrik Vanrhynsdorp (pro forma). (5) (a) (iv) Tussen punte en veendusies geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kliprand. (5) (a) (v) Vanaf veendusies geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kliprand, na Maitlandslagpale. (5) (a) (vi) Vanaf punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Kliprand, na Maitlandslagpale. (4) (b) Eie lewende hawe. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Nuwerus. Uitbreiding van gebied ten opsigte van lewende hawe: (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Vanrhynsdorp, Vredendal en Namakwaland direk na verkose markte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. Bykomstige magtiging: (4) (d) Eie veevoer (uitgesluit verrykte veevoer). (5) (d) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Malmesbury, Moorreesburg, Piketberg en Namakwaland (slegs plase aan die Oranjerivier), na plase binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Aroab, S.W.A. (uitgesluit die gedeelte binne die Republiek van Suid-Afrika).

A/JM711/21/23—PORTERVILLE. (2) A. J. van der Merwe, Porterville; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een trekker en een leunwa. (4) Goedere soos per Sertifikaat C144372. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM711/24/4 — REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) J. N. Fourie, Calitzdorp; een bestaande voertuig met bykomstige magtiging en twee bykomende voertuie met bestaande en bykomstige magtiging. (3) Drie vragmotors. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Calitzdorp (pro forma). (4) (b) Eie vars vrugte en vars groente en leeggemaakte houers in gebruik. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Volstruiskarkasse. (5) (c) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrik Calitzdorp na slagpale te Oudtshoorn, (4) (d) Sand, gruis, klip en stene. (5) (d) Binne die landdrosdistrikte Calitzdorp en Oudtshoorn. (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Calitzdorp, en binne die landdrosdistrik Oudtshoorn (pro forma). (5) (e) (ii) Tussen punte en veendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Calitzdorp. Bykomstige magtiging: (4) (f) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie) en leë houers in gebruik. (5) (f) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Calitzdorp. (4) (g) Stookwyn in tenke. (5) (g) (i) Vanaf Calitzdorp na Montagu. (5) (g) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 500 km vanaf Hoofposkantoor, Calitzdorp, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en vanaf punte binne die Republiek van Suid-Afrika na punte binne 'n radius van 500 km vanaf Hoofposkantoor, Calitzdorp.

H/JM711/24/3—FISH HOEK. (2) K. Mohedien, Retreat; new application. (3) One motor-car. (4) Coloured taxi passengers. (5) Within a radius of 35 km of Fish Hoek Municipal Taxi Rank.

H/JM711/21/2—GRAAFWATER. (2) N. van der Westhuizen, Graafwater; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Graafwater. (5) (ii) Toevallige ritte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Graafwater.

A/JM711/22/3—PIKETBERG. (2) A. J. Jantjies en J. Benson, Piketberg; nuwe aansoek. (3) Een bus (11 sitplek). (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) Vanaf Piketberg na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Piketberg, en terug.

H/JM711/24/10—MATROOSFONTEIN. (2) M. S. Hendricks, Grassy Park; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 35 km of Divisional Council Taxi Rank at Civic Centre, Matroosfontein. (5) (ii) Casual trips.

A/JM711/24/6—MAITLAND. (2) S.A. Warehousing Services (Pty) Ltd, Maitland; additional vehicles with existing authority. (3) One mechanical horse and one semi-trailer. (4) Goods as per Certificate C260032. (5) Within areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM711/24/8—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) M. S. Pool, Stellenbosch; bykomende voertuig met gewysigde magtiging en uitbreiding van gebied. (3) Een bus (65 passasiers). (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (a) Vanaf Stellenbosch na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch, en terug. Gewysigde magtiging en uitbreiding van gebied. (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (b) Vanaf Stellenbosch na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug, op enige dag van die week.

A/JM711/07/15—CAPE TOWN. (2) Mitchells Plain Bus Services Ltd, Cape Town; additional vehicles with existing authority. (3) Two buses. (4) Non-White passengers and their personal effects as per Certificate CB130553. (5) Within areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM710/24/9—BELLVILLE. (2) Salok (Edms.) Bpk., Bellville; konsolidasie, herpublikasie van aansoek gepubliseer op 18/11/7. (3) Twee vragmotors. (4) (a) Goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as kontrakteur vir grasplant en spuitsaai. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf plek van besigheid te Bellville en Stikland en binne die landdrosdistrikte Bellville, Kaap, Simonstad, Wynberg, Stellenbosch, Paarl, Wellington, Somerset-Wes, Malmesbury en Tulbagh en die gebied geleë tussen die grense van die nasionale pad (Nasionale Roete 9) tussen Kaapstad en Worcester vanaf die punt waar dit die grens van die landdrosdistrik Paarl raak tot by die punt waar dit die grens van die munisipale gebied Worcester raak en die geheel van laasgenoemde gebied: (i) Deur die verkoper daarvan vir aflewing aan die koper daarvan of deur die eienaardaarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg; of (ii) deur die koper daarvan virwydering van die plek waar hy dit gekoop het; of (iii) deur die eienaardaarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg, deur middel van die motorvoertuig hierin beskryf. (4) (b) Goedere ten behoeve van verwante maatskappye. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf plek van besigheid te Bellville en Stikland en binne die landdrosdistrikte Bellville, Kaap, Simonstad, Wynberg, Stellenbosch, Paarl, Wellington, Somerset-Wes, Malmesbury en Tulbagh en die gebied geleë tussen die grense van die nasionale pad (Nasionale Roete 9) tussen Kaapstad en Worcester vanaf die punt waar dit die grens van die landdrosdistrik Paarl raak tot by die punt waar dit die grens van die munisipale gebied Worcester raak en die geheel van laasgenoemde gebied. (4) (c) Eie gereedskap in gebruik slegs vir eie gebruik. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Eie onderdele (pro forma). (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (e) Eie landboumasjinerie en gereedskap ten behoeve van verwante maatskappye regstreeks na plase vir boerderydoelendes. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf houer se plek van besigheid te Bellville en Stikland. (4) (f) Eie goedere. (5) (f) Binne 'n radius van 80 km vanaf bona fide-grond erosie bespuitingspersele, binne die Republiek van Suid-Afrika. Verwante maatskappye is: P. Andrag & Seuns (Edms.) Bpk., Agrico Masjinerie (Edms.) Bpk., Multa Saad (Edms.) Bpk., Soetwaterplaas (Edms.) Bpk., Andrag Pypfabriek (Edms.) Bpk. en Agricol Saad Mpy. (Edms.) Bpk.

A/JM711/24/2—WORCESTER. (2) Worcester Passenger Transport Ltd, Worcester; additional authority. (3) Six buses. (4) Passengers and their personal effects as per attached Annexure:

ANNEXURE A

WORCESTER TO ASHTON

Route: From points within the town area of Worcester, via the Robertson National Road as far as a turning area at Ashton.

Distance: 70 km single trip.

A/JM711/15/10—CAPE TOWN. (2) City Tramways Ltd, Cape Town; amended route. (3) Two buses. Existing route: As per attached Annexure B. Proposed amended route: As per attached Annexure A.

ANNEXURE B

Re: Application for Motor Carrier Certificate CA150179 and CA150160. Wynberg Station and Claremont Station.

Existing route: Claremont Station / Wetton / Wynberg Station Claremont Station (circular service).

From Claremont Station, via Stanhope Road, Lansdowne Road, Chichester Road, Rosmead Avenue, Broad Road to Wynberg Station then via Ottery Road, Brisbane Road, Broad Road, Rosmead Avenue, Wetton Road to Wetton Terminus at the junction of Wetton and Lansdowne Roads then Lansdowne Road, Stanhope Road to Claremont Station. This service also operates in the reverse direction.

ANNEXURE A

Wynberg Station and Claremont Station.

Amendment of route.

Route: From Wynberg Station via Brabane Road, Broad Road, Rosmead Avenue, left via the entrance to Kenilworth Centre to a turning circle. Then out via the access road, right Doncaster Road, right Loch Road, left Chichester Road, Lansdowne Road to Claremont Station.

Fare: 20c. Time-table: As and when required. Distance: Additional, 1 km.

A/JM711/15/9—WYNBERG. (2) City Tramways Ltd, Cape Town; amended route. (3) Two buses. Existing route: As per attached Annexure B. Proposed amended route. As per attached Annexure A.

ANNEXURE B

Re: Application for Motor Carrier Certificate CA150099 and CA150100 (amended authority).

Wynberg to Kudulaan via De Wet Road. Existing Route: Wynberg Station/Forest Gate: From Wynberg Station via Ottery Road, Strandfontein Road to Forest Gate; returning via Strandfontein Road, Klip Road, De Wet Road, Ottery Road, Brisbane Road and Broad Road to Wynberg Station. This service also runs in the reverse direction.

ANNEXURE A

Wynberg to Kudulaan via De Wet Road.

Amendment of route.

Route: From Wynberg Station via Ottery Road, De Wet Road, left Klip Road Road, right Buck Road, to the existing terminus in Buck Road.

Fare: 25c. Time-table: As and when required. Distance: 7 km.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria, 0001.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X155, Pretoria, 0001.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

P265/A3116—MARABASTAD, PRETORIA. (2) Putco Ltd, Johannesburg; additional authority (new route). (3) Two buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes, time-table, tariffs and restrictions with the addition of the route between Marabastad and Damdoryn Garage as per Annexure attached.

MARABASTAD—DAMDORYN GARAGE

Route: Forward: From Terminus, corner of Cowie and Barber Streets, Marabastad, Pretoria to Damdoryn Garage situated on the farm Zandfontein 447, District of Brits, via Barber Street, Cowie Street, Boom Street, Von Wielligh Street, Van der Hoff Road, Hornsnek Road, Kenneth Street, Boekenhoutkloof 315, Pretoria Brickworks (Road 1146), Kameeldrift 313 JR, Moredou, Rietfontein 485 JQ, District of Brits, Die Byes, Rietfontein 485 JQ, Harmonie 486, Uitval 484, Zilkaatsnek 439, Hartebeesfontein 445, Goede hoop 450, Zandfontein 447, Damdoryn Garage Terminus on the farm Zandfontein 447, District of Brits. Return: As per forward route in reverse.

M10092/A3141—MABOPANE. (2) Molefe Rowland Mangope, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor om aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoer, Mabopane, distrik Odi 1. (4) (b) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie) behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (b) Vanaf genoemde punte in (a) na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoer, Mabopane, distrik Odi 1. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoer, Mabopane, distrik Odi 1 na genoemde punte in (a). (4) (c) Huisstrekke behorende aan

Bantoes alleenlik. (5) (c) Binne 'n radius van 400 km vanaf Poskantoer, Mabopane. (4) (d) Sand, stene, gruis en klippe behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (d) Binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoer, Mabopane. (4) (e) Steenkool behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (e) Vanaf steenkoolmyne geleë in die landdrostdistrikte Middelburg (Tvl.) en Witbank na punte geleë binne Bophuthatswana regsgebied. (4) (f) Boumateriaal behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (f) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoer, Mabopane, distrik Odi 1 na punte geleë alleenlik binne Bophuthatswana regsgebied geleë binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoer, Mabopane. 'n Soortgelyke aansoek is by Bophuthatswana Raad ingediend.

M68/A3056—DISTRIK SIBASA. (2) Joël Mulaudzi, Nzhelele; bykomende magtiging en wysiging van tydtafel. (3) Tien bestaande busse. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf die hoofman se kraal Mutale (distrik Sibasa), na Messina via: Masisi, Madimbo, Tzhenzhelani, Makavhini, Manenzhe Location, Mapakoni, Msheba, Tshuingani, Bale Location, Segondi Location, Feskraal 85, Charlotte 90, Hetty 93, Doppie 95, Folorodwe 79, Laura 115, Adieu 118, Armistice 120, Magazand 123, Beatrice 124, Protea 125, Nonsiang 127, Deonberg 128, Werkplaas 129, Havoma 130, Tshipise, Honnet 137, Moreson 134, Constantia 138, Oona 105, Koedoesfontein 104, Boulougne 61, Heuningfontein 59, Oorsprong 62, Randjiesfontein 43, Madala 9, Dover 44, Stockford 46, Berkelrode 45, Singelele 6, Messina 4, Messina en terug, onderworpe aan beperking: (i) dat op Vrydae en Saterdae geen passasiers tussen Feskraal 85 en Adieu 118 op- of afgelai mag word nie; (ii) dat op Vrydae en Saterdae geen passasiers tussen Adieu 118 en Tshipise op- of afgelai mag word nie; en (iii) dat op Dinsdae, Vrydae en Saterdae geen passasiers tussen Koedoesfontein 104 en Messina vervoer mag word nie. Heenreis: Tussen Tsingani, distrik Sibasa en Honnet 137, distrik Messina oor die volgende plekke:

Sibasa: Tshidzi, Ha-Folovhodwe, Messina: Ziska 122, Trevenna 119, Armistice 120, Magazand 123, Beatrice 124, Protea 126, Nonsiang 127, Deonberg 128, Werkplaas 129, Hayoma 130, Honnet 137.

Terugreis: Tussen Honnet 137, distrik Messina en Tsiumgani, distrik Sibasa oor die volgende plekke:

Messina: Hayoma 130, Werkplaas 129, Deonberg 128, Nonsiang 127, Protea 126, Beatrice 124, Magazand 123, Armistice 120, Trevenna 119, Ziska 122, Sibasa: Ha-Folovhodwe, Tshidzi, Tshingani.

P265/A3117—MARABASTAD, PRETORIA. (2) Putco Ltd, Johannesburg; additional authority (new route). (3) Two buses —TP 295-136 and TP 295-139. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes, time-table, tariffs and restrictions with the addition of the route between Marabastad and Pretoria Power Station as per Annexure attached.

MARABASTAD—PRETORIA POWER STATION

Route: Forward: From Terminus, corner of Cowie Street and Barber Street, Marabastad, Pretoria to Pretoria Power Station, Mitchell Street, via Barber Street, Cowie Street, Boom Street, Von Wielligh Street, Church Street, Lorentz Street, Mitchell Street to Pretoria Power Station Terminus in Mitchell Street. Return: Via Mitchell Street, Buitekant Street, Souter Street, Lorentz Street, Church Street, Von Wielligh Street, Boom Street, Cowie Street, Terminus.

M9451/A2930 — MAKHUSHANE 28, DISTRIK PHALABORWA. (2) Phineas Mushathama Maelane, Phalaborwa; nuwe aansoek. (3) Een kombi—LEB 13-871 (10 passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Namakgale Bantoe-dorp op die plaas Mahushane 28 tot by die Phalaborwa-Gravelotteeperpad, dan wes op gemelde pad oor die suidelike grens van die plaas Droeëbult 27, Ziek 771, Brook 772, Breakfast 773, Landraad 774, Vorster 775, BVB Ranch 776, Josephine 777, Farrell 781, Gravelotte, dan suidoos vir 1 km met Gravelotte-Micapad bo die plaas Mazunga 142, dan suid oor Langalanga 141, Harmony 140, dan wes oor die plaas Alsace 74, Nationaal 29, kruis die Tzaneen-Strydomtonnelteerpad na Trichardsdal, dan suid na Sekororo op die plaas Noltke 78 en Bokhalva 77 en terug. Afstand 105 km in beide rigtings. Maandae tot Donderdae, Saterdae en Sondae: Tydtafel. Heenreis: Vertrek Namakgale om 08h00 en arriveer Sekororo 09h30. Vrydae en Saterdae: Vertrek Phalaborwa 15h13 en arriveer Sekororo 17h00. Terugreis: Maandae tot Donderdae en Sondae: Vertrek Sekororo 15h30 en arriveer Namakgale 17h00. Vrydae en Saterdae: Vertrek Sekororo 17h30 en arriveer Namakgale 19h00. Saterdae: Vertrek Sekororo 12h00 en arriveer Namakgale 13h30. Tariewe: R1,20 per persoon.

M7578/A3046—MAMITWASLOKASIE 461, DISTRIK RITAVI I. (2) Mamaila Lettie Mathebula, Letsitele; nuwe aansoek. (3) Een bus om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Mamitwaslokasie 461, distrik Ritavi I, en Josephine 777, distrik Lataba, heen en terug oor Meadow Bank 429, Runnymede 426, Meadow Bank 429, Mamitwaskop 462, Janetsi 463, La Motto 464, Riverside 514,

Sandsloot 513, Delhi 520, The Junction 521, Langveldoc 563, Eureka 564, The Neck 565, Qvagga 759, Rubbervale 784, Gravelotte 783, Farrell 781.

S664/A3084—PRETORIA. (2) Stadsraad van Pretoria, Pretoria; gewysigde magtiging. (3) Een bus—TP 30655 (50/22 passasiers). (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roete, tydtafel, tariewe en beperkings met die wysiging van die bestaande Menloparkbusroete om Garsfontein in te sluit: Garsfonteinbusroete: Roete uit: Die bestaande goedgekeurde Menloparkbusroete tot by die hoek van The Village en The Hillside dan oor The Hillside, Atterburyweg, Menlynrylaan, Militêrepad, Serenestraat tot by Winifred Yellstraat (Eindpunt). Roete in: Van die eindpunt af oor Serenestraat, Zitistraat, Jacquelineyalaan, Winifred Yellstraat, Serenestraat, Militêrepad, Menlynrylaan, Atterburyweg, The Hillside en verder met die goedgekeurde Menloparkbusroete tot by Kerkplein.

Trekke 9: Eerste tot vyfde trekpunt: Die bestaande goedgekeurde trekpunte.

Seesse trekpunt: Hoek van The Hillside en Atterburyweg.

Sewende trekpunt: Hoek van Atterburyweg en Menlynrylaan.

Agtste trekpunt: Hoek van Menlynrylaan en Carobaylaan.

Negende trekpunt: Eindlus.

A639/A3073—DISTRIK PELGRIMSRUST. (2) Awobel Transport (Edms.) Bpk., Pietersburg; bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Tien busse. (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Heen en weer oor die volgende roetes: (i) Fleur-delys 194, Moria 83, Hoedspruit 82, Riversdale 246, Hoedspruit 82 (al die plase in distrik Pelgrimsrust); (ii) Fleur-de-lys 194, Moris 83, Hoedspruit 82, Riversdale 246, Welverdiend 243, Amsterdam 208 en Berlin 209 (al die plase in distrik Pelgrimsrust).

Tydtafel: Soos en wanneer benodig tussen die ure 04h30 en 09h30 en soos en wanneer benodig tussen die ure 15h00 en 19h00 en addisionele ritte anders as bogenoemde tye vir dringende ritte ten opsigte van passasiers in besit van weeklikse kaartjies (subsidie kaartjie).

M10088/A3131—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/BOTSWANA BORDER. (2) P. M. Moloi, trading as Botswana Medicines, Gaborone; new application. (3) One combi—BD 6758 (1 150 kg). (4) Own medicines and cosmetics. (5) From Pretoria and Johannesburg to Republic of South Africa/Botswana Border en route to Gaborone.

D897/A3130—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/SWAZILAND BORDER. (2) Rebecca P. Dlamini, Mbabane; new application. (3) One panel van—SD 25755 (1 225 kg). (4) Fresh fruit and vegetables and soft goods. (5) From Oshoek Border Post to Johannesburg Market and commercial centres in Johannesburg.

W757/A3143—BRITS. (2) Waste Tech Holdings (Pty) Ltd, Rietfontein; additional vehicle with existing authority. (3) One tanker TG 28792 (12 594 kg). (4) Spent hydraulic acid and copper acid. (5) From Brits to disposal site in Germiston.

N1684/A3138—DISTRIK GIYANI. (2) Masetja Jackson Nogbeni, Soekmekhaar; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Rotterdam 159, distrik Giyani, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Rotterdam. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Rotterdam 159, distrik Giyani, na Rotterdam.

M7231/A3123—KAMEELRIVIER 160, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Boyboy Samuel Mahlangu, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kameelrivier 160, distrik Groblersdal, na punte binne 25 km radius vanaf Kameelrivier 160, distrik Groblersdal, en vanaf punte binne 25 km radius vanaf Kameelrivier 160, distrik Groblersdal na Kameelrivier 160, distrik Groblersdal.

M4058/A3128—ZWARTFONTEIN 227, DISTRIK WITRIVIER. (2) Pieter Masuku, Witrivier; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Zwartfontein 227, distrik Witrivier, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Zwartfontein 227, distrik Witrivier, en vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Zwartfontein 227, distrik Witrivier, na Zwartfontein 227, distrik Witrivier.

S3193/A3124—VLAKLAAGTE 221, DISTRIK CULLINAN. (2) Joseph McHithwa Skosana, Tembisa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Vlaklaagte 21, distrik Cullinan, na punte geleë binne 45 km radius vanaf Vlaklaagte 221 en vanaf punte geleë binne 'n 45 km radius vanaf Vlaklaagte 221, distrik Cullinan, na Vlaklaagte 221, distrik Cullinan.

S664/A3086—PRETORIA. (2) Stadsraad van Pretoria, Pretoria; gewysigde magtiging. (3) Een bus—TP 30423 (50/22 passasiers). (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde busroete, tydtafel, tariewe en beperkings met die wysiging van die Menlo Parkbusroete. Roete uit: Die bestaande goedgekeurde roete tot by die hoek van Lynnwoodweg en

Pienaarstraat dan verder oos met Lynnwoodweg, Kings Highway, Mimosalaan, Roderickweg, Queens Crescent, Sappers Contour, Dereks Lane, Rodericksweg, Kings Highway, Meiring Naudeweg, Lynburnweg en verder met die bestaande goedgekeurde roete. Roete in: Dieselfde in die teenoorgestelde rigting. Trekke (7): Die bestaande goedgekeurde trekpunte behalwe die sesde trekpunt wat verskuif na die hoek van Kings Highway en Sappers Contour.

A189/A3100—DISTRICT OF PRETORIA. (2) African Bus Service Pretoria (Pty) Ltd, Hercules; additional vehicle. (3) One bus—TP 19850 (66/19 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved route, timetable, tariffs and restrictions.

N548/A3045—VREDEBURG 266, DISTRIK SIBASA. (2) Jonathan Thanyani Netshisumbewa, Sibasa; bykomende voertuig met gewysigde magtiging. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Vredeburg 266, distrik Sibasa, na punte geleë binne 20 km radius vanaf Vredeburg 266, distrik Sibasa, en vanaf punte geleë binne 20 km radius vanaf Vredeburg 266, distrik Sibasa, na Vredeburg 266, distrik Sibasa.

B2200/A3108—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Pieter Hendrik Borman, Fochville; gewysigde magtiging. (3) Sewe voorspanwaens. (4) Die trek van gemagtige sleepwaens en leunwaens wat aan Delanco (Edms.) Bpk. behoort. (5) Volgens bestaande goedgekeurde magtiging.

D896/A3107—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Johannes Jacobus Hendrik Dique, Lydenburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAE 1307. (4) Sand, klip en gruis vir padboudoelleide ten behoeve van die Transvaliese Provinciale Administrasie. (5) Binne die provinsie Transvaal.

849/A3063—WITBANK. (2) Fernando Pereira Vieira, Witbank; transfer of motor carrier certificate C237736 from Joaquim Godinho. (3) One lorry—TW 7901 (21 000 kg). (4) (a) Sand and stone on behalf of Hippo Quarries (Transvaal) (Pty) Ltd, trading as Zeekoewater Crusher. (5) (a) Within a radius of 100 km of Post Office, Witbank. (4) (b) Duff coal on behalf of Witbank Duff. (5) (b) From Crown Douglas Mine at Balmoral to Highveld Steel and Vanadium, District of Witbank.

M63/A3103—MIDDELBURG, TRANSVAAL. (2) Stefaans Masombuka, Middelburg (Tvl.); nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TM 18005 (ses passasiers). (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Op ritte binne die landdrostdistrik Middelburg (Tvl.); (ii) op toevallige ritte binne daardie gebied omskryf in (i) na enige punte buite daardie gebied of vanaf enige punte buite daardie gebied na enige punt binne daardie gebied.

M778/A3104—TSHAKHUMA. (2) Theodore Valentine, Eliphus Mathagu en Daniel Mathagu, trading as Mathagu Brothers, Tshakuma; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Op ritte binne 'n radius van 50 km vanaf Tshakuma; (ii) op toevallige ritte binne die gebied omskryf in (i) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied na enige punte binne daardie gebied.

N1757/A3127—LOCATIE VAN DE KNOPNEUZEN 230, DISTRIK MALAMULELA. (2) Mafemane Jack Ndobe, Vuwani; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Ka-Hasana, geleë op Locatie van de Knopneuzen 230, distrik Malamulela, na punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Ka-Hasana, geleë op Locatie van de Knopneuzen en vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Ka-Hasana, geleë op Locatie van de Knopneuzen 230, distrik Malamulela, na Ka-Hasana, geleë op Locatie van de Knopneuzen 230, distrik Malamulela.

B2366/A3125—LOCATI VAN DE KNOPNEUZEN 230, DISTRIK MALAMULELA. (2) Mkhathane Wilson Baloyi, Vuwani; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mnlenzhe, geleë op Locati van de Knopneuzen 230, distrik Malamulela, na punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Mnlenzhe, geleë op Locati van de Knopneuzen 230, en vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Mnlenzhe, geleë op Locati van de Knopneuzen 230, distrik Malamulela, na Mnlenzhe, geleë op Locati van de Knopneuzen 230, distrik Malamulela.

L1237/A3121—PLOT 7c, TWEEFONTEIN 372, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Joyce Lusenga, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be acquired (five passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects, food and drink intended for their own consumption. (5) From Plot 7c, Tweefontein 372, District of Pretoria, to points within a radius of 20 km of Plot 7c, Tweefontein 372, District of Pretoria, and from points within a radius of 20 km of Plot 7c, Tweefontein 372, District of Pretoria to Plot 7c, Tweefontein 372, District of Pretoria. Vehicle to be stationed at Plot 7c, Tweefontein 372, District of Pretoria.

P1095/A2981—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Coenraad Daniël Potgieter, Duiwelskloof; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TBD 590 (7 ton). (4) Padboumateriaal soos sand, klip, grond, sement en kalk. (5) Binne die provinsie Transvaal.

P1095/A2982—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Coenraad Daniël Potgieter, Duiwelskloof; bykomende magtiging. (3) Een vrugmotor—TBD 1223. (4) Padboumateriaal en boumateriaal soos sand, klip, grond, sement en kalk. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M2167/A2957—STINKWATER 97, MORETELE 1. (2) Amos Mahlangu, Hammanskraal; gewysigde magtiging. (3) Een kombi en twee motorkarre (5/6 passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie, voedsel en drank bedoel vir eie gebruik. (5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 40 km vanaf Stinkwater 97, geleë in Moretele 1, distrik Moretele.

M9031/A3052—PIC VAN TENERIFFE 470 LR, DISTRIK MOKERONG 1. (2) Ratlou Hendrick Modisa, Villa Nora; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Shongwanestat, geleë op die plaas Pic van Teneriffe 470 LR, distrik Mokerong 1: Alleenlik vir die gedeelte wat binne die regsgebied van die Pretoria Padvervoerraad val.

A753/A3018—PRETORIA. (2) Susara Catharina van Aswegen, Bronkhorstspruit; bestaande en bykomende voertuie met gewysigde magtiging. (3) Drie megaliese perde en drie tenker leunwaens. (4) (a) Vars melk op heenreis in massa. (5) (a) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Bronkhorstspruit, na Pretoria. (4) (b) Vars melk in massa. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Pretoria.

M10080/A3087—ZAMENLOOP 188, DISTRIK THABAMOOPO. (2) Motlalepula Olive Mothapo, Tholongwe; nuwe aansoek. (3) Een minibus—LEB 11868 (vyf passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mothapolokasie, geleë op die plaas Zamenloop (188), distrik Thabamooopo, binne 'n radius van 35 km vanaf Mothapolokasie, geleë op die plaas Zamenloop 188, distrik Thabamooopo; (ii) vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Mothapolokasie, geleë op die plaas Zamenloop 188, distrik Thabamooopo na Mothapolokasie. Die voertuig sal by applikant se huis in Mothapolokasie, geleë op die plaas Zamenloop 188, distrik Thabamooopo, gestasioneer wees. Hierdie aansoek is slegs van toepassing ten opsigte van die gedeelte van die gebied binne 'n radius van 35 km vanaf Mothapolokasie, wat binne die Plaslike Padvervoerraad, Pretoria, se regsgebied val.

A175/A3075—PRETORIA. (2) S.A.S. & H., Pretoria; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee tenkleunwaens—SAS MT 32409 en SAS MT 32464. (4) Natriumsulfaat in massa. (5) (i) Tussen Rosslynstasie in die landdrosdistrik Pretoria en Ucar Minerals se fabriek, geleë op Honingnestkrans 269, in die landdrosdistrik Pretoria; (ii) tussen Roslynstasie in die landdrosdistrik Pretoria en Ucar Minerals se fabriek, geleë op Krokodilkraal 426, in die landdrosdistrik Odi 1: Slegs ten opsigte van daardie gedeelte wat binne die regsgebied van die Pretoria Padvervoerraad val.

S1042/A3122—WITBANK. (2) Steel Bus Service (Pty) Ltd, Witbank; additional vehicle with existing authority. (3) One semi-trailer—TW 3150 (18 200 kg). (4) Bantu employees as per existing authority. (5) Over existing approved routes, time-table and tariffs.

K1356/A3137—VOGELSTRUISFONTEIN 472, DISTRIK WATERBERG. (2) Khazamula Johannes Khoza, Ellis; gewysigde magtiging. (3) Een kombi—TAH 3063 (ses passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Phahama-Bantoewoongebied, geleë op Vogelstruisfontein 472, distrik Waterberg, na punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Phahama-Bantoewoongebied; (ii) vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Phahama-Bantoewoongebied, geleë op Vogelstruisfontein 472, distrik Waterberg, na Phahama-Bantoewoongebied.

N1758/A3140—INYOKO 159, DISTRICT OF LETABA. (2) Boy Willy Nyathi, Mica; new application. (3) Two motor-cars to be purchased (six passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Post Office, Mica, situated on farm Inyoko 159, District of Letaba, to points within a radius of 30 km of Post Office, Mica; (ii) From points situated within a radius of 30 km of Post Office, Mica, which is situated on farm Invoko 159, District of Letaba, to Post Office, Mica.

M6146/A3097—BROEDERSTROOM 495, DISTRIK BRITS. (2) Bobo Witness Moeng, Atteridgeville; gewysigde magtiging. (3) Een kombi—TP 171-317 (ses passasiers) en een motorkar—TP 127-369 (vyf passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Broederstroom 495, distrik Brits, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Broederstroom 495 en vanaf punte binne 'n radius van 35 km vanaf Broederstroom 495, distrik Brits, na Broederstroom 495, distrik Brits.

N1398/A2974—SANTA T.B. HOSPITAL, DISTRICT OF PRETORIA. (2) John Nxumalo, Saulsville; new application. (3) One motor-car to be acquired (five passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Santa T.B. Hospital, District of Pretoria, to points situated within a radius of 5 km of Santa T.B. Hospital. (ii) From points situated within a radius of 5 km of Santa T.B. Hospital to Santa T.B. Hospital.

W421/A3094—PRETORIA. (2) Rosaline Wilson, Eersterus; amended authority. (3) One bus—TP 296-835 (eight passengers). (4) Non-European organised sport, educational, religious,

picnic and wedding parties and their personal effects, food and drink intended for their own consumption. (5) From Pretoria to points within a radius of 240 km of Post Office, Pretoria: Provided that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival.

N1690 / A2961 — SILWANASLOKASIE 719, DISTRIK LETABA. (2) Magwaza Derik Nyathi, Phalaborwa; nuwe aansoek. (3) Twee kombis—LEB 131-195 en LEB 131-039 (ses passasiers). (4) Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Silwanaslokasie 719, distrik Letaba, na punte geleë in die Republiek van Suid-Afrika, geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Silwanaslokasie. (ii) Vanaf punte geleë in die Republiek van Suid-Afrika, geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Silwanaslokasie 719, distrik Letaba, na Silwanaslokasie.

P265/A3091—BLOEDFONTEIN, GROBLERSDAL. (2) Putco Ltd, Johannesburg; additional authority. (3) Four buses—LEB 91229, LEB 91230, LEB 91232 and LEB 91231. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes, time-table, tariff and restrictions with the addition of the route between: (a) Bloedfontein, Groblersdal, via Marble Hall; and (b) Bloedfontein, Groblersdal, via Vlakplaats and Marble Hall.

P703/A3099—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Hercules Gideon du Plessis, Pretoria-Noord; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een voorspanmotor—TP 22810 en een leunwa—TP 22809. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied. (4) (b) Sand, klip, gruis en padmaakmateriaal. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

M10081/A3092—VLAKLAAGTE 221, DISTRIK CULLINAN. (2) Jeje Johannes Mahlangu, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Vlaklaagte 221, distrik Cullinan, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Vlaklaagte. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Vlaklaagte 221, distrik Cullinan, na Vlaklaagte.

N1444/A3088—KEERWEDER 169, DISTRIK DZANANI 1. (2) Mbolaeni Wilson Ndou, Dzanani 1; nuwe aansoek. (3) Een voertuig om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf staanplek by Keerweder 169, distrik Dzanani 1, na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Keerweder 169. (ii) Vanaf enige punte geleë binne die radius van 40 km vanaf Keerweder 169, terug na Keerweder 169, distrik Dzanani 1.

K780 / A3144 — NAZARET-KLEURLINGDORP, DISTRIK MIDDELBURG, TVL. (2) Pieter Johannes de Kock, Middelburg; gewysigde magtiging. (3) Een motorkar—TM 21875 (vyf passasiers). (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 10 km vanaf Nazaret-Kleurlingdorp: Onderhewig aan die een uur (pro forma)-beperking en op voorwaarde dat geen ritte onderneem word in of binne die Mhluzu-Bantoewoongebied, Middelburg, Tvl. Voertuig gestasioneer te word te Arorastraat, Nazaret-Kleurlingdorp, distrik Middelburg, Tvl.

K1230/A3135—VLAKFONTEIN 130, DISTRIK NEBO. (2) George Kabini, Middelburg, Tvl.; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een kombi—LEB 62473 (ses passasiers). (4) Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Vlakfontein 130, distrik Nebo, na punte geleë in die Pretoria Padvervoerraad se regsgebied, geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Vlakfontein. (ii) Vanaf punte geleë in die Pretoria Padvervoerraad se regsgebied, geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Vlakfontein 130, distrik Nebo, na Vlakfontein. Hierdie magtiging word versoek alleenlik binne die Pretoria Padvervoerraad se regsgebied.

M10086/A3126—GROOTHOEK 256, DISTRIK SEKHUKHUNELAND. (2) Phillip Boleu Mashabela, Tembisa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Groothoek 256, distrik Sekhukhuneland, na punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Groothoek 256, distrik Sekhukhuneland. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Groothoek 256, distrik Sekhukhuneland, na Groothoek 256, distrik Sekhukhuneland. Sleks ten opsigte van dié gedeelte wat binne die Pretoria Padvervoerraad se regsgebied val.

M8084/A3129—KLIPSPRUIT 870, DISTRIK NEBO. (2) Nwato Markus Magula, Middelburg, Tvl.; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Klipspruit 870, distrik Nebo, na punte geleë binne 'n radius van 40 km vanaf Klipspruit 870. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 40 km vanaf Klipspruit 870, distrik Nebo, na Klipspruit 870, distrik Nebo. Sleks ten opsigte van dié gedeelte wat binne die Pretoria Padvervoerraad se regsgebied val.

P2162/A3139—DE BEER 448, DISTRICT THABAMOOPO. (2) Lesiba Jack Phahlane, Pietersburg; new application. (3) One motor-car to be purchased (six passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Lebowakgomo situated on De Beer 448, District of Thabamooopo, to points situated in the Magisterial District of Pietersburg, within a radius of 40 km of Lebowakgomo. (ii) From points situated within the Magisterial District of Pietersburg, within a radius of 40 km of Lebowakgomo

which is situated on De Beer 448, District of Thabamopo to Lebowakgomo. This authority is desired within the Republic of South Africa only.

N1662/A2783—NELSPRUIT. (2) Stephanus Marthinus Noppe, Nelspruit; oordrag van Motortransportsertifikate C210801, C210812, C192239, C192241, C123238 en C95482, vanaf B & B Carriers (Edms.) Bpk. (3) Actien voertue. (4) (a) Voorspanwaens: Trek van massatenkers van Petrocol Bpk., Hectorspruit, wat vrystellingsmagtig hou vir die vervoer van Petrocol produkte in massa. (5) (a) Vanaf Hectorspruit na padboukonstruksie terreine binne 'n radius van 400 km vanaf Hectorspruit. (4) (b) Leunwaens: Goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 40 km vanaf Poskantoor, Nelspruit (3 km pro forma-beperking). (4) (c) Meubels (pro forma 21P). (5) (c) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Nelspruit, na punte geleë binne 'n radius van 360 km vanaf Poskantoor, Nelspruit, en terug na punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Nelspruit. (4) (d) Huistrekke. (5) (d) Vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorpolek of vanaf 'n stoorpolek na 'n woonhuis of vanaf een stoorpolek na 'n ander, binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Nelspruit. (4) (e) Huis-trekke. (5) (e) Vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorpolek of vanaf 'n stoorpolek na 'n woonhuis of vanaf een stoorpolek na 'n ander, vanaf punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Nelspruit, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (f) Struiken en blomplante. (5) (f) Vanaf Nelspruit na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Nelspruit en terug na Nelspruit. (4) (g) Gram-radio's, yskaste, toonbanke, elektriese skakelaars, kabinette, spieëls, glasware. (5) (g) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Nelspruit. (4) (h) Asbestosgeute, sementgeute, asbestplate, vensterglas, vensterglas uitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtveselband, holkroonlyste, marmerblaie, geute en afleipype direk na boupersele, waterpomp installasies vir direkte installering. (5) (h) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Nelspruit. (4) (i) Televisiestelle. (5) (i) Vanaf Durban, Pretoria en Johannesburg, na punte binne 'n radius van 200 km vanaf Poskantoor, Nelspruit.

B1731/A2762—DISTRIK PRETORIA. (2) Bophuthatswana Transport, Pretoria-Noord; nuwe aansoek. (3) Drie busse—TP 303-773 (15 passasiers), TP 145-266 (25 passasiers) en TP 173-481 (25 passasiers). (4) Bantoewerkernemers (gratis) en hul persoonlike bagasie. TP 303-773: (5) (a) Vanaf munisipale gebied Pretoria na Mabopanepad op Bophuthatswana en wel op die volgende roete: Vanaf Burkestraat,regs in Troystraat,regs in Devenishstraat, links in Esselenstraat, links in Visagiestraat,regs in Bosmanstraat, links in Proesstraat,regs in Vonwillighstraat met Mountain Viewhoofweg en links in Paul Krugerstraat, links in Rachel Debeerstraat,regs in Burgerstraat,links in Stasiestraat,regs in Deetleffstraat,regs in President Steynstraat uit op Onderste poortpad na Mabopane. Vanaf Mabopanepad in Bophuthatswana na munisipale gebied Pretoria en wel op die volgende roete: Onderste poortpad regs uit na Pretoria-Noord in President Steynstraat, links in Deetleffstraat, links in Stasiestraat,regs in Burgerstraat,links in Rachel Debeerstraat,regs in Paul Krugerstraat,regs uit op Mountain Viewhoofweg in Vonwillighstraat,links in Strubenstraat,regs in Schubartstraat,links in Visagiestraat,regs in Esselenstraat,regs in Devenishstraat,links in Troystraat en links uit in Burkestraat. TP 145-266 en TP 173-481: (5) (b) Vanaf Karel Schoemangebou, Pretoria, na Mabopanepad, via Skinnerstraat, Bosmanstraat, Schoemanstraat, Beatrixstraat, Voortrekkerweg, Debeerstraat, Vanrensburgstraat, Paul Krugerstraat, Warmbadpad, Roodwalpad na Mabopanepad en keer terug op dieselfde roete na Voortrekkerweg, via Hamiltonstraat, Schoemanstraat en Skinnerstraat na Karel Schoemangebou. Onderhewig aan die voorwaarde dat dieselfde passasiers nie op- of afgelaai sal word binne die munisipale gebied Pretoria nie.

P2263/A3152—PELINDABA, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Sobuzimba Stemmer Phuti, Mabopane; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Between points within a radius of 20 km of Pelindaba, District of Pretoria. (ii) From points within a radius of 20 km of Pelindaba to Pelindaba, District of Pretoria. Vehicle to be stationed at Pelindaba Quarry Works.

R1563/A3159—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Cornelis Andries van Rooyen, Lydenburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAE 5929. (4) Sand, klip, gruis en gruis vir padboudoelindes ten behoeve van Transvaalse Provinciale Administrasie, Transvaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M5676/A3150—KAMEELDRIFT 313, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Thomas George Mgidi, Soshanguve; additional vehicle with existing authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From

Kameeldrift 313, District of Pretoria, to points within a radius of 20 km of Kameeldrift 313, District of Pretoria, and return.

K1119/A2969—GA-RANKUWA, DISTRIK ODI 1. (2) Ralekwa Thomas Kotu, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TP 145-633 (vyf passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Ga-Rankuwa, distrik Odi 1, na punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Ga-Rankuwa; vanaf punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Ga-Rankuwa, distrik Odi 1, Ga-Rankuwa. Alleenlik ten opsigte van die gedeelte van die gebied van 25 km radius vanaf Ga-Rankuwa wat binne die Pretoriase Plaaslike Raad se regsgebied val.

A753/A2973—BRONKHORSTSspruit. (2) Susara Catharina van Aswegen, Bronkhortspruit; oordrag van Motortransport-sertifikate C106993-94 en C106912 vanaf wyle W. W. van Aswegen. (3) Twee voorhakers en twee tenkerleunwaens. (4) (a) Vragmotor: Vars melk op die heenreis en leë melk kanne op die terugreis. (5) (a) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Rooikoppies 475, distrik Bronkhortspruit, na Pretoria. (4) (b) Voorhaker: Trek van gemagtigde sleepwaens. (5) (b) Soos gemagtig. (4) (c) Leunwaens: Massa melk vervoer. (5) (c) Vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Bronkhortspruit na Pretoria en terug.

S2689/A3169—MABOPANE EAST, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Simon Befika Sithole, Mamelodi East; additional vehicle with existing authority. (3) One motor-car to be purchased (six passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Zone H, Soshanguve (Mabopane East), District of Pretoria, to points situated within a radius of 25 km of Zone H, Soshanguve. (5) (ii) From points situated within a radius of 25 km of Zone H, Soshanguve (Mabopane East), District of Pretoria, to Zone H, Soshanguve.

M7349/A3170—VALSCHFONTEIN 33, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Josiah Masemola, Strudmag; gewysigde en bykomende magtiging. (3) Een motorkar—TCA 6513 (ses passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Valschfontein 33, distrik Groblersdal, na punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Valschfontein; (ii) vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Valschfontein 33, distrik Groblersdal, na Valschfontein.

P1298/A3185—DISTRIKTE WITBANK EN MIDDELBURG. (2) Albert Hugh Carl Petersen, Tzaneen; bykomende voertue met bestaande magtiging. (3) Twee voorspanmotors—TBC 7310 en TBC 8457 en twee leunwaens—TBC 7910 en TBC 8456. (4) (a) Voorspanmotors: Trek van gemagtigde sleepwaens. (5) (a) Volgens bestaande goedgekeurde magtiging. (4) (b) Leunwaens: Goedere soos bestaande magtiging. (5) (b) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

A175/A3182—PRETORIA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Pretoria; bykomende voertue met bestaande magtiging. (3) Een tenkerleunwa—SASMT 32464. (4) Goedere in massa (5) Volgens bestaande goedgekeurde Bylae van die Oos-Transvaalspoorwegafdeling.

P265/A3183—SAULSVILLE. (2) Putco Ltd, Johannesburg; additional authority (new route). (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing routes, time-tables, tariffs and restrictions with the addition of the route between Saulsville and Westfort Institute. Restrictions: Nil. Route: From Putco Terminus, corner of Ramokgopa and Masopha Streets, Saulsville, via Ramokgopa Street, Mareka Street, Seiso Street, Church Street, Westfort Access Road and Westfort Terminus.

S3345/A3175—WONDERBOOM, DISTRIK PRETORIA. (2) Kleinbooi Skosana, Mamelodi-Wes; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 km vanaf Wonderboomspoorwegstasie, distrik Pretoria.

S602/A3174—BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI 1. (2) John Swakama, Atteridgeville; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een voertuig om aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mabopane-Bantodorp, geleë op die plaas Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 30 km; (ii) vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Mabopane-Bantodorp, geleë op die plaas Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na Mabopane-Bantodorp, geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1.

T913/A3168—WATERPLAATS 711, DISTRIK SESHEGO. (2) Molepo Johannes Teffu, Pietersburg; bykomende voertue met bestaande magtiging. (3) Twee motorkarre om aangekoop te word (ses passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Monotwane, geleë op Waterplaats 711, distrik Seshego, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Monotwane; (ii) vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Monotwane, geleë op Waterplaats 711, distrik Seshego, na Monotwane: Slegs ten opsigte van dié gedeelte wat binne die Pretoria Padvervoeraad se regsgebied val.

DURBAN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X54307, Durban, 4000.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X54307, Durban, 4000.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

AR/2507 (2882)—ESHOWE. (2) Zulu Miriam, Eshowe; new in place of C234568, not renewed for 1977/78. (3) One car—NES 1294. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Salvation Army Mission, District of Eshowe.

AR/2508 (2878)—KWA-MAKHUTA. (2) Bhengu Samson Bhekabantu, Amanzimtoti; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Shabalala's Store, Kwa-Makhuta Township, to points within a radius of 25 km therefrom.

AR/2509 (2883)—DURBAN. (2) Rennies Shipping (Pty) Ltd, Maydon Wharf; additional vehicle. (3) One trailer to be advised. (4) Goods as presently authorised. (5) Over presently authorised areas.

AR/2510 (2787)—DURBAN. (2) Storm & Co. (Pty) Ltd, Maydon Wharf; consolidation of authorities and amended authority. (3) Three trailers—ND 93973, ND 97563, ND 96217 and seven trucks—ND 29522, ND 6865, ND 76801, ND 201-572, ND 211-317, ND 43339, ND 21258 and nine trailers (belonging to Bryce Transport and Shipping Co. (Pty) Ltd—ND 96326, ND 91166, ND 92535, 90821, ND 90289, ND 92489, ND 90911, ND 94187, ND 92299 and seven trucks—ND 139421, ND 37671, ND 21986, ND 59854, ND 227-940, ND 276-351 and ND 283-821. (4) and (5) As set out below:

1. Goods, all classes. Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects). Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban.

(b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban.

3. Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, bookracks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen cupboards and kitchen shelves and fitted kitchen sink units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are simultaneously with such items. Within the Republic of South Africa. Excluding imported traffic in international size metal containers.

4. Barbeques, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelain-ware. From the Durban cartage area to points within a radius of 480 km therefrom and the Reef exempted area and return from afore-mentioned points to the Durban cartage area, excluding imported traffic in international size metal containers.

5. Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales and exhibition display stands, scientific instruments. (a) From the Durban cartage area to points within a radius of 240 km therefrom and return from the afore-mentioned points to the Durban cartage area, excluding imported traffic in international size metal containers. (b) From the Durban cartage area to points within the Province of Natal and return from the afore-mentioned points to the Durban cartage area, excluding traffic in international size metal containers.

AR/2511 (2884)—DURBAN. (2) Hoosen Sheriffa Bee, Durban; additional authority. (3) One lorry—ND 25060. (4) Bricks, tiles, sand, stone, building material, premix, salt, sulphur and fertilizer exclusively on behalf of Freddy Hyman (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Durban.

AR/2512 (2881)—NATAL. (2) Pillay Harry, Harding; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NA 753. (4) Fresh fruit and fruit vegetables, by means of a vehicle belonging to Ahmed Khan. (5) Within the Province of Natal.

AR/2513 (2887)—NSELENI. (2) Dladla Keli, Nseleni; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—NUF 21998. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 300 km of Nseleni.

AR/2514 (2373)—DURBAN. (2) Sewsunker Laljith, Durban; amended authority. (3) One bus—ND 228-387. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Extension of route from existing terminal point in Umhlanga Rocks Drive, along Umhlanga Rocks Drive, along Lighthouse Road to terminal point in Tanagar Way, along Lagoon Drive, Ocean Way, Ridge Road and return, via Umhlanga Rocks Drive.

AR/2515 (2403)—ALFRED. (2) Gigaba Anderson and Mkane Nettie, trading as Bukani Bus service, Nqabeni; additional vehicle, additional authority. (3) Two buses—NPS 18847 and NPS 3695 and one bus to be advised. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Chibini to Port Shepstone, via Lenquegqe, Izingolweni, Paddock, Murchison Hospital, Marburg and return, via the same route, subject to the condition that on trips to Port Shepstone no passengers be picked up between Lenquegqe and Port Shepstone and on return journey no passengers be set down between these two points. (4) (b) Bantu organised parties (pro forma). (5) (b) From Maci Fynns, Cele Nyuswa and Mbotho Locations, all in the District of Alfred to points within a radius of 160 km from Nqabeni, in the District of Alfred. Provided that the same passengers conveyed on the forward journey be conveyed back on the return journey to the point of commencement and provided further that no passengers be picked up or set down en route.

AR/2516 (2539)—ST FAITHS. (2) Zuke Mavelane Leighton, Umlazi; additional vehicle. (3) One mini-bus—XAH 1339. (4) Bantu organised parties and their personal effects. (5) From points situated within a radius of 50 km of St Faiths Mission to points within a radius of 160 km therefrom, excluding the Transkei.

AR/2517 (2895)—DURBAN. (2) Mahomed Cassim, Chatsworth; additional vehicle. (3) One lorry—ND 149-095. (4) Goods as presently authorised. (5) Over presently authorised areas.

AR/2518 (2885)—VERULAM. (2) Kisten Murugan Rungathan, Durban; additional vehicle and additional authority. (3) One tip-truck—ND 116-325. (4) General goods excluding furniture. (5) Within a radius of 60 km of Verulam Station.

AR/2519 (2896)—UMLAZI. (2) Mabaso Ndukuzezwe, Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—NUZ 2959. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/2520 (2898)—DURBAN. (2) Naidoo Yoganathan, Isipingo Hills; amended authority. (3) One lorry—ND 274-907. (4) Sand, all classes. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Durban.

AR/2521 (2897)—DURBAN. (2) Naidoo Candasamy, Isipingo Hills; amended authority. (3) One lorry—ND 274-907. (4) Sand, stone, gravel, clay and bricks. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Durban.

AR/2522 (2902)—DURBAN. (2) Doerat Abdool Hamid, Durban; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 106-165. (4) Goods on behalf of Metropolitan Oils. (5) Within the Durban exempted area.

AR/2523 (2906)—DURBAN. (2) Kallesari, Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 185-518. (4) Fresh fruit and fresh vegetables—by means of a vehicle belonging to Lochan Deepall. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/2524 (2921)—KWA-MASHU. (2) Mbatha Moffat, Kwa-Mashu; additional vehicle. (3) One motor-car—ND 275-920. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kwa-Mashu Township to points within a radius of 50 km therefrom and return.

AR/2525 (2919)—KWA-MASHU. (2) Mbambo James, Kwa-Mashu; additional vehicle with new authority. (3) One motor-car to be bought. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kwa-Mashu Railway Station within a radius of 50 km therefrom.

AR/2526 (2920)—KWA-MASHU. (2) Mhlongo Elias, Kwa-Mashu; additional vehicle with new authority. (3) One motor-car—ND 103-829. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kwa-Mashu Railway Station to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/2527 (2922)—DURBAN. (2) Naicker Ramkistan, Umkomas; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NX 7274. (4) Fresh fruit and fresh vegetables—by means of a vehicle belonging to Ramkistan. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Durban.

AR/2528 (2910)—KWAMBONAMBI. (2) Mathonsi Silver, Empangen; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be bought. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 km of Nhlabane B.C. School, Reserve 4, Kwambonambi, to points within a radius of 50 km therefrom and return.

AR/2529 (2911)—MPOSA. (2) Biyela Ephraim, Eshowe; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 km of Mposa Reserve 5, to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/2530 (2915)—KWA-MAKHUTA. (2) Mbhele Tshelinzima, Amanzimtoti; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Tshabalala Store, Kwa-Makhuta Township to points within a radius of 25 km therefrom.

AR/2531 (2917)—UMBUMBULU. (2) Radebe Mhabi Samuel, Umbumbulu; additional vehicle and additional authority. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Golokodo School, District of Umbumbulu to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/2532 (2892)—DURBAN. (2) Bezuidenhout, Sarah, Durban; new motor carrier certificate. (3) One mini-bus—ND 58629. (4) Bantu and Coloured organised parties. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Durban.

AR/2533 (2918)—VERULAM. (2) Ramperthab Pahaladh, Verulam; transfer ex S. & L. Rajkumar & Sons. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As set out below:

(a) Conveyance of Non-White passengers and their personal effects:

(1) Between Verulam Bus Rank and Umhloti Drift Road, via Moss Street, Wick Street, to Umhloti Road, North Coast Road, Haffey's Store and return via Umhloti River Bridge to bus rank.

(2) Between Verulam Bus Rank and Mission Station, via Russom Street, Wick Street, Dore Street, and return via Russom Street, and Moss Street back to bus rank.

(3) Between Verulam Bus Rank and Grangestown via Moss Street, Grangestown, Everest Heights, and vice versa.

(4) Between Verulam Bus Rank and Everest Heights along the same way as the Bus Rank and Grangestown.

(5) Between Verulam Bus Rank and Kissun's House via Moss Street, Wick Street along Main North Coast Road, Katskop Township, Ottawa Townhill, Flash Clothing Factory, Kissun Road and vice versa.

(6) Between Verulam Bus Rank and Temple Valley (Valley View Road) via on forward journey along Moss Street, Gerland Street, Packo's New Factory, Lotus Hall, Main Umhloti Beach Road and junction of Valley View Road, and return along Main Umhloti Beach Road, Garland Street, Moss Street and back to bus rank.

(7) Between Verulam (Moss Street) Bus Rank and La Mercy (Terminal point at New National Road and La Mercy Beach Road Subway) via Coniston, Mount Moreland and La Mercy Sugar Estate, and vice versa.

(8) Between Verulam (Moss Street) Bus Rank and Newglasgow (terminal point Newglasgow Trading Store) via North Coast Road, over Umhloti River Bridge, along Ndwedwe Road and Newglasgow Road D381 and vice versa.

(9) From Rajkumar's House (Cottonlands) to Verulam via Route 100 (Main Road to Ndwedwe) turn off along Route 100 to intersection leading to Haslemere Dam and return via Route 100 to Verulam Bus Rank.

(b) Employees of David Whitehead's Textile Mill. From Etete to the said Mill via Old Main Road, Shakaskop Junction, Bingo Farm, Shakaskop Junction and Old Main Road and return via the same route, subject to the restriction that no passengers be set down en route to Tongaat and no passengers be picked up on return journeys from Tongaat en route.

(c) Non-White scholars or students from educational institutions or boy scouts, voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of—

(1) attending any religious gathering or a wedding or a funeral;

(2) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or

(3) jointly taking part in or attending any competition or game.

Within a radius of 10 km of Oxford Priory to points within a radius of 160 km of Oxford Priory: Provided that the same passengers conveyed on the forward journey be conveyed on the return journey to the point of commencement and provided that no passengers be picked up or set down on route.

AR/2534 (2500)—DURBAN/CHATSWORTH. (2) Estate late R. S. Kalichuran, Chatsworth; amended authority. (3) Three buses—ND 181-576, ND 65374 and ND 159-651. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Removal of restriction in that the applicant wish to pick up and set down passengers on the South Coast Road between Durban and Chatsworth.

JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg, 2000.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg, 2000.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

JH/4385—KRUGERSDORP. (2) Samson Chabamso Makatile, Luijapardsvlei; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Krugersdorp. (Car to be stationed at Kenmare.)

JH/4410—GERMISTON. (2) Mona Martin, Germiston; transfer from P. Martin (H11782). (3) One motor-car—TG 35592. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Germiston. (Excluding Natal-spruit and Katlehong Bantu Township.)

JH/4536—BETHAL. (2) Joao De Alcantara, Bethal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TAB 4893. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Tussen punte binne die landdrostdistrik Bethal. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JH/4629—SOWETO. (2) Sam Adam Sibeko, Moroka; transfer from J. Pitso (H13144). (3) One motor-car—TJ 317-627. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH/4631—JOHANNESBURG. (2) Reuben Nkosi, Phirima; new application. (3) One motor-car—TJ 7184. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/4632—CAROLINA. (2) Johannes N. Nkosi, Eerstehoek; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Eerstehoek 172, District of Carolina and points within the Magisterial District of Carolina.

JH/4637/H9302—GROOTVLEI. (2) Michael Shongwe, Balfour (Tvl); additional authority. (3) One motor-car—TAV 2833. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 50 km of Post Office, Grootvlei.

EAST LONDON—OOS-LONDEN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London, 5200.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen, 5200.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

A1943 — KEISKAMMAHOEK. (2) Elias Lungile Singatha, Keiskammahoek; new application. (3) One combi to be acquired. (4) (a) Non-White organised parties and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 160 km of place of business at Keiskammahoek.

A1947—MDANTSANE. (2) Lennox Zandisile Mntumni, Mdantsane; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, Mdantsane.

A1948—COFIMVABA. (2) Victoria Mente, Cofimvaba; new application. (3) One truck—XD 1058. (4) (a) General good (5) (a) Between East London and Kei Bridge. (4) (b) General goods. (5) (b) Between Queenstown and Transkei Border.

A1949—OOS-LONDEN. (2) T. W. de Koker, Oos-Londen; nuwe aansoek. (3) Ses vragsmotors—CE 57424, CE 57719, CE 57663, CE 57586, CE 50964 and TVB 20282. (4) (a) Sand, gruis en kliip vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Oos-Londen.

A1950—BUTTERWORTH. (2) John Alfred Davies, Butterworth; new application. (3) Two motor-cars—CE 21008 and CE 55708. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between East London and Kei Bridge.

A1951—KEISKAMMAHOEK. (2) Elias Lungile Singatha, Keiskammahoek; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) General goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business at Keiskammahoek.

A1952—KEISKAMMAHOEK. (2) Elias Lungile Singatha, Keiskammahoek; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business at Keiskammahoek.

A1953—QUEENSTOWN. (2) Temba George Jaxa, Queenstown; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Bongweni Location.

A1956—ELLIOT. (2) J. M. E. de Bruyn, Elliot; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CDA 1369. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Elliot.

A1957—NCORA. (2) Vice Makalima, Ncora; new application. (3) One light delivery van—XD 1-260. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between East London and Transkei Border.

A1958—KING WILLIAM'S TOWN. (2) W. Carlson, King William's Town; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CD 3447. (4) (a) Vuurmaakhout. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te King William's Town.

A1961—STERKSPRUIT. (2) W. J. B. Pretorius, Sterkspruit; additional vehicle. (3) One truck—XT 1-053. (4) (a) As per approved existing authority. (5) (a) As per approved existing authority.

A1963/4—ZWELITSHA, (2) John Nobiva, Zwellitsha; additional vehicles. (3) Two motor-cars—GCJ 1103 and GCJ 1111. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, Zwellitsha.

PORT ELIZABETH

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth, 6056.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth, 6056.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

A1389—PORT ELIZABETH. (2) P.E. Passenger Transport Ltd Port Elizabeth; additional authority. (3) One 80-seater bus. (4) Passengers and their personal effects. (5) As per approved existing authority with alternative routes between City and Port Elizabeth.

N.B.—Documents indicating the routes, time-table and scale of charges are available for inspection at the offices of the Local Road Transportation Board, Port Elizabeth.

A1387 (A)—JANSENVILLE. (2) G. G. Greeff, Jansenville; konsolidasie van magtiging om omruilbaarheid van voertuig te bewerkstellig. (3) Een 40-sitplek vragmotor. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Jansenville, na Johannesburgslagpale. (4) (b) Pas afgeslagte nat gesoute velle ten behoeve van S.A. Cape Fellmongers (Edms.) Bpk. (5) (b) (i) Vanaf S.A. Cape Fellmongers (Edms.) Bpk. se vellestoer te Kimberley na S.A. Cape Fellmongers (Edms.) Bpk. se fabriek te Port Elizabeth. (ii) Vanaf Isipingo, Durban, na S.A. Cape Fellmongers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth. (iii) Vanaf Pretoria na S.A. Cape Fellmongers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth. (iv) Vanaf Johannesburg na S.A. Cape Fellmongers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth.

A1387 (B)—JANSENVILLE. (2) G. G. Greeff, Jansenville; konsolidasie van magtiging om omruilbaarheid van voertuig te bewerkstellig. (3) Een 24 000-kg-semi-sleepwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen (i) Jansenville en Mount Stewart; (ii) Jansenville en Klipplaat; (iii) Jansenville en Wolwefontein; (iv) Jansenville en Steytlerville; en (v) Jansenville en Oatlands. (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Jansenville. (4) (c) Kragparaffien en dieselolie behorende aan Glazer & Co. alleenlik. (5) (c) Vanaf Glazer & Co. se massadepot te Kleinpoort na Jansenville. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Vanaf plase binne die landdrostdistrik Jansenville na slagpale te Aloes, Port Elizabeth. (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Jansenville (pro forma). (4) (f) Lewende hawe. (5) (f) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Jansenville, na Johannesburgslagpale.

POTCHEFSTROOM

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom, 2520.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X925, Potchefstroom, 2520.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

M (A1860)—HENNEMAN. (2) F. J. Nel, Hennenman; bykomende magtiging. (3) Een meganiese perd en een leunwa—OXH 2293 en OXH 2260 (25 000 kg). (4) (a) Veevoer ten behoeve van Sentraal Wes Koöperasie. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Hennenman. (4) (b) Blanke

en Nie-Blanke bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis of vanaf een stooplek of vanaf 'n stooplek na 'n woonhuis of vanaf een stooplek na 'n ander. (5) (b) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Hennenman. (4) (c) Betonpype ten behoeve van Hennenman Betonpype vir O.V.S. Paaie Administrasie. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Hennenman.

M (A1833)—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT. (2) C. J. Donald, Odendaalsrus; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Vier vragmotors—OKC 7709, OKC 9157, OKC 6577 en OKC 11160 (onderskeidelik 14 800 kg en 7 363 kg elk). (4) (a) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkdepot. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Goedere. (5) (c) Binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

M (A1836)—ORKNEY. (2) Kleuterskool Duimelot, Orkney; oordrag vanaf D. C. Wolmarans en P. A. F. Naudé. (3) Een kombi—TOY 74 (20 kleuters). (4) Blanke crèche- en kleuterskoolkinders. (5) Binne die munisipale gebied Orkney.

M (A1873)—PARADYS, DISTRIK EDENVILLE. (2) M. F. Maloka, Paradys, distrik Edenville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (vyf passasiers). (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 120 km vanaf Poskantoor, Edenville.

M (A1792)—HENNEMAN. (2) T. E. Nyelale, Hennenman; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleveringswa—OXH 3316 (1 004 kg). (4) Bantoebier. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Hennenman.

M (A1888)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) P. A. Minnaar, Potchefstroom; oordrag vanaf J. J. van Heerden. (3) Een vragmotor—TX 25241 (5,35 meter). (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes ten behoeve van die Transvaalse Paaie Departement. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M (A1837)—WELKOM, THEUNISSEN, VIRGINIA, ODENDAALSRS, HENNEMAN, VENTERSBURG. (2) J. E. Pretorius, Virginia; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OXD 5062 (5 400 kg). (4) Algemene boerderyprodukte, koring, mielies, kunsmis, ander graansoorte, sonneblom en ploeg ook uit vir ander boere, saad, kunsmis en ander benodigdhede en implemente. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom, Theunissen, Virginia, Odendaalsrus, Hennenman en Ventersburg.

M (A1811)—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT. (2) B. G. de Wet du Plessis, Wesselsbron; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OKD 4154 (12 035 kg). (4) (a) Landbouprodukte: Mielies, sonneblomme, koring deur applikant self gestroop. Landboubenodigdhede: Saad, kunsmis en implemente. (5) (a) Vanaf plase geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat na die naaste graansuier, graandepots of spoorwegstasie, geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Groente, pampoen en watlemoenie. (5) (b) Vanaf plase geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat na markte, geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

M (A1858)—PROVINSIES TRANSVAAL EN ORANJE-VRYSTAAT. (2) A. P. Henning, Potchefstroom; oordrag vanaf P. M. Luyt. (3) Een vragmotor—TX 10185 (5 740 kg). (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom (pro forma). (4) (b) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stooplek of vanaf 'n stooplek na 'n woonhuis of vanaf een stooplek na 'n ander. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (4) (c) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (c) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat. (4) (d) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkdepots. (5) (d) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

M (A1713)—BOTHAVILLE. (2) L. T. Molebatsi, Bothaville; nuwe aansoek. (3) Een kombi om aangekoop te word. (4) Georganiseerde geselskappe van Nie-Blanke persone wat gesamentlik reise onderneem vir sosiale, opvoedkundige, kerk-, sport- en begrafnisdoeleindes. (5) Na punte geleë binne 'n radius van 500 km vanaf Hoofposkantoor, Bothaville.

M (A1727)—WELKOM. (2) J. M. Lenong, Welkom; new application. (3) One motor-car—OKE 8511. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 30 km of General Post Office, Welkom.

M (A1635)—HENNEMAN. (2) N. J. Pule, Hennenman; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een kombi om aangekoop te word. (4) Bantu sport-, kerk- en begrafnisgeselskappe. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Poskantoor, Hennenman.

M (A1772)—ELANDSRAND. (2) Elandsrand Gold Mining Co. Ltd, Buffelsdoorns, District of Fochville; additional authority. (3) One lorry, one mechanical horse and one trailer—TCO 18126, TCO 18512 and TCO 18330 (30 and 70 passengers each). (4) Bantu employees and their personal effects (free of charge). (5) From Elandsrand Gold Mine direct to Welverdiend and Oberholzer, and back.

M (A1855)—SCHWEIZER-RENEKE. (2) J. Motswadira, Schweizer-Reneke; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TR 3010 (ses passasiers). (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 20 km vanaf Poskantoor, Schweizer-Reneke.

M (A1862)—STILFONTEIN. (2) S. R. Motang, Stilfontein; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TZ 6581 (driekwart ton). (4) Pluimvee en leë bottels. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Stilfontein.

M (A1726)—WELKOM. (2) E. M. Molikeng, Welkom; new application. (3) One motor-car—OKE 5111. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 30 km of General Post Office, Welkom.

M (A1846)—STILFONTEIN. (2) Crystal Deliveries, Stilfontein; bykomende magtiging. (3) Drie meganiese perde, drie leunwaens en twee sleepwaens—TY 3162, TY 3163, TY 21783, TY 3367, TY 3368, TY 2269, TY 3214 en TY 3215 (onderskeidelik 25, 30 en 15 ton elk). (4) Zig-zagstene en plaveistene ten behoeve van Concor Precast (Pty) Ltd, Stilfontein. (5) Binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Stilfontein.

M (A1863)—VILJOENSKROON. (2) G. Mohapi, Viljoenskroon; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OMF 10602 (vyf passasiers). (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Viljoenskroon.

M (A1850)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Nesan van Ryneveld (Edms.) Bpk., Klerksdorp; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor en een sleepwa—TY 5923 en TY 8051 (onderskeidelik 6 200 kg en 3 930 kg elk). (4) Lewende hawe. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

M (A1840)—POTCHEFSTROOM. (2) Hoër Volkskool, Potchefstroom, Potchefstroom; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Drie busse—TX 12829, TX 8154 en TX 27123 (onderskeidelik 80, 38 en 25 passasiers). (4) Blanke skoliere en toesighoudende onderwysers van die Hoër Volkskool, Potchefstroom, vir godsdiestige, sport-, opvoedkundige en pieknikdoeleindes. (5) Vanaf Potchefstroom na punte geleë binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom, en terug.

M (A1777)—KOPPIES. (2) G. D. Mokoena, Koppies; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OVE 852 (ses passasiers). (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Koppies.

M (A1804)—BOTHAVILLE. (2) A. Mofoyane, Bothaville; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa sal aangekoop word (driekwart ton). (4) Algemene goedere behorende aan Bantoes en ten behoeve van Bantoes alleenlik. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Bothaville.

M (A1785)—VILJOENSKROON. (2) Van Aswegen Transport (Edms.) Bpk., Viljoenskroon; bykomende voertuig. (3) Een bus—OMF 12443 (64 passasiers). (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor/binne bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe.

KIMBERLEY

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.

All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.

Alle tydtafels en tariflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.

A1290—KIMBERLEY. (2) G. C. Jacobs, Kimberley; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CC 5915 en een motorkar om aangekoop te word. (4) Blanke taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (ii) Op toevallige ritte buite gebied (i) hierbo.

A1292—PRIESTER. (2) A. E. Ekkerd, Prieska; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CBZ 1253 (680 kg). (4) Skoonheidsmiddels ten behoeve van Vandahum Distributors (Edms.) Bpk. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Prieska.

A1293—WINDHOEK. (2) S.A. Spoorweë, Windhoek; bykomende voertuie. (3) Drie sleepwaens en drie leunwaens (dravermoë van alle sleepwaens en leunwaens meer as 1 000 kg). (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging reeds deur applikant gehou.

A1294—VRYBURG. (2) J. W. Kotze, Vryburg; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Brandstofopgaartanks en sonverwarmers vir direkte oprigting en olie en gas. (5) Binne die landdrosdistrik Vryburg.

A1295—UPINGTON. (2) Extension Inn Hotel Investments (Edms.) Bpk., Upington; bykomende magtiging en wysiging van magtiging deur weglatting van voorwaarde. (3) Een bus—CAY 13357 (11 passasiers). Bestaande magtiging: (4) (a) Eie Nie-Blanke werknemers (kosteloos). (5) (a) Vanaf hul woonhuise in die Kleurling- en Bantoewoonbuurtie binne die munisipale gebied Upington na die Extension Inn Hotel te Keimoesweg, Upington, en terug. Op voorwaarde dat die werkers net tussen die tye 20h00 en 05h00 vervoer sal word. Gewysigde magtiging: (4) (b) Eie Nie-Blanke werknemers (kosteloos) enige tyd van die dag. (5) (b) Vanaf hul woonhuise in Kleurling- en Bantoewoonbuurtie binne die munisipale gebied Upington na Extension Inn Hotel te Keimoesweg, Upington, en terug. Bykomende magtiging: (4) (c) Eie Nie-Blanke werknemers (kosteloos). (5) (c) Vanaf hul woonhuise te Louisvaleweg en Louisvale na Extension Inn Hotel te Keimoesweg, Upington, en terug.

A1296—HOPETOWN. (2) J. G. du Toit, Hopetown; oordrag vanaf F. B. Strydom. (3) Drie vragmotors—CBE 235 (1 816 kg), CBE 453 (1 816 kg) en CBE 787 (1 000 kg). (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Hopetown (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Hopetown. (4) (b) Resiesperde en lewende hawe vir die skou. (5) (b) Tussen Hopetown en Prieska, Griekwastad, Douglas, Postmasburg, Kimberley, De Aar, Britstown, Philipstown en Colesberg. (4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hopetown en Bloemfontein. (4) (d) Twee Nie-Blanke passasiers in kap van voertuig. (5) (d) Tussen Hopetown en Oranjierivierstad. (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) (i) Binne 'n radius van 175 km vanaf Hopetown (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Hopetown na punte binne die landdrosdistrik Hopetown na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

A1297—KIMBERLEY, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) A. Mia, Kimberley; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CC 32830 (12 000 kg). (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie). (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

A1298—DELPORTSHOOP. (2) B. Jubela, Delportshoop; nuwe aansoek. (3) Een hiace—CC 23069. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Delportshoop.

A1299—GROBLERSHOOP. (2) J. S. van Wyk, Groblershoop; bykomende magtiging. (3) Een kombi—CFS 1879 (15 passasiers). Bestaande magtiging: (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (a) Vanaf Groblershoop na punte binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Groblershoop, en terug. (4) (b) Nie-Blanke skoolkinders. (5) (b) Tussen Groblershoop en Carlton van Heerden Kleurlinghostel te Upington. (4) (c) Nie-Blanke pensioentrekkers. (5) (c) Tussen woonbuurtie te Groblershoop en Hoofposkantoor, Groblershoop. Bykomende magtiging: (4) (d) Kleurling georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Groblershoop na punte binne 'n radius van 400 km vanaf Groblershoop en terug.

A1301—PRIESTER. (2) J. F. Roets, Prieska; bykomende magtiging. (3) Een ligte afleweringswa—CBZ 287 (1 100 kg). Bestaande magtiging: (4) (a) Possakke. (5) (a) Tussen Hoofposkantoor, Prieska, en Prieskastasie. Bykomende magtiging: (4) (b) Koeldrankie. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Prieska.

A1302—KAKAMAS. (2) C. F. Ekkerd, Kakamas; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CFH 2006. (4) Algemene goedere. (5) Binne die munisipale gebied Kakamas.

A1305—KAROS. (2) J. Swarts, Karos; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CAY 11971 (ses passasiers) en een bakkie—CAY 916. (4) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Karos. Voertuig gestasioneer te word te Karos.

A1306—MAFEKING. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Mafeking; amendment of tariffs. (3) Eight existing vehicles. (4) Amendment of tariffs over all existing routes authorised on Motor Carrier Certificates CB124293–300.

A1307—KIMBERLEY. (2) A. P. van Rooyen, Kimberley; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CC 15960 (2 300 kg) en een ligte afleweringswa—CC 2363 (1 203 kg). (4) Vars vrugte en vars groente. (5) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Gordonia na Kimberleymark.

Official Publications Issued During October 1977

BLUE BOOKS

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Wheat Board for the financial year 1 October 1975 to 30 September 1976. (R.P. 72/1977.) Price R1,45, overseas R1,80, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Northern Transvaal Area Bantu Affairs Administration Board for the financial year 1975-76. (R.P. 75/1977.) Price R1,30, overseas R1,60, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Northern Natal Area Bantu Affairs Administration Board for the financial year 1975-76. (R.P. 79/1977.) Price R1,45, overseas R1,80, post free.

STATISTICS

Report 04-06-03—Census of Insurance Services, 1975-76. Price R2, overseas R2,50, post free.

Report 04-41-33—Census of Wholesale and Retail Trade, 1971. Retailers. 16. Dealers in Sport and Entertainment Requisites. 17. General Departmental Stores. 18. General Dealers. 19. Dealers in Miscellaneous Goods. Price R5, overseas R6,25, post free.

MISCELLANEOUS

Republic of South Africa Coat of Arms (decorated and plain). Price R1,10, overseas R1,35 each, post free.

MAPS

Price R1, overseas R1,25, post free (M)

Maps 1:250,000 *Topo SWA*

2514—Spencer Bay. Second Edition.
2716—Ai-Ais. Second Edition.

Maps 1:50,000 *Topographical*

3319DD—Robertson. Second Edition.
3324DC—Andrieskraal. Second Edition.
1:1,000,000 *Topo map*
3273—Windhoek. Second Edition.
1:1,000,000 *Aeronautical*
3273—Windhoek. Second Edition. Aeronautical information, September 1977.

OBTAIABLE FROM GOVERNMENT PRINTERS
PRETORIA, CAPE TOWN

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices 1977

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

6 December, Tuesday, for the issue of Thursday, 15 December.

13 December, Tuesday, for the issue of Friday, 23 December.

20 December, Tuesday, for the issue of Friday, 30 December.

29 December, Thursday, for the issue of Friday, 6 January 1978.

Late notices will be published in the subsequent issue.

Buy National Savings Certificates

Amptelike Publikasies Uitgegee Gedurende Oktober 1977

BLOU BOEKIE

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Koringraad vir die boekjaar 1 Oktober 1975 tot 30 September 1976. (R.P. 72/1977.) Prys R1,45, oorsee R1,80, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Bantoesake-administrasieraad, Noord-Transvaalgebied, vir die boekjaar 1975-76. (R.P. 75/1977.) Prys R1,30, oorsee R1,60, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Bantoesake-administrasieraad, Noord-Natalgebied, vir die boekjaar 1975-76. (R.P. 79/1977.) Prys R1,45, oorsee R1,80, posvry.

STATISTIEKE

Verslag 04-06-03—Sensus van Versekeringsdienste, 1975-76. Prys R2, oorsee R2,50, posvry.

Verslag 04-41-33—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1971. Kleinhandelaars. 16. Handelaars in Sport- en Vermaakklikheidsbenodigdhede. 17. Algemene Afdelingswinkels. 18. Algemene Handelaars. 19. Handelaars in Diverse Goedere. Prys R5, oorsee R6,25, posvry.

DIVERSE

Wapen van die Republiek van Suid-Afrika (versierd en onversierd). Prys R1,10, oorsee R1,35 elk, posvry.

KAARTE

Prys R1, oorsee R1,25, posvry (M)

Kaarte 1:250,000 *Topo SWA*

2514—Spencer Bay. Tweede Uitgawe.
2716—Ai-Ais. Tweede Uitgawe.

Kaarte 1:50,000 *Topografies*

3319DD—Robertson. Tweede Uitgawe.
3324DC—Andrieskraal. Tweede Uitgawe.

1:1,000,000 *Topokaart*

3273—Windhoek. Tweede Uitgawe.

1:1,000,000 *Lugvaartkaart*

3273—Windhoek. Tweede Uitgawe. Lugvaartkaart Informasie, September 1977.

VERKRYGBAAR VANAF STAATSDRUKKER, PRETORIA,
KAAPSTAD

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings 1977

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

6 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Donderdag, 15 Desember.

13 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 23 Desember.

20 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 30 Desember.

29 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 6 Januarie 1978.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

GOVERNMENT GAZETTE**OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA****Subscription Rates: Local—R20 per annum****Overseas—R25 per annum****CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES***Closing times for the acceptance of notices*

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of The Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against The Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

STAATSKOERANT**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar****Oorsee—R25 per jaar****VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN
WETLIKE KENNISGEWINGS***Suitingstye vir die aanname van kennisgewings*

1. Die Staatskoerant word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die Staatskoerant moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag verskyn die Staatskoerant op 'n datum, en is die suitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die Staatskoerant bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende Staatskoerant.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van Die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van Die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen Die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaat moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbondane aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betalg van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbondane aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c, in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls, per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versium om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak usef asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices

Rate per
insertion
R

Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187.....	2,00
Business notices.....	5,00
Butchers' notices.....	5,00
Change of name (four insertions).....	25,00
Deeds: Lost documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Slum Clearance Court notices.....	4,00
Third party insurance claims for compensation.....	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80

Non-standardised notices

Company notices:

Short notices to shareholders of meetings, resolutions, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices, transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Liquidators' and other appointees' notices.....	7,00

Liquor licence notices:

In the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 1 September.....	7,00
In the ordinary <i>Government Gazette</i> , section "General".....	9,00

Orders of the Court:

Supersessions and discharge of petitions.....	4,00
Provisional and final liquidations, sequestrations, rehabilitations, etc.....	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi.....	37,00
Extension of return date.....	4,00

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	

Up to 75 words.....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00

Trade marks in South-West Africa.....

General.—For notices which do not belong under headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. In cases where notices run to more than 1 600 words, or in cases where doubt exists about the cost of an extensive notice, the copy must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

WORD COUNT TABLE—WOORDDETALTABEL

Number of words in copy
Aantal woorde in kopie

One insertion
Een plasing

Two insertions
Twee plasings

Three insertions
Drie plasings

Four insertions
Vier plasings

1-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,50	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	234,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS**ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34(1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertenties, en van aksies, omstandighede van voorwaarde wat op besighede of partye van skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waarvan toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, venootskap; (3) besighed of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorner (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van venootskap, verhuisind van adresverandering, naamverandering, kansellasié van verkoop, ens.); voorwaarde, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of venoot, of kontrakterende party; (6) besighed en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adviserder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

ALBERTON.—(2) Gert Johannes Kruger. (3) Coach and Body Builder, Rand Vehicle Bodies, 52 Radio Street, Alberton. (4) Sale. (5) William Richards. (6)—. (7) Guttenburg, Rosen & Ziman, Ninth Floor, National Board House, Pritchard Street, Johannesburg.

BENONI.—(2) Pacifico Robert Micia. (3) Burger Ranch, 24a Rothsay Street, Benoni. (4) Sale. (5) Gabriel van der Walt. (6)—. (7) Hillrand Business Brokers, P.O. Box 1443, Benoni.

BENONI.—(2) Christakis Savva Georgiou. (3) Brakendowns Butchery, Shop 2, Brackendowns Centre, corner of Rae and Frankel Streets. (4) Sale. (5) Pieter Gysberg Scheepers. (6)—. (7) Hillrand Business Brokers, P.O. Box 1443, Benoni.

BENONI.—(2) Ruth Natalie Stone. (3) Benoni Record Centre, 74b Voortrekker Street, Benoni. (4) Sale. (5) Christian Pieter Hitting and Marthinus Wessels Serfontein. (6)—. (7) Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni, 2/12/77.

BOKSBURG.—(2) Comet Fresh Meat Supply. (3) Comet Fresh Meat Supply, 8 Cason Road, Boksburg North. (4) Sale. (5) Manuel Lucas de Jesus, Mario da Conceicao Pinto Vinhas and Jose Moreira da Rocha. (6)—. (7) S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, Second Floor, Heilet House, Leeuwpoort Street, P.O. Box 185, Boksburg, 1460.

BOOYSENS.—(2) Rosa de Sousa Rodrigues Amaral. (3) Xai Xai Restaurant, 7 Beaumont Street, Booyens, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jose Freitas Roque and Luis Faria Teles. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland, 405 Marlborough House, Elooff Street, Johannesburg, 26/10/77.

GERMISTON.—(2) Efstratos Ververis. (3) Leondale Butchery, Shop 6, C.C.V. Investments Buildings, corner of Phillips and Klipspringer Streets, Leondale, Germiston. (4) Sale. (5) Petrus Jacobus van Niekerk. (6)—. (7) Hillrand Business Brokers, P.O. Box 1443, Benoni.

GERMISTON.—(2) Antero de Graca Flores, Jose Augusto Almeida Figueiredo and Joaquim Alves do Rego. (3) Jacaranda Shopfitters, 31 Harriet Avenue, Simmer Deep Germiston. (4) Dissolution of partnership, 31/10/77. (5) Antero da Graca Flores. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs, 18/11/77.

HAMMANSKRALA.—(2) General dealer. (3) Mhangeni Café, Plot 7, Stinkwater. (4) Sale. (5) Nthlangeni John Maringa. (6)—. (7) Carson Haswell Inc., P.O. Box 563, Pretoria, 5/12/77.

JOHANNESBURG.—(2) Nicolaos Mouzakitis and George Micaras, jointly in partnership. (3) Motor repairers and service-men of motor vehicles, Calypso Motors and Panelbeating, 227 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg. (4) Disposal, 1/12/77. (5) Colin Douglas Tamme, Bevan Rodney Hughes and Raymond Peter Capel. (6)—. (7) Mendel Levin & Partners, Attorneys for the Sellers, 414 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, 2/12/77.

KEMPTON PARK.—(2) Klaus Heinzelman. (3) Hamburger Ranch, 4 West Street, Kempton Park. (4) Sale. (5) Phyllis Cook. (6)—. (7) Hillrand Business Brokers, P.O. Box 1443, Benoni.

LETABA.—(2) Frederik Jacobus Bezuidenhout, gebore Booyens 'n weduwee. (3) Algemene handelaarsbesighed, Makutsi Winkel, Gedeelte 16 ('n gedeelte van Gedeelte 12), plaas Toul 72, Regi-

strasieafdeling KT, distrik Letaba. (4) Verkoop. (5) Jacobus Coenraad Booyens. (6)—. (7) Joubert & May, Rentmeestergebou, Postbus 35, Tzaneen, 1/12/77.

LETABA.—(2) Julinana Bester en Aletta Jacoba Spalding. (3) Haarkappersalon, Salon Elnita, Eerste Verdieping, Rentmeestergebou, hoek van Danie Joubert- en Agathastraat, Tzaneen. (4) Verkoop. (5) Hendrik Josephus Stokes. (6)—. (7) Joubert & May, Postbus 35, Tzaneen, 28/11/77.

PRETORIA.—(2) Vilem Novy and Vera Novy. (3) Bon Accord Trading Store, Portion 28, Registration Division JR, No. 300, Bon Accord. (4) Sale. (5) Petrus Stephanus van den Bergh. (6)—. (7) V. J. Khatri, P.O. Box 4157, Pretoria, 6/12/77.

PRETORIA.—(2) Artonville Trading Store (Pty) Ltd. (3) Zobo Foods, 160 Esselen Street, Sunnyside. (4) Alienation of stock-in-trade, 15/1/78. (5) Zlotnik Brothers (Pty) Ltd, trading as Zobo Foods, 576 Mitchell Street, Pretoria West. (6)—. (7) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, 5/12/77.

WITBANK.—(2) Richard Sykes. (3) Sykes Motors, farm Bleiboklaagte 29, District of Witbank. (4) Sale, 1/1/78. (5) Balasundram Padayachy. (6)—. (7) Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Old Mutual Buildings, Botha Avenue, P.O. Box 61, Witbank, 28/11/77.

CAPE-KAAP

CALEDON.—(2) Coenraad Johannes Hendrik Thiart and Nicolaas Dippenaar Thiart. (3) Madeleine Bakery, Plein Street, Caledon, Cape. (4) Sale. (5) Anastasios Livanos. (6)—. (7) Fred Segal & Co., Attorneys for the Parties, 308 Standard General House, Church Street, Cape Town, 29/11/77.

CAPE TOWN.—(2) Albino Domingos de Nobrega. (3) Man-cini's Take Aways, 21 Trust Centre, Cape Town. (4) Sale. (5) Johanna Jacoba Jacobs. (6)—. (7) Corland Estate Agents (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 711 Buitengracht Centre, 125 Buitengracht Street, Cape Town.

FISH HOEK.—(2) Rodger Jack Hewland. (3) Fish Hoek Printing Co., 2 Clifton Parade, Main Road, Fish Hoek. (4) Sale of one half share in the business. (5) Martin Frylinck. (6)—. (7) Guthrie & Rushton, Attorneys, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek, Cape, 30/11/77.

MOSSEL BAY.—(2) Norman Edward Webb. (3) Da Nova Café, 9 Da Gama Street, Mossel Bay. (4) Sale. (5) Karl Heinrich Friedrich Schroeder. (6)—. (7) Scholtz, Pauw & Co., 3 Cuff Street, Mossel Bay, 1/12/77.

VRYBURG.—(2) Gerhardus Johannes van Deventer. (3) Algemene handelaar, Rose Valley Algemene Handelaar, Gedeelte 1 (Rose Valley) van die plaas Eerste Geluk 718, Vryburg. (4) Verkoop. (5) Wolf Dietrich Boëhmer. (6)—. (7) Frylinck & Walker, Dekockstraat 20, Postbus 26, Vryburg, 28/11/77.

WYNBERG.—(2) Millicent Bregman. (3) Mikes Outfitters, 259 Main Road, Wynberg, Cape. (4) Sale. (5) Rudolph Barrington Heidmann. (6)—. (7) Cape Business Bureau (Pty) Ltd, 902 Federal Buildings, Tulbagh Square, Cape Town, 15/11/77.

NATAL

DURBAN.—(2) Jill Indrio, 7 Fenton Mews, Fenton Road, Durban. (3) General merchandise, Shim Shak Shop. (4) Sale. (5) Arletta Wilhemina Verster. (6)—. (7) Jill Indrio, Shim Shak Shop, 7 Fenton Mews, Fenton Road, Durban.

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPYKENNISGEWINGS**TRANSVAAL**

PLASCON-EVANS PAINTS LTD • DIVIDEND 65—54 Per Cent Cumulative Preference Shares. Notice is hereby given that for the purpose of payment of the above dividend at the rate of 5½ per cent per annum (5,5c per share), the preference

share transfer register will be closed from 24/12/77 to 4/1/78, both days inclusive. By Order of the Board.—H. P. G. M. Klaassen, Secretary. Transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, 2001, 5/12/77.

BANK VAN DIE ORANJE-VRYSTAAT BPK. • VOORKEURDIVIDEND.—Kennis word hiermee gegee dat 'n voorkeurdividend vir die tydperk 1/7/77 tot 31/12/77 van 6,0c per aandeel verklaar is ten opsigte van die 12 Persent Kumulatiewe Omskepbare Voorkeuraandele betaalbaar aan houers van sodanige voorkeuraandele geregistreer in die boeke van die Bank met sluiting van sake op Vrydag, 30/12/77.

Die voorkeuraandelerregister en die voorkeuraandele-oordragregister van die Maatskappy sal gesluit wees vanaf 31/12/77 tot 7/1/78, beide dae inbegrepe.

Dividendtjeks sal op 17/2/78 gepos word.

Ooreenkomsdig die Inkomstebelastingwet, 1962, soos gewysig, sal Buitelandse Aandeelhouersbelasting teen 'n koers van 15 persent afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouers wie se adresse as buite die Republiek van Suid-Afrika in die boeke van die Maatskappy verskyn. Namens die Direksie.—H. J. Samuels, Voorsitter en T. D. Potgieter, Onder-Voorsitter. Geregistreerde kantoor: Bankovsgebou, Elizabethstraat 7, Bloemfontein, 9301. Oordragsekretaris: Sentrale Registrars Bpk., Northern Trustgebou, Harrisonstraat 28, Johannesburg, 2001; Posbus 61042, Marshalltown, 2107, 25/11/77.

TREK BELEGGINGS BPK. • SLUITING VAN SKULD-BRIEFREGISTERS.—Kennis geskied hiermee dat die lederegisters van—

9½ Persent Onversekerde, Omskepbare, Aflosbare Skuldbriewe; en

A en B Reeks 13½ Persent en 13½ Persent Geseukureerde, Aflosbare Skuldbriewe;

gesluit sal word vanaf 17/12/77 tot en met 31/12/77 vir die doel van betaling van rente vir die halfjaar eindigende 31/12/77. In opdrag van die Direksie.—Per A. C. Kamffer, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: 46ste Verdieping, Carltonsentrum, Johannesburg, 2001; Posbus 61825, Marshalltown, Tvl, 2107. Oordragkantoor: Consolidated Registrars Bpk., Marshallstraat 62, Johannesburg, 2001; Posbus 61015, Marshalltown, Tvl, 2107, 2/12/77.

FEDERALE MYNBOU BPK. • CLOSING OF REGISTER.—Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 16/12/77 to 30/12/77, both days inclusive, for the purpose of payment of dividends on ordinary and preference shares.—P. J. Schoombie, Secretary. Registered office: General Mining Buildings, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61819, Marshalltown, Tvl, 2107. Transfer office: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, Tvl, 2107, 1/12/77.

FEDERALE MYNBOU BPK. • SLUITING VAN REGIS-TERS.—Kennis geskied hiermee dat die aandeel- en oordrag-registers vanaf 16/12/77 tot en met 30/12/77, gesluit sal word vir die doel van die betaling van dividende op gewone en voorkeuraandele.—P. J. Schoombie, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: General Mininggebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001; Posbus 61819, Marshalltown, Tvl, 2107. Oordragkantoor: Consolidated Share Registers Bpk., Marshallstraat 62, Johannesburg, 2001; Posbus 61051, Marshalltown, Tvl, 2107, 1/12/77.

ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST LTD. • CLOSING OF REGISTERS.—For the purpose of Dividend 46 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares which has been declared payable to preference shareholders registered on 23/12/77, the preference transfer registers and registers of preference shareholders will be closed from 24/12/77 to 6/1/78, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per H. J. E. Stanley, Companies Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107, 1/12/77.

JOYMARC INVESTMENTS (PTY) LTD. • VOLUNTARY WINDING UP.—With effect from 17/11/77, it was resolved that the Company be wound up voluntarily.—Joymarc Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 9616, Johannesburg, 2000, 17/11/77.

CULLINAN HOLDINGS LTD (Inc. in RSA) • DIVIDEND 66.—Notice is hereby given that the preference share transfer books and register of members of the Company will be closed from 24/12/77 to 30/12/77, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board. A. M. Craddock, C.A. (S.A.), Group Secretary. Transfer office: AFC Registrars Ltd, 71 Fox Street, Johannesburg, 2001. Registered office: Olifantsfontein, 1665, Tvl, 30/11/77.

CAXTON LTD. • DIVIDEND 11.—Notice is hereby given that Interim Dividend 11 of 2c per share has been declared by the directors, payable on or about 20/1/78 to shareholders registered in the books of the Company at the close of business

on Friday, 23/12/77. The books of the Company will be closed from Saturday, 24/12/77 to Friday 30/12/77, both days inclusive. In terms of the Income Tax Act, the Non-Resident Shareholders' Tax at applicable rates will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses appearing in the register of members are outside the Republic. By Order of the Board.—A. I. Isserow, Secretary. Registered office: Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, Elloff Street North, Braamfontein, Johannesburg. Transfer secretaries: Security Registrars (Pty) Ltd, Sixteenth Floor, Nedfin Place, corner of Simmonds and Kerk Streets, Johannesburg.

LTA LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.—10 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares. Notice is hereby given that for the purpose of determining the holders of the Company's 10 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares entitled to receive Dividend 12 for the period 1/7/77 to 31/12/77, both days inclusive, the registers in respect of the preference shares will be closed from 24/12/77 to 6/1/78, both days inclusive. By Order of the Board.—J. G. Anderson, Secretary. Transfer secretaries: Union Provident Trust South Africa Ltd, 17th Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000. Registered office: Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001. Postal address: P.O. Box 312, Johannesburg, 2000, 15/12/77.

NATALSPRUIT TRADING STORES (PTY) LTD • VOLUN-TARY WINDING UP.—Notice is hereby given that on 2/12/77, the following special resolution was passed:

(1) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act.

(2) That Demetrios Dallas, 405 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, and/or Solomon Joseph Ebedes, Sixth Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, be and he they is/are hereby appointed liquidator/s of the Company and that it shall not be necessary for the liquidator/s to furnish any security to the Master of the Supreme Court for the purpose of such winding up.—Demetrios Dallas, P.O. Box 2432, Johannesburg, 2000, 2/12/77.

POSKULTUURBELEGGINGS BPK. (63/1740) • VRYWIL-LIGE LIKWIDASIE.—Kennisgewing word hiermee gegee ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappye wet, 1973, soos gewysig, dat daar op 17/10/77 'n spesiale vergadering van direkteure en aandeelhouers belê en gehou is te Kamer 526, Munitoria gebou, Vermeulenstraat, Pretoria, waarop die volgende spesiale besluit aangeneem is:

(1) Dat ooreenkomsdig artikel 349 (b) van die Maatskappye wet, 1973, soos gewysig, die Maatskappye vrywillig gelikwilde word en dat sodanige likwidasie 'n vrywillige likwidasie deur die lede ingevolge artikel 350 van die Maatskappye wet, 1973, soos gewysig, sal wees.

(2) Om Coenraad Johannes Visser as likwidateur van die Maatskappye aan te stel en hy word as sodanig aangestel.

Mnr. Van Heerden, vir Strydom & Vennote, Prokureurs vir Poskultuurbeleggings Bpk., Sentrakorgebou 614, Pretoriusstraat, Posbus 4584, Pretoria.

CAPE - KAAP

BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.) LTD (Inc. in RSA) • DIVIDEND 56.—Notice is hereby given that a dividend in respect of the six months ending 31/12/77, calculated at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable to holders of the 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at close of business on 16/12/77.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 17/12/77 to 31/12/77, both days inclusive. Dividend warrants will be posted on or about 30/12/77.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, 15 Per Cent Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members, are outside the Republic. By Order of the Board.—A. T. Selley, Secretary. Registered office: Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London. Transfer secretaries: Provident Services (Pty) Ltd, P.O. Box 391, East London, 2/12/77.

BUFFALO TIMBER AND HARDWARE CO. LTD • DIVI-DEND 61.—Notice is hereby given that a half yearly dividend has been declared payable to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on Thursday, 15/12/77.

Dividend warrants in payment of the dividend will be posted to shareholders at their registered addresses on or about 31/12/77. By Order of the Board.—C. C. Taylor, Secretary, 2/12/77.

THE COMMON FUND INVESTMENT SOCIETY LTD • DIVIDEND 52.—Notice is hereby given that a final dividend of 8c per share has been declared, to be paid on or about 10/2/78, to all shareholders registered in the books of the Society at the close of business on 13/1/78.

For the purpose of the above dividend the share transfer books and register of members will be closed from 14/1/78 to 20/1/78, both dates inclusive. By Order of the Board.—M. D. Emmett, Secretary, 30/11/77.

VIRIS INVESTMENTS (PTY) LTD (UC15506) • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that the following special resolutions were passed at a meeting of members of the abovenamed Company, held on 25/11/77.

(1) That the Company be wound up voluntary as a member's voluntary winding up.

(2) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and is about to be dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction.

NATAL

ILLOVO SUGAR ESTATES LTD • CLOSING OF REGISTER.—Notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 24/12/77 to 27/12/77, both days inclusive. By Order of the Board.—E. F. Lawson, Secretary.

ROBMOR ESTATE (PTY) LTD (51/76) • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given that in terms of a special resolution passed on 5/12/77, the members of the Company have instructed that the Company be voluntarily wound up in the manner required by the Companies Act, 1973, as amended.—Duncan John McLean, Liquidator, 5/12/77.

W. MC C. MARTIN (PTY) LTD (in vol. liqu.) • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 1/9/77,

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregteleke bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

COHEN, estate late Alexander (3266/77).—Mervyn Cohen, joint executor in the above estate will be absent from the Republic from 14/12/77 to 10/1/78.

HEJORAY (PTY) LTD (67/13410).—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of shareholders was held at Johannesburg on 30/11/77. It was resolved as a special resolution that the company be wound up under a members voluntary winding up. Further resolved that Israel Leveton, c/o Leveton, Boner & Co., P.O. Box 7269, Johannesburg, be appointed liquidator.

MEYER, mev. A. S. P.—Kennis geskied hiermee dat mev. A. S. P. Meyer, vir A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria, wat aanstellings hou as kuratrise in insolvente boedels en likwidatrise in maatskappye in likwidasie uit die Republiek afwesig sal wees vanaf 19 tot 30 Desember 1977. 'n Lys van die sake waarin sy aanstellings hou sowel as 'n afskrif van die algemene prokurasie deur mev. Meyer verleen is beskikbaar by die Meester van die Hooggereghof, Pretoria.

SAMPEARL (PTY) LTD, restoration.—Be pleased to take note that on 22/11/77 in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the matter of the application of John Saunders the Court ordered that the name of the Company, Sampearl (Pty) Ltd, be restored by the Registrar of Companies and that the registration of its memorandum and articles is restored, both in terms of section 73 (6) of the Companies Act, No. 61 of 1973.—Weiner Wesseloo & Co.

CAPE-KAAP

SOUTH AFRICAN UNION OF BUILDING CENTRES (PTY) LTD (C636/77).—Notice is hereby given that in a certificate dated 22/11/77, the Master of the Supreme Court has

the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of a member's voluntary winding up, and that Keith Duncan Krumm, Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000, be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempted from furnishing security. By Order of the Board.—K. D. Krumm, Liquidator.

I. A. MOOSA SUPPLY STORE (PTY) LTD (N588/77) • PROVISIONALLY WINDING UP.—The Company duly registered with limited liability according to the Company Law of the Republic of South Africa and carrying on business as general merchants at Nottingham Road, Natal, will be wound up under provisional winding up order dated 22/11/77.—Lockhat Bros & Co. (Pty) Ltd.

LA LUCIA MALL MERCHANTS' ASSOCIATION LTD (limited by guarantee) • CONVERSION OF COMPANY.—Notice is hereby given in terms of section 26 (1), read with section 23 of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of members of La Lucia Mall Merchants' Association Ltd (limited by guarantee), will be held at the offices of the Association, 3 La Lucia Mall, 90 William Campbell Drive, La Lucia, Umhlanga, Natal, on 17/1/78, for the purpose of considering and, if deemed acceptable, for passing as a special resolution—

(a) converting the Association from an association limited by guarantee to an incorporated association not for gain;

(b) amending the memorandum of association to accord with the requirements of the registrar of companies and of the Companies Act, to give effect to (a);

(c) the adoption of the memorandum of association, as amended, as the memorandum of association of the association.

Durban, 30/11/77.—Robert E. Levitt & Co., Attorneys for the Association, Seventh Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

NORWEB INVESTMENTS (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given that a special resolution was passed by members on 11/11/77, winding up the Company voluntarily.—Arthur Young & Co., Suite 2022, 320 West Street, Durban, 4001, 1/12/77.

appointed William Geoffrey Linder as Liquidator of the said Company with the powers contained in section 386 read with section 350 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973 (as amended).—South African Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town, 8000, 29/11/77.

NATAL

COLE, Valerie Merle.—Please take notice that I intend to realise Lot 236, Chelmsfordville Township, situate in the Gillitts/Emberton Health Committee Area and Pinetown Regional Water Services Corporation, County of Durban, registered in the name of Valerie Merle Cole per Deed of Transfer 13589/1973 for the benefit of the creditors of the said Valerie Merle Cole and the insolvent estate Errol Llewellyn Cole (N287/77).

Creditors for value in respect of the said Valerie Merle Cole are invited to lodge their claims with me within six weeks from date of publication hereof. Claims received will be submitted for proof at a special meeting of creditors to be arranged.

Creditor's attention is drawn to section 21 (5) of Act 24 of 1936, as amended.—C. J. A. Ferreira, Trustee, Insolvent estate E. L. Cole and solvent estate V. M. Cole, F3 Trust Bank Centre, 23 Hill Street, P.O. Box 23, Pinetown, 25/11/77.

S.W.A.

PARKVIEW ESTATES (PTY) LTD, voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders of the above Company held on 28/11/77, the undermentioned special resolution was passed: That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended and that Dr O. F. C. Herrigel, for Security Trust S.W.A. (Pty) Ltd, P.O. Box 3599, Windhoek, 9100, be appointed as liquidator, 28/11/77.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument (e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevallen van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

TRANSVAAL

DELMAS.—(2) Deed of Transfer 18830/1963, dated 31/7/63. (3)—. (4) Paxit Plastics (Pty) Ltd. (5) (a) Portion 4 (a portion of Portion 1 of the farm Spaarwater 171, Registration Division IR, Tvl, measuring 7 038 square metres. (b) Remaining extent of Portion 4 (a portion of Portion A) of the farm Spaarwater 171, Registration Division IR, Tvl, measuring 36,842 7 hectares. (c) Portion 16 (a portion of Portion 2 of Portion A) of the farm Spaarwater 171, Registration Division IR, Tvl, measuring 85,690 6 hectares. (6) D. Jacobson, for Daniel Jacobson & Nat Levy, Applicant's Attorneys, 617 Northvaal House, Vermeulen Street, Pretoria, 2/12/77. (7) Pretoria.

EELANDSKRAAL.—(2) Akte van Transport 17982/1949, gedateer 13/8/49. (3)—. (4) (a) Ockert Dirk Jakobus van Schalkwyk, gebore op 2/9/05. (b) Catharina Maria Cornelia Johanna Janse van Rensburg, gebore Van Wyk op 2/2/1889, weduwee. (c) Hester Hendrina Catharina Els, gebore Van Wyk op 6/9/1898, geskei. (d) Louis van Wyk, gebore op 31/10/14. (e) Andries Stefanus Lourens van Wyk, gebore op 9/8/1878. (5) 0,0308641ste aandeel in die plaas Elandskraal 470, Registrasieafdeling JQ, Tvl, groot 1 004,866 2 hektaar. (6) Ehlers & Vennote, Posbus 3248, Pretoria, 0001, 1/12/77. (7) Pretoria.

KENSINGTON.—(2) Deed of Transfer 22535/1955, dated 20/8/55. (3)—. (4) David Jacob Kaats, born on 25/10/12. (5) Lot 478, Kensington B Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 479 square metres. (6) F. A. van Hoogstraten, vir Nupen & Goodman, Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 23/11/77. (7) Pretoria.

KENSINGTON.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 22840/1955, dated 20/8/55. (3) David Jacob Kaats, born on 25/10/12. (4) Marshall Trust and Investment (Pty) Ltd, R5 200 plus R400 costs clause. (5) Lot 478, Kensington B Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 479 square metres. (6) F. A. van Hoogstraten, vir Nupen & Goodman, Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 23/11/77. (7) Pretoria.

NEWCLARE.—(2) Transportakte F7836/65, gedateer 16/6/65. (3)—. (4) Gemeenskapsontwikkelingsraad. (5) Erf 459, Newclare-dorpsgebied, Registrasieafdeling 1, Tvl. (6) Jacobus Johannes Harris, Applikant, 30/11/77. (7) Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

CAPE-KAAP

EAST LONDON.—(2) Deed of Transfer T834/1974, dated 26/8/74. (3)—. (4) Winifred Hetty Ethel Harris, formerly Bentley, formerly Gunning, born Tolputt on 31/12/05, widow. (5) Certain piece of redeemed quitrent land being Division 12 of Divisions 8, 10, 12, 13, 14 and 15 of Lot 4 of Gotzes Lot, Nahoon, situated in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 1 011 square metres. (6) F. W. Cooper & Rein, Applicant's Attorneys, 7 Buxton Street, East London, 9/12/77. (7) King William's Town.

GRAAFF-REINET.—(2) Transportakte 3965, gedateer 4/3/66. (3)—. (4) Melster Holdings (Pty) Ltd. (5) (a) Die restant van Erf 1393, Graaff-Reinet, in Markplein in die Munisipaliteit en Afdeling van Graaff-Reinet, groot 495 vierkante meter. (b) Erf 1394, Graaff-Reinet, in Markplein in die Munisipaliteit en Afdeling van Graaff-Reinet, groot 668 vierkante meter. (6) Nienaber & Horn, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 14, Posbus 17, Graaff-Reinet, 1/12/77. (7) Kaapstad.

HERMANUS.—(2) Deed of Transfer 15183, dated 9/8/47. (3) Estate late William Jacob Baumann. (4) Fride Marie Baumann, born Exner on 24/9/1891, widow. (5) (a) Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 3583, Hermanus, situated in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, measuring 495 square metres. (b) Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 3584, Hermanus, situated in the Municipality of Hermanus, piece of redeemed quitrent land being Erf 3585, Hermanus,

situates in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, measuring 495 square metres. (d) Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 3586, Hermanus, situated in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, measuring 495 square metres. (6) Francis Thompson & Aspden, 34 St George's Street, Cape Town, 30/11/77. (7) Cape Town.

KIMBERLEY.—(2) Deed of Transfer 970/1971, registered on 4/10/71. (3)—. (4) Joseph Robert Miller, born on 9/8/17. (5) Certain Erf 8961, Kimberley, situated in West End New Township, Municipality and Division of Kimberley, measuring 308 square metres. (6) Van de Wall, Botma & Obbess, Lex Buildings, 7 Permanent Way, P.O. Box 294, Kimberley. (7) Kimberley.

NAMAKWALAND.—(2) Transportakte 6529, gedateer 29/3/68. (3) Willem van Oranje Nassau Stone, gebore op 6/10/22. (4) Mathys Machielse Schreuder, gebore op 19/1/26. (5) Seker stuk vrygekoekte erfpgagrond, synde Erf 196, 'n gedeelte van Erf 166, geleë in die afdeling Namakwaland, groot 350,923 4 hektaar. (6) Ernst Strauss & Haasbroek, Prokureurs, Posbus 205, Goodwood, 7460, 29/11/77. (7) Kaapstad.

PAARL.—(2) Transportakte 12731, gedateer 19/5/65. (3)—. (4) Johan Fourie, gebore op 1/7/13. (5) Seker stuk afgeskafte erfpgagrond synde Olyvenbosch Dal Annex 364, geleë in die afdeling Paarl, groot 5,420 4 hektaar. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Applikant, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad, 29/11/77. (7) Kaapstad.

VANRHYNSDORP.—(2) Transportakte 4823, gedateer 14/4/44. (3)—. (4) Wybrand Elias Thuynsma van der Westhuizen, gebore op 14/9/1880; Nicolaas Jacobus Wiese, gebore op 30/5/1873; August Christoffel Wiese, gebore op 27/1/1891; die gesamentlike boedel van wyle Christina Anna Maria Sussanna Wiese, gebore Strauss, en nabywende egenoot Petrus Benjamin Wiese, gebore op 12/7/1885, in gelyke dele. (5) Een-halwe aandeel in sekere stuk erfpgagrond, betalig waarvan opgeheft is volgens Wet 54 van 1934, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, synde Porsie 23 ('n deel van Porsie 5) van die plaas Ronderug, groot 1,000 1 morg. (6) Le Roux & Van der Westhuizen, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 1, Vanrhynsdorp, 30/11/77. (7) Kaapstad.

NATAL

PIETERMARITZBURG.—(2) Deed of Transfer 880/1935, dated 18/3/35. (3) John George Hackland. (4) Harold George Hackland, born on 9/2/16. (5) The farm Cromwell 2 No. 4544, situated in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 809,372 0 hectares. (6) Hathorn Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, 1/12/77. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Deed of Transfer 5655/1974, dated 28/3/74. (3)—. (4) Yusuf Dawood Paruk. (5) Subdivision 306 (a subdivision of A) of Lot 5, No. 1519, situated in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 673 square metres. (6) Jasat & Jasat, 468/470 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, P.O. Box 8128, Cumberland, 25/11/77. (7) Pietermaritzburg.

O.F.S.—O.V.S.

BLOEMFONTEIN.—(2) Transportakte 1743/1954, geregistreer op 12/4/54. (3)—. (4) John Roderick & Co. Ltd (Blanke groep). (5) (a) Sekere resterende gedeelte van die plaas Dealesgft 2804, geleë in die distrik Bloemfontein, groot as sulks 116,265 2 hektaar. (b) Sekere Plot 18 van die Dealesgft Kleinplase, geleë op Onderverdeling 8 van die plaas Dealesgft 2804, in die distrik Bloemfontein, groot 11,704 8 hektaar. (c) Sekere Plot 20 van die Dealesgft Kleinplase, geleë op Onderverdeling 8 van die plaas Dealesgft 2804 in die distrik Bloemfontein, groot 4,282 7 hektaar. (d) Sekere Plot 21 van die Dealesgft Kleinplase, geleë op Onderverdeling 8 van die plaas Dealesgft 2804, in die distrik Bloemfontein, groot 4,282 7 hektaar. (6) Naude & Naude van de Wall & Vennote, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein, 28/11/77. (7) Bloemfontein.

EDENBURG.—(2) Kansellasie van Verbandakte 4927/1954, gedateer 26/10/54. (3) Willem Gabriel Jordaan, gebore op 18/8/11. (4) Cecile Sarah Jenevra Lovemore, gebore Cloete op 7/7/1879, weduwee, wat verbind het as 'n tweede verband, R800 plus R200 koste. (5) (a) Seker een-halwe aandeel van Erf 31, geleë in die dorp Edenburg, distrik Edenburg, groot 937 vierkante meter. (b) Seker een-halwe aandeel van Erf 32, geleë in die dorp Edenburg, distrik Edenburg, groot 937 vierkante meter. (6) J. Schoeman, vir Danzfuß Schoeman & Smith, Prokureur vir Applikant, Eerste Verdiening, Sonopgebou, Maitlandstraat, Posbus 3293, Bloemfontein, 29/11/77. (7) Bloemfontein.

LADYBRAND.—(2) Transportakte 2773/1913, gedateer 14/8/13. (3) Jacobus Nicolaas van Soelen. (4) Johannes Daniel van Soelen. (5) Sekere Erf 5, geleë in die dorpsgebied Ladybrand, groot 4 733 vierkante meter. (6) Danzfuß Schoeman & Smith, Eerste Verdiening, Sonopgebou, Maitlandstraat, Posbus 3293, Bloemfontein, 30/11/77. (7) Bloemfontein.

THABA NCHU.—(2) Akte van Verdelingstransport 1888/1932, geregistreer op 15/10/32. (3)—. (4) Maria Setlogelo, gebore op 26/8/12, meerderjarige Barolongdame. (5) Sekere een-kwart aan-

deel van die restant van die plaas Somerset 55, distrik Thaba Nchu, groot as sulks 185,412 7 hektaar. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdiening, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein, 30/11/77. (7) Bloemfontein.

S.W.A.

PIONIERSPARK.—(2) Mortgage Bond 1878/1972, dated 2/11/72. (3) Karl-Heinz Albert Trümper, born on 10/9/37. (4) Cornelius Nicolaas Dempers, born on 7/2/1898, R2 000. (5) Certain Erf 495, Pionierspark Township, situate in the Municipality of Windhoek, Registration Division K, measuring 1 375 square metres. (6) Stern & Barnard, P.O. Box 452, Windhoek, 9100, 28/11/77. (7) Windhoek.

SUIDWES-AFRIKA.—(2) Akte van Transport 2947/1965, gedateer 26/11/65. (3)—. (4) Pieter Michiel Christiaan Voges, gebore op 17/9/33. (5) Resterende gedeelte van die plaas Dieprivier 403, geleë in die Registrasieafdeling M, groot 6 617 hektaar 4 573 vierkante meter. (6) P. M. Voges, Posbus 1075, Swakopmund, 9180. (7) Windhoek.

ORDERS OF THE COURT—ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria

Case M2824/77.—In the ex parte application of MELINA CAFÉ (PTY) LTD, c/o Lemmer Vox & Co., 87 Kerk Street, Ermelo, Applicant; 22/11/77, the Court orders:

- That the above-mentioned Applicant Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;
- That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 20/12/77, why the Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
- That service of this rule nisi be effected upon the Applicant Company at its registered office, upon all known creditors of the Applicant Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Rand Daily Mail* newspapers.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 15433/77.—EVOKIA PERDIKIS, Applicant, and PARK LIQUOR STORE (PTY) LTD, carrying on business as a retail store at 18 Goldman Street, Florida, Tvl, with its registered office at 1305 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg, Respondent; 29/11/77, the Court orders:

- That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
- That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 10/1/78 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
- That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
- That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 15305/77.—In the ex parte application of GOODWOOD SAWMILLS (PTY) LTD, with its principal place of business situated at Stands 1529 and 1531 Forsdick Road, Roodekop, Germiston, and its registered head office is situated at 329 Main Reef Road, Denver, Tvl, Applicant; 29/11/77, the Court orders:

- That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
- That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 10/1/78 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
- That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
- That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Natal Provincial Division, Pietermaritzburg Natalse Provinciale Afdeling, Pietermaritzburg

Case 727/77.—SELWYN TRAKMAN (N.O.), Applicant, and RAMSGATE DEVELOPMENT CO. (PTY) LTD, a private company having its principal place of business at Garratt's Place, Main Road, Ramsgate, Natal, Respondent; 29/11/77, the Court orders:

- That Ramsgate Development Co. (Pty) Ltd, be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court of South Africa;
- That a rule nisi do hereby issue calling upon all interested persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 6/1/78 at 09h30, why the said Respondent shall not be placed under a final winding-up order;
- That this Order be published on or before 20/12/77, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal;
- That this Order be served on the Respondent Company forthwith at its registered office.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

SALES IN EXECUTION—GEREGTELKE VERKOPE

TRANSVAAL

JOHANNESBURG. — Case 60023/77. Magistrate's Court, Johannesburg: United Building Society, Plaintiff, and G. Kiss, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and a writ of execution, dated 3/8/77, the following property will be sold in execution on 13/1/78, at 10h00, in front of the Court House, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Stand 772 situate in the Township of Melville, Registration Division IR, Tvl, being 27 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, measuring 743 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T5167/1975, dated 4/4/75.

The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee,

The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Johannesburg, 24/11/77.—Langstaffe Bird & Co., Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

BENONI.—Case 7791/76. Magistrate's Court, Benoni: The Town Council of Benoni, Judgment Creditor, and Anzac Enterprises (Pty) Ltd, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and a writ of execution, dated 10/2/77, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 13/1/78 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain business lot marked 421, situate in Victoria Avenue and Park Street, Benoni Township, District of Benoni, measuring 41 square rods, 96 square feet.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules framed thereunder.

2. The purchase price shall be paid as a deposit of 10 per cent thereof on the date of sale and the unpaid balance shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Benoni.

Benoni, 17/1/77.—P. R. Barrable, for Favish & Barrable, Attorneys for Execution Creditor, Woburn Chambers, 48 Woburn Avenue, P.O. Box 265, Benoni, 1500.

BENONI.—Case 2792/77. Magistrate's Court, Benoni: The Town Council of Benoni, Judgment Creditor, and Petway (Pty) Ltd, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and a writ of execution, dated 2/5/77, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 13/1/78 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain business lot marked 665, situate in the Township of Benoni, District of Benoni, measuring 595 square metres.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules framed thereunder.

2. The purchase price shall be paid as a deposit of 10 per cent thereof on the date of sale and the unpaid balance shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Benoni.

Benoni, 16/11/77.—P. R. Barrable, for Favish & Barrable, Attorneys for Execution Creditor, Woburn Chambers, 48 Woburn Avenue, P.O. Box 265, Benoni, 1500.

BENONI.—Case 5598/76. Magistrate's Court, Benoni: The Town Council of Benoni, Judgment Creditor, and J. G. Muller, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and a writ of execution, dated 23/8/77, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 13/1/78 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain Portion 7 of Erf 61, situate in the Township of The Stewards, District of Benoni, situate at 52 Brand Street, The Stewards, Benoni, measuring 1 038 square metres.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules framed thereunder.

2. The purchase price shall be paid as a deposit of 10 per cent thereof on the date of sale and the unpaid balance shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Benoni.

Benoni, 15/11/77.—P. R. Barrable, for Favish & Barrable, Attorneys for Execution Creditor, Woburn Chambers, 48 Woburn Avenue, P.O. Box 265, Benoni, 1500.

KEMPTON PARK.—Case 1318/77. Magistrate's Court, Kempton Park: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Leslie Graham de Jongh, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate Kempton Park, and a warrant of execution, dated 6/5/77, the property listed hereunder will be sold in execution on 6/1/78 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Holding 80, situate in Brentwood Park Agricultural Holdings Extension 1, Registration Division IR, Tvl (being 80 Fourth Avenue, Brentwood Park).

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling-house; and
- (b) Outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—L. J. Van den Heever, for Schumann, Van den Heever & Viljoen, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

KRUGERSDORP.—Case 6052/77. Magistrate's Court, Krugersdorp: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and George Spedding and Leonard George Spedding, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and writ of execution, dated 4/10/77, the following property will be sold in execution on Wednesday, 11/1/78 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Biccard Street Entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:

Erf 1076, Mindalore Extension 3 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 041 square metres, known as 039 Stumke Street, Mindalore, Krugersdorp, upon which is erected a detached dwelling of brick walls under tile roof, said to contain five rooms, kitchen, two bath-rooms and the usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 1 Biccard Street, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, First Floor, Edanwaves, 1 Monument Street, Krugersdorp, 28/11/77.

ROODEPOORT.—Case 6014/76. Landdroshof, Roodepoort: Die Stadsraad van Roodepoort, Eiser, en Japre Construction (Pty) Ltd, Verweerde.

Die volgende goedere sal in hierdie saak in eksekusie verkoop word by die kantore van die Geregsbode Roodepoort, te Dieperinkstraat 11, Roodepoort om 10h00, op Vrydag 20/1/78:

Erf 425, Constantiakloof-uitbreiding 3 Dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ Tvl., groot 1 652 vierkante meter, gehou deur Japre Construction (Pty) Ltd (68/7244), kragtens Akte van Transport F23825/73.

Die erf het geen verbeterings op nie en is geleë te Reinetteylaan 25, Constantiakloof.

Die volledige verkoopvoorraarde kan by die Geregsbode gedurende kantoorure nagegaan word en bepaal onder andere dat die eiendom voetstoets verkoop word en onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedwet, dat afslaerskommissie en 10 persent van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkooping en dat die saldo koopprys betaalbaar teen registrasie van transport verseker moet word binne 14 dae daar-na.—Louw & Heyl, Prokureurs vir Eiser, Eerste Verdieping, Saambougebou, Adolphusstraat 3, Posbus 360, Roodepoort.

BOKSBURG.—Case 735/77. Magistrate's Court, Boksburg: The Town Council of Boksburg, Judgment Creditor, and Ilda Masulla, born Palazzo, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and a writ of execution, dated 19/9/77, the undermentioned property will be sold in execution on 9/2/78, at 11h15 in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg:

Certain Erf 235 situate in the Township of Atlasville, Registration Division IR, measuring 1 968 square metres, known as 36 Star Street, Atlasville, Boksburg.

1. The property shall be sold voetstoots to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended and the rules framed thereunder.

2. The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Vacant stand with business rights specially for a motor garage and relative purposes.

3. The purchase price shall be paid as a deposit of 10 per cent thereof on the date of sale and the unpaid balance shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

4. The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Boksburg.—J. P. J. van Vuuren, for Malherbe Rigg & Ranwell, Attorney, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.

BRAKPAN.—Saak 5662/76. Landdroshof, Brakpan: Southern Building Society, Eiser, en J. M. Brown, Verweerde.

Kennis geskied hiermee dat ten gevolge van 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op 16/9/77, die onderstaande te wete:

Sekere Erf 477 in die dorpsgebied Brakpan, Registrasiedivisie IR, Tvl, groot 991 vierkante meter, gehou kragtens Koopakte F11069/1972, gedateer 1/8/72; in esekusie verkoop sal word op 3/2/78, om 11h00, by die Landdroskantoor, Brakpan.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder 'n reserweprys en aan die hoogste bieder.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 10 persent daarvan op die dag van die verkooping en die onbetaalde balans tesame met rente daarop teen 10½ persent per annum tot datum van betaling sal betaal word of verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae van datum van verkooping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem naamlik hereregte, belastings, lisensiegelde, sanitêre fooie, rente ens.

4. Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word onvoldoende is om die skuld van die Esekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van die huurkontrak verkoop word.—G. S. Silber, Eiser se Prokureur, Eerste Verdiefing, Trust Bankgebou, Voortrekkerweg 545, Brakpan.

PRETORIA.—Case 31826/77. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Hendrietta Sophia Wolmarans, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 10h00, on Wednesday, 4/1/78:

Certain Erf 1684, situate in the Township Waterkloof Ridge Extension 2, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 487 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 209 Polaris Street, Waterkloof Ridge, this property is excellently situated in a very popular residential area on a sloping stand with established garden.

1. Well constructed brick under tiles dwelling consisting of lounge, dining-room, study, three bedrooms two bath-rooms with toilets, kitchen and a laundry with scullery.

2. Brick under tiles double garage, servant's room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Pretoria South), Sentrakor Buildings, Pretorius Street, Pretoria.—René du Plessis, for MacRobert De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

CAPE-KAAP

PLUMSTEAD.—Case 14293/77. Magistrate's Court, Wynberg: South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Thorarinn Guðmundsson, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, 6/1/78, at 09h00, at 22 Windsor Road, Plumstead, of the following immovable property:

Certain piece of land being the remainder of Erf 69877, Cape Town in Gabriel Park Estate, situate at Plumstead in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such 313 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 40267, dated 21/12/76, also known as 22 Windsor Road, Plumstead and comprising:

A single-storey semi-detached residence built of brick under an iron roof, consisting of four rooms, kitchen and bathroom. The garage is also built of brick and the property is fenced. Water, electricity and sewerage services are municipal. The property is in a White group area.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall

be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg and at the offices of the undermentioned auctioneers.—J. J. Hofmeyr & Son (Pty) Ltd, Homes Trust Buildings, 33 Church Street, Cape Town.

A bond will be available to an approved purchaser.

Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town, 28/11/77.

NATAL

PINETOWN.—Case 6112/77. Magistrate's Court, Pinetown: United Building Society, Plaintiff, and Jeffrey Hulse, Defendant.

Pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate, Pinetown, dated 31/8/77, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 13/1/78, at 10h00, at the front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Subdivision 7 of Lot 283, New Germany Township, situate in the Borough of New Germany, and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 2 660 square metres. Postal address: 7 Aller Crescent, New Germany, Natal.

A brick under tile dwelling consisting lounge/dining-room, fitted kitchen, three bedrooms, main en suite, wall to wall carpeting throughout, bathroom and toilet, and outbuildings consisting of one room, toilet and shower, a car patio is attached to the side of the house.

The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by bank or building society guarantee which is to be approved by the Plaintiff's attorney, and which is to be furnished to the Court Messenger within 14 days of the date of sale. The purchaser shall be liable to the Plaintiff for payment of interest on the purchase price at the rate of 11 per cent per annum as from the date of the sale to date of registration of transfer. No bid, by or on behalf of a person who is not a member of the White group will be accepted.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 7 Windsor Road, Pinetown.

Pinetown.—W. B. Thomas & Co., Execution Creditor's Attorneys, 202 United Buildings, Crompton Street, Pinetown.

PINETOWN.—Case 8702/76. Magistrate's Court, Pinetown: Wildner's Service Station, Judgment Creditor, and H. J. J. van der Walt, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment of the Magistrate for the District of Pinetown and writ of execution, dated 11/3/77 and re-issued on 17/3/77, the following immovable property will be sold in execution by the Messenger of Court for the District of Pinetown by public auction at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, at 10h00, on 13/1/78, namely:

One piece of land known as Lot 31 Clifton Park (Extension 1), situate in the Gillitts/Emberton Health Committee Area and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal in extent 4 047 square metres, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer 2547/1968, and having street address 23 Hamilton Crescent, Gillitts.

Brick and tile dwelling consisting of kitchen, lounge, bedroom en suite, two other bedrooms, separate toilet, dining-room, entrance hall, bathroom separate, study. Outbuildings, brick and tile, consisting of double garage, laundry, servant's room and toilet.

1. This sale is subject to the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 14 days after date of sale.

3. The purchaser shall be liable for payment of interest to the Execution Creditor and to the Bondholder from date of sale to date of transfer.

4. The property is situate in a White area.

5. The purchaser shall pay auctioneer's charges on the date of sale and will be responsible for transfer dues, costs of transfer, arrears, rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer.

6. The property is sold as is and voetstoots.

7. The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of Court, 7 Windsor Road, Pinetown, and at the offices of the Plaintiff's attorneys.

Pinetown, 1/12/77.—McClung Goudge & Mustard, Attorneys for Plaintiff, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.

O.F.S.—O.V.S.

BLOEMFONTEIN.—Saak 12970/77. Landdroshof, Bloemfontein: Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Bloemfontein, Eiser, en J. A. van Rooyen, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Bloemfontein en 'n lasbrief vir geregtelike verkooping, gedateer 1/11/77, sal die volgende eiendom op Vrydag, 13/1/78, om 10h00 by die Peetlaan-ingang van die Landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:

Erf 11845 (Bloemfontein-uitbreiding 70), geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 713 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 9382/76, geregistreer op 8/12/76.

Die volgende verbeterings is aangebring maar niks word gewaarborg nie:

Woonhuis: Drie slaapkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis, badkamer en gang. Buitegeboue: Motorhuis, bedienekamer en toilet.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS—OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

CAPE—KAAP

M. T. EAST and P. T. C. THORNE TRUSTEES • FLAT.—Insolvent estate H. M. Shrier (C277/77). Attention is drawn to advertisements presently appearing in the press in regard to the sale by public auction on 21/12/77, at 11h00, in the boardroom of the Board of Executors, Mimosa Arcade, 16 Regent Road,

Seapoint, of the insolvent's flat at 20 Victoria Road, Camps Bay, Cape.

Occupation will be through share ownership initially with Sectional Title Register open.—M. T. East and P. T. C. Thorne Trustees, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daar teen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

DU PLOOY, Johanna Susara. (2) 7 Genevieve Street, Farrarmere, Benoni. (3) Saleslady, Benns Pharmacy, Voortrekker Road, Brakpan. (4) Jacques du Plooy, minor. (5) Gunning. (6) He has always been cared for by my parents and has come to be known by their surname, Gunning. My parents will continue to care for him until he reaches majority. (7)—. (8)—. (9) J. S. Du Plooy, Benoni.

9-15-23-30

FULLFORD, Michael Cecil and Colin George Fullford, minor children. (2) Fourie Street, Lydenburg. (3)—. (4)—. (5) Vorster. (6) Our parents are divorced and our mother remarried J. Vorster and we are known by the surname of Vorster. (7)—. (8)—. (9) Mother, Ann June Vorster; Lydenburg.

9-15-23-30

ISMAIL, Dawood. (2) 87 Ashburton Road, Riverlea. (3) Mattress maker. (4)—. (5) Omar. (6) During the whole of my life I have always been known as Omar. I am universally known as Omar and in fact my marriage certificate bears the surname of Omar and my children have always used the surname of Omar and not Ismail. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

9-15-23-30

MOONDA, Ahmed. (2) Flat 20, Jewel Heights, Laudium, Pretoria. (3) Clerk, c/o Pretoria Precision Castings, 40 Eland Street, Koedoespoort, Pretoria. (4)—. (5) Abdoola. (6) My father and mother bear the surname Omar being my father's christian name. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

2-9-15-23

Die verkoopvoorwaarde lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Saambougebou 507, Aliwalstraat, Bloemfontein.

Bloemfontein, 30/11/77.—D. W. Morrison, vir Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Prokureur vir Eiser, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, Posbus 260, St Andrewstraat 151, Bloemfontein.

S.W.A.

WINDHOEK.—Hooggereghof, Suidwes-Afrika Afdeling: Die Raad van die Munisipaliteit Windhoek, Eiser, en Gerald William Karele, Verweerde.

Kennis word hierby gegee dat die ondervermelde onroerende eiendom in eksekusie verkoop sal word deur die Adjunk-balju vir die distrik Windhoek, op Vrydag, 9/1/78, om 09h00, voor die Hooggereghof in Windhoek:

Sekere Erf 3483, Khomasdal dorp (Uitbreiding 3), geleë in die Munisipaliteit van Windhoek, Registrasieafdeling K, groot 480 vierkante meters met verbeterings daarop, bestaande uit 'n woonhuis.

Die voorwaarde van die verkooping sal aangekondig word deur die Adjunk-balju net voor die verkooping, en sal ook beskikbaar wees vir inspeksie by die kantoor van die Adjunk-balju.

Windhoek, 8/11/77.—R. Olivier, vir R. Olivier & Kie., Prokureurs vir Eiser, Atlantisgebou, Moltkestraat, Posbus 2198, Windhoek, 9100.

CAPE—KAAP

Seapoint, of the insolvent's flat at 20 Victoria Road, Camps Bay, Cape.

Occupation will be through share ownership initially with Sectional Title Register open.—M. T. East and P. T. C. Thorne Trustees, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

CAPE—KAAP

ANDREWS, Isak. (2) Sewende Straat 22, Homevale, Kimberley. (3) Skilder. (4)—. (5) Koen. (6) Ek was 'n buite egtelike kind van Coenraad Koen (reeds oorlede) en Clara Andrews wat later as man en vrou saamgewoon het. Sonder my wete is ek op my moeder se van geregistreer maar dwarsdeur my loopbaan en lewe was ek bekend as Koen. (7)—. (8)—. (9) Kimberley.

2-9-15-23

GOVINDJEE, Sumantla Moganlaik. (2) 2d Ironwood Street, Bonteheuwel. (3) Clerk. (4)—. (5) Naik. (6) I have always been known under the surname of Naik. (7)—. (8) Wife, Irene Grace, minor children, Gregory Sumantla Naik, Errol Nigel Naik, Jeremy Julian Naik and Samantha Lisa Naik. (9) Wynberg.

9-15-23-30

JACOBS, Pieter Jacobus, minderjarige kind. (2) Spes Bonalaan 11, Parow-Oos. (3)—. (4)—. (5) Louw. (6) Dat my moeder weer getroud is en dat ek die van my stiefvader wil aannem. (7)—. (8)—. (9) Moeder, Johanna Catharina Maria Louw, voorheen Jacobs, gebore Du Plooy; Bellville.

18-25-2-9

JOHNSON, Frederick Carter. (2) 12 Molenvliet Road, Mowbray, 7700. (3) A retired male nurse. (4)—. (5) Carter-Johnson. (6) I have, since I first began working in about 1930 always used the surname Carter-Johnson and I am generally known by that surname, and in all current documents bearing my name, the surname Carter-Johnson is reflected. (7)—. (8) Olive Mary Johnson, born Webb to Agnes Hilda Carter-Johnson. (9) Wynberg.

9-15-23-30

JONES, Lynette Margaret. (2) 21 Kingston Court, Chapel Road, Rosebank. (3) Teacher, employed by Cape Education Department. (4)—. (5) Rees-Jones. (6) It was the surname of my grandfather (now deceased) but was omitted from my father's birth certificate. (7)—. (8)—. (9) Wynberg, Cape. 9-15-23-30

MACDONALD, Warren Leslie, minor child. (2) 19 Waverley Drive, Port Elizabeth. (3)—. (4)—. (5) Collier. (6) My father died in 1958 and my mother remarried John Sellwood Collier in 1959, and that since that date I have resided with her and my stepfather and have been known by the surname Collier. (7)—. (8)—. (9) Mother; Port Elizabeth. 2-9-15-23

POTGIETER, Wilhelmina Dorothea. (2) Impalaweg 2, Vryburg. (3) Klerk by die Trust bank van Afrika. (4) Anele Bruwer. (5) Potgieter. (6) Die kind ken haar vader nie en hy dra nie by tot haar onderhoud nie. (7)—. (8)—. (9) Vryburg. 2-9-15-23

ROMANOV, Karl Otto. (2) 11b Kloof Nek Road, Cape Town, 8001. (3) Carpenter. (4)—. (5) Romanov. (6) I have lived under the name of Romanov since 1962. (7) Karl Otto von Rimanoczy. (8)—. (9) Cape Town. 2-9-15-23

NATAL

MAHARAJH, Oosha. (2) 26 Parthab Road, Red Hill, Durban. (3) Commissioned engineer for Air Conditioning, 260 Gale Street, Durban. (4)—. (5) Khan. (6) I have embraced the religion of Islam and my present surname is inconsistent with and alien to the traditions and tenets of the Islamic faith. (7)—. (8)—. (9) Durban. 25-2-9-15

NAICKER, Errol John. (2) 295 Umhlangane Road, Avoca, Durban. (3) Rigger and crane driver at Dorman Long South Africa Ltd, Bayhead, Durban. (4)—. (5) Davenhill. (6) I have been reclassified a Coloured person, my family are classified Coloured and we have, for all practical purposes, severed our connection with members of the Indian group. My family and I find that it is

a considerable embarrassment to have a surname which is obviously Indian, this embarrassment extending to our social educational, business and recreational lives. (7) Errol John Naicker. (8) Wife, Sheila Dorothy Naicker, born Louw, children, Fabian Andries Louw to Fabian Andries Davenhill, Aloma to Aloma Davenhill and Hillary to Hillary Davenhill. (9) Durban.

25-2-9-15

ORMOND, Wendy Theresa, minor child. (2) 103 Coedmore Road, Bellair, Durban. (3)—. (4)—. (5) Oosthuysen. (6) I have never seen my natural father and would like to assume my step-father's surname as a sign of gratitude as he is the only father I have known and furthermore I suffer extreme embarrassment in not having the same surname as my mother, my sister and my brother. (7)—. (8)—. (9) Mother, Theresa Cecilia Oosthuysen; Durban. 2-9-15-23

PEERBAKKUS, Shaukath Ally. (2) 99 Sirdar Road, Clairwood, Durban. (3) Clerk. (4)—. (5) Ally. (6) My surname is incorrectly reflected on my birth certificate as Peerbakkus, this being my father's first name. (7)—. (8) Wife, Hawa Bibi Peerbakkus to Hawa Bibi Ally. (9) Durban. 2-9-15-23

PRECIOUS, Marjorie, formerly Simons, born Whitlock. (2) 10 Dalkeith, Percy Osborne Road, Durban. (3) Retired. (4)—. (5) Menck. (6) During the period February 1949 until January 1976 I lived with one Paul Friedrich Heinrich Menck as his common law wife and was generally known by and accepted under the surname of Menck. All my official documents, including my passport, driver's licence and the like, are in the name of Menck. (8)—. (9) Durban. 2-9-15-23

SAHIB, Abdool Majeed. (2) 9 Larkspur Road, Estcourt, Natal. (3) Merchant. (4)—. (5) Jhetam. (6) My family surname is Jhetam and this was incorrectly omitted when particulars of my birth were given to the District Registrar in Estcourt in January 1930 which disclosed my father's names as Ayoob Sahib only omitting his surname of Jhetam. (7)—. (8)—. (9) Estcourt. 2-9-15-23

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuwing van die vermelde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applicant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

BOKSBURG-NOORD.—(2) Manuel Lucas de Jesus, Mario da Concreao, Pinto Vinhas and Jose Moreira da Rocha. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Casonweg 8, Boksburg-Noord. (5) Antonius Lodewyk de Graaf, Comer Fresh Meat Supply (Pty) Ltd.

JOHANNESBURG.—(2) Zlatko Richard Fabris. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stands 2354/4 and 2357, Thamer House, 51a Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg. (5) Ratko Stojakovic. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

JOHANNESBURG.—(2) Petros Tokalon. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 274 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (5) Blumenthal. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

NELSPRUIT.—(2) Laeveldse Koekamers (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van vleisprodukte. (4) Pimlico 305, Nelspruit. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

NELSPRUIT.—(2) Laeveldse Koekamers (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Besterstraat 37, Nelspruit, Erf 1231. (5) Moria Slaghuis (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

NELSPRUIT.—(2) Laeveldse Koekamers (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Andrewstraat 47, Nelspruit, Erf 121. (5) Ons Slaghuis (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

CAPE-KAAP

VANZYLRSRUS.—(2) Dudley Edward Venner. (3) Nuwe aansoek, beperkte kleinhandelslagter. (4) Erf 24, Van Zylsrus, distrik Kuruman. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

SLUM CLEARANCE COURT NOTICES SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS

THE SLUMS ACT, 1934—DIE SLUMSWET, 1934

Notices are given in terms of section 6 (1) and (2) and section 15 (4) (c) of the Act, respectively, of declarations of premises to be slums, of directions pertinent thereto or of rescissions of declarations as made by Slum Clearance Courts under the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county of slum declared; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) the premises as described; (4) date of declaration or rescission; (5) local authority of slum clearance court.

Kennisgewing geskied ingevolge artikel 6 (1) en (2) en artikel 15 (4) (c) van die Wet, respektiewelik van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffings van verklarings, soos deur Slumopruimingshawe uitgevaardig onder die bepalinge van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewys.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county van slum soos verklaar; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) die perseel of persele soos omskryf; (4) datum van verklaring of opheffing; (5) die plaaslike bestuur van die slumopruimingshof.

NATAL

DURBAN.—(2) (a) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/11/78 begin en die misstand teen 30/11/78 verwijder word. (3) (a) Ganeshweg 32, Clairmont, Durban, Perseel 64 van Y van Clairmont Estate 10572. (4) (a) 21/10/77. (2) (b) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Hersel sekere geboue; (ii) die misstand moet teen 1/5/78 verwijder word. (3) (b) Kennedyweg 331, Clare Estate, Durban, restant van Perseel 34 van Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (b) 21/10/77. (2) (c) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/11/78 begin en die misstand teen 30/11/78 verwijder word. (3) (c) Sirdarweg 191, Clairwood, Durban, Perseel 60 van Y van Clairmont Estate 10572. (4) (c) 7/10/77. (2) (d) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/11/78 begin en die misstand teen 30/11/78 verwijder word. (3) (d) Sir Kurma Reddiweg 16a, Clairwood, Durban, restant van A van 55 van V van Dunns Grant 873. (4) (d) 14/10/77. (2) (e) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/11/78 begin en die misstand teen 30/11/78 verwijder word. (3) (e) Stormweg (restant van Onderverdeling 1) gn/nr. Kenville, Durban, restant van Onderverdeling 1 van DD van Duikerfontein 785, stad Durban, County Victoria. (4) (e) 7/10/77. (2) (f) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/11/78 begin en die misstand teen 30/11/78 verwijder word. (3) (f) Stormweg (restant van Onderverdeling DD van Duikerfontein 785) gn/nr. Kenville, Durban, restant van Onderverdeling DD van Duikerfontein 785. (4) (f) 7/10/77. (5) Durban.

DURBAN.—(2) (a) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/11/78 and remove nuisance by 30/11/78. (3) (a) 32 Ganesh Road, Clairmont, Durban, Lot 64 of Y of Clairmont Estate 10572. (4) (a) 21/10/77. (2) (b) Declared a slum, directions: (i) Repair certain buildings; (ii) remove nuisance by 1/5/78. (3) (b) 331 Kennedy Road, Clare Estate, Durban, remainder of Lot 34 of Klein Zeekoe Vallei 803. (4) (b)—. (2) (c) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/11/78 and remove nuisance by 30/11/78. (3) (c) 191 Sirdar Road, Clairwood, Durban, Lot 60 of Y of Clairmont Estate 10572. (4) (c) 7/10/77. (2) (d) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/11/78 and remove nuisance by 30/11/78. (3) (d) 16a Sir Kurma Reddi Road, Clairwood, Durban, remainder of A of 55 of V of Dunns Grant 873. (4) (d) 14/10/77. (2) (e) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/11/78 and remove nuisance by 30/11/78. (3) (e) N/N Storm Road (remainder of Subdivision 1), Kenville, Durban, remainder of Subdivision 1 of DD of Duikerfontein 785, City of Durban, County of Victoria. (4) (e) 7/10/77. (2) (f) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/11/78 and remove nuisance by 30/11/78. (3) (f) N/N Storm Road, Kenville, Durban, remainder of Subdivision DD of Duikerfontein 785. (4) (f) 7/10/77. (5) Durban.

DURBAN.—(2) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/11/78 begin en die misstand teen 30/11/78 verwijder word. (3) Coughlansingel, gn/nr.

Red Hill, Durban, restant van 8 van Gedeelte Pil van Perseel 18a van Victoria County 1542. (4) 14/10/77. (5) Durban.

DURBAN.—(2) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/11/78 begin en die misstand teen 30/11/78 verwijder word. (3) Legacyweg (bekend as 10) gn/nr. Red Hill, Durban, Onderverdeling A van 35 van 18a van Victoria County, No. 1542. (4) 14/10/77. (5) Durban.

DURBAN.—(2) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/11/78 begin en die misstand teen 30/11/78 verwijder word. (3) Morewoodweg (Onderverdeling 4) gn/nr. Clare Estate, Durban, Onderverdeling 4 van 332 Klein Zeekoe Vallei 803. (4) 28/10/77. (5) Durban.

DURBAN.—(2) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/11/78 begin en die misstand teen 30/11/78 verwijder word. (3) Rydeord 271, Red Hill, Durban, Onderverdeling 1 van C van 11 van E van A van 18B van Victoria County 1539. (4) 28/10/77. (5) Durban.

GREYTOWN.—(2) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/4/79 begin en die misstand teen 30/4/79 verwijder word. (3) Cooperstraat 124, Greystown, Perseel 340, Greystowndorpsgebied. (4) 12/10/77. (5) Greystown.

GREYTOWN.—(2) Tot slum verklaar, lasgewings: (i) Sloop sekere geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/4/79 begin en die misstand teen 30/4/79 verwijder word. (3) Cooperstraat 116 (ook bekend as Beustraat 8), Greystown, Perseel 342, Greystowndorpsgebied. (4) 12/10/77. (5) Greystown.

DURBAN.—(2) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/11/78 and remove nuisance by 30/11/78. (3) N/N Coughlan Crescent, Red Hill, Durban, remainder of 8 of Portion Pil of Lot 18a of Victoria County 1542. (4) 14/10/77. (5) Durban.

DURBAN.—(2) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/11/78 and remove nuisance by 30/11/78. (3) N/N Legacy Road, Red Hill, Durban, Subdivision A of 35 of 18A of Victoria County, No. 1542. (4) 14/10/77. (5) Durban.

DURBAN.—(2) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/11/78 and remove nuisance by 30/11/78. (3) N/N Morewood Road (Subdivision 4), Subdivision 4 of 332 Klein Zeekoe Vallei 803. (4) 28/10/77. (5) Durban.

DURBAN.—(2) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/11/78 and remove nuisance by 30/11/78. (3) 271 Ryde Place, Red Hill, Durban, Subdivision 1 of C of 11 of E of A of 18b of Victoria County 1539. (4) 28/10/77. (5) Durban.

GREYTOWN.—(2) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/4/79 and remove nuisance by 30/4/79. (3) 124 Cooper Street, Greystown, Lot 340 Greystown Township. (4) 12/10/77. (5) Greystown.

GREYTOWN.—(2) Declared a slum, directions: (i) Demolish certain buildings; (ii) commence demolition on or before 1/4/79 and remove nuisance by 30/4/79. (3) 116 Cooper Street (also known as 8 Bell Street), Greystown, Lot 342, Greystown Township. (4) 12/10/77. (5) Greystown.

GENERAL—ALGEMEEN

CAPE — KAAP

KONSOLIDASIE • MALMESBURY.—Kennis geskied hiermee dat ek, Willem Schalk Bestbier, Botriviervlei, Malmesbury, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plase Grasendalen (Amptelike No. 3553) en Bot-

rivervlei (Amptelike No. 8356) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Malmesbury en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plase bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • WORCESTER.—Kennis geskied hiermee dat ek, Johannes Zacharias le Roux, Posbus 4, Goudiniweg, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plaas Groenvlei B (Ampelike No. 5052) en die onderverdeling Groenvlei A Restant (Ampelike No. 5019A) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Worcester en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plaas en onderverdeling bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • MONTAGU.—Kennis geskied hiermee dat ek, Johannes Nicolaas Kriel, Derdeheuwel, Montagu, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plaas Derdeheuwel (Ampelike No. 7010), Derdeheuwel Ab (Ampelike No. 7194), Derdeheuwel Ac (Ampelike No. 7195), Derdeheuwel (G. P. A. Kriel) (Ampelike No. 7351), Bloemhof (Ampelike No. 7357), Derdeheuwel (Ampelike No. 7358) en Derdeheuwel (Gedeelte 1) (Ampelike No. 9884) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Montagu en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plaas bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • SWELLENDAM.—Kennis geskied hiermee dat ek, Jacques Francois Theron in my hoedanigheid as direkteur van Heathdene Investments (Edms.) Bpk., Posbus 10, Barrydale, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plaas Die Erf (Lot 2 van Lot C, Weltevreden) (Ampelike No. 7454) Weltevreden (Ampelike No. 7371) en Helderstroom (Ampelike No. 7406) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Swellendam en waarop ons wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plaas bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • WORCESTER.—Kennis geskied hiermee dat ek, Theodore Griessel, Posbus 8, Goudiniweg, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die onderverdelings Wysersdrift C (Ampelike No. 5363B), Wysersdrift A Restant (Ampelike No. 5363C) en Wysersdrift D (Ampelike No. 5363D) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Worcester en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde onderverdelings is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • PAARL.—Kennis geskied hiermee dat ek, Michael Innes Innes, in my hoedanigheid as Sekretaris van Rhodes Fruit Farms Ltd, Pk. Groot Drakenstein, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met

artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plaase Werda (Ampelike No. 8216), York (Ampelike No. 8220), Rhone (Ampelike No. 8218) en Rhodes Fruit Farms (Ampelike No. 2613) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Paarl en waarop ons wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plaase bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • WORCESTER.—Kennis geskied hiermee dat ek, Johannes Christiaan Stephanus du Toit, Posbus 6, Goudiniweg, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plaas Swartwalle (Ampelike No. 5011) en Waaihoek Gedeelte 25 (Ampelike No. 14016) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Worcester en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plaase bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • ROBERTSON.—Kennis geskied hiermee dat ek, Johannes Stephanus Stemmet, Posbus 370, Robertson, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plaas Middelplaas A (Ampelike No. 6675) en die onderverdeling Gedeelte 92 van Wolvendrift (Ampelike No. 6381F) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Robertson en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plaas en onderverdeling bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • CALITZDORP.—Kennis geskied hiermee dat ek, Daniel Johan Nel, in my hoedanigheid as direkteur van Hoëkrans Wynmakery, Posbus 28, Calitzdorp, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plaas Die Vlakte (Ampelike No. 7840) en die onderverdeling Onrust en Welgeluk Gedeeltes (Ampelike No. 7549A) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Calitzdorp en waarop ons wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plaas en onderverdeling bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • VANRHYNSDORP.—Kennis geskied hiermee dat ek, Hendrik Justinus Adriaanse, Posbus 10, Klawer, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plaas Melkboom Gedeelte 132 (Ampelike No. 8328), Hexagon (Ampelike No. 8690) en Goedgemeen (Ampelike No. 8700) en die onderverdeling Melkboom Gedeelte 122 en gedeelte Goedgemeen (Ampelike No. 3158A) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Vanrhynsdorp en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plaas en onderverdeling bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • WELLINGTON.—Kennis geskied hiermee dat ek Albertus Marthinus Loubser Buckle, Ruitgevlei, Malan, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plaas Ruitgevlei (Ampelike No. 2011) en die onderverdeling Ruitgevlei 2 (Ampelike No. 2229E) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Wellington en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plaas en onderverdeling bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • KLAWERVLEI.—Kennis geskied hiermee dat ek, Dirk Johannes van Schalkwyk, Brandwag, Wellington, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die onderverdelings Klawervlei 1 (Ampelike No. 2229F) en Klawervlei 2 (Ampelike No. 2229G) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Wellington en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde onderverdelings bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • SWELLEDAM.—Kennis geskied hiermee dat ek, Jacob Salomo Matthee, Middelrivier, Drew, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die onderverdelings Middelrivier (5 morg) (Ampelike No. 6410D) en Middelrivier Gedeelte (Ampelike No. 6410B) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Swellendam en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde onderverdelings bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • STELLENBOSCH.—Kennis geskied hiermee dat ek, Johan Bredell, Vredenhof, Firgrove, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die onderverdelings Rehoboth Restant en Vredenhof (Ampelike No. 1335G), Vredenhof Gedeelte (Ampelike No. 1438B) en Gedeelte 1, Vredenhof (Ampelike No. 1063B) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Stellenbosch en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde onderverdelings bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • ROBERTSON.—Kennis geskied hiermee dat ek, Izak Stephanus Blom, Posbus 138, Robertson, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die plaas Wakkerstroom B (Ampelike No. 6187) en die onderverdelings Wolwedrift, Gedeelte 85 (Ampelike No. 6381D) en Gedeelte 93 van Wolwedrift (Ampelike No. 6381G) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Robertson en waarop ek wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plaas en onderverdelings bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

KONSOLIDASIE • VANRHYNSDORP.—Kennis geskied hiermee dat ek, Adriaan Herman Engelbrecht, in my hoedanigheid as direkteur van Sigma-Boerderye (Edms.) Bpk., Posbus 72, Klawer, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, om die konsolidasie in een stuk grond van die onderverdelings De Neus (Ampelike No. 8403B) en Melkboom Gedeelte 158 (Ampelike No. 8398B) wat aanmekaar grens, geleë in die distrik Vanrhynsdorp en waarop ons wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde onderverdelings bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie, word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negentig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om die ur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of curator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE – KAAP

6928/77—GABRIELS, Caroline Jacoba, pensioner. 7/7/77.
Stellenbosch, 28/12/77, 10h00.

TRANSVAAL

13464/77—MATTHYSEN, Hester Isabella Aletta, pensioenaris. 22/8/77. Johannesburg, 6/1/78, 09h00.

3346/77—HANSEN, Cornelius Mauritz, operateur T.P.A. 12/1/77. Witvlei, 4/1/78, 10h00.

12326/77—DONALDSON, Leslie Hamilton, pensioner. 15/10/77. Pretoria, 5/1/77, 09h00.

13275/77—KLOPPER, Johanna Jacoba, huisvrou. 25/8/77. Pretoria, 5/1/78, 09h00.

13395/77—BOOYSEN, Margaret, housewife. 15/10/77. Germiston, 6/1/78, 09h30.

11476/75—VILJOEN, Johan Christiaan, boer. 17/9/75. Louis Trichardt, 6/1/78, 10h00.

12395/77—JANSEN, Jozua Christiaan, pensioner. 9/10/77. Johannesburg, 6/1/78, 09h00.

9494/77—LUBBE, Hendrika Gezina, klerk. 13/8/77. Pretoria, 5/1/78, 09h00.

13326/77—HARVEY, Peter, salesman. 18/10/77. Johannesburg, 6/1/78, 09h00.

13046/77—LINDEQUE, Gert Stefanus, ketelmaker. 17/10/77. Johannesburg, 6/1/78, 09h00.

4246/76—VAN ZYL, Susanna Gertruida, huisvrou. 9/4/76. Krugersdorp, 6/1/78, 10h00.

13426/77—VAN TONDER, Daniel Francois, pensioenaris. 3/11/77. Warmbad, 4/1/78, 10h00.

13416/77—DU PREEZ, Wilhelmina Jacoba, huisvrou. 22/9/77. Klerksdorp, 4/1/78, 10h00.

2826/67—VAN DER HEEVER, Tobias Jacobus, afgetrede dieretuinebeampte. 7/5/66. Johannesburg, 6/1/78, 09h00.

13104/77—ROUX, Louisa Catharina, housewife. 23/9/77. Johannesburg, 6/1/78, 09h00.

13340/77—STENGER, Grant Michael, apprentice diesel fitter. 21/8/77. Boksburg, 6/1/78, 10h00.

13254/77—TEYISE, Sanna, caterer. 28/7/75. Johannesburg, 6/1/78, 09h00.

*6974/77—VILJOEN, Dina Alida, huisvrou. 18/6/77. Pretoria, 5/1/78, 09h00.

8366/75—HARDING, George Edwin, pensioner. 28/7/75. Nigel, 4/1/78, 10h00.

3334/76—SWART, Francois Gysbertus Johannes, skrywer. 28/2/76. Tzaneen, 6/1/78, 10h00.

13405/77—JOUBERT, Elizabeth Aletta Magdalena, huisvrou. 13/11/77. Lichtenburg, 4/1/78, 10h00.

5964/47—PELTZ, Ephraim Benjamin, company director. 29/11/47. Johannesburg, 6/1/78, 09h00.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

517/77—OLIVIER, Phyllis Edna, huisvrou. 10/11/77. Karasburg, 17/1/78, 10h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

TRANSVAAL

166/75—WIESE, Daniël Jacobus, Devilliersstraat 970, Daspoort, Pretoria. Kurator/Voog, Jacobus Adriaan Wiese, Irvine-laan 599, Mountain View. Beëindiging, 19/2/77.

6387/77—LOPES, Alda Maria Braga Xavier, c/o 536 S.A. Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. Curator/

Tutor: Stephanus Jacobus Naude, P.O. Box 158, Pretoria, 0001. Appointment/Cease, 28/11/77.

OOS-KAAP – EASTERN CAPE

1803/77/1—ZENZILE, Ben 34 Langa Street, Zola Bantu Township, Steynsburg. Curator/Tutor, Roy Treseco Horatio Hart, for Neville Borman & Botha, 103 High Street, Grahamstown. Appointment/Cease, 15/11/77.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lever. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, surname en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum orlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir levering van vorderings indien anders as 30 dae.

CAPE-KAAP

7137/77—GROENEWALD Chistoffel Petrus, 17/2/1894, 019 585868, Valleistraat, Greyton, 10/11/77; Magdalena Gertruida Magrieta Groenewald, gebore De Kock, 17/1/1900, 019585870. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

7130/77—BENJAMIN, William Solomon, 14/1/28, 118-94444 2K Firststraat 7, Cloetesville, Stellenbosch, 2/11/77; Rachel Frances Benjamin, gebore Hendricks, 27/11/27, 022-063059K. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

7004/77—BROEKMAN, John Arthur, 23/1/1897, 970123 5007 00 6, 135 High Street, Worcester, 31/10/77; Annie Beatrice May Broekmann born Brennan, 21/5/03, 030521 0019 00 9. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town.

6207/77—GERBER, Francina Wilhelmina, gebore Roux, 10/8/09, 085 560152W, Laasrivier, Koo, Montagu, 30/9/77. Marais, Pienaar & Vennotte, Vanriebeekweg 51, Kuilsrivier.

7025/77—DO REGO, Elsie Johanna Jacoba, 7/6/09, 0226928 05W, Rose Villa, Rhodes Avenue, University Estate, 1/10/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

7024/77—ODENDAAL, Dirk Johannes, 22/4/29, 290422-5024 000, Smutsweg 4, Lansdowne, 13/10/77; Wilhelmina Maria Dorothea. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

6682/77—SWART, Bertie Gerhardus de Waal, 309 534066W, Narunasingel 33, Narunalandgoed, Southfield, 8/10/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

6773/77—THERON, Daniel Johannes, 9/6/1900, 000609 5006 000, Vandervalkstraat, Williston, 9/10/77; Catharina Christina Theron, 070131 0015 006. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 491, Paarl.

6813/76—UPINGTON (Uppington), John, 29/10/53, 184 Vrygrond, Steenberg, 23/10/76, Musikanth & King, 616 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

1676/76—HARON (Horan), Armina, 26/11/12, 007 048979, 16 Renoster Walk, Mannenberg, 28/8/75. Musikanth & King, 616 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

5808/77—CARSTENS, Willem Albertus, 15/7/24, 21001331 8W, 10 Burlington Street, Bellville, 7/8/77. Haydn Elmes & Elmes, 508 Oceana House, Lower Burg Street, Cape Town.

6974/77—KLEYNHANS, Stephanus Hendrik, 6/3/02, 020306 5003 00 6, Maraisstraat 8, Albertina, 28/9/77; Hester Salomina Kleynhans, gebore Janse van Rensburg, 3/8/09, 111 889494 W. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

5153/77—MAYEWSKI, Victor Nicolas, 9/10/1900, 000910 5008 00 8, Conradi Hospital, Pinelands, 2/7/77. Fairbridge Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

2057/76—BRITZ, Martha Elizabeth, gebore Kriel, 30/10/11, 073 446332W, Albertstraat, Ladismith, 4/3/76 Hans Jacob Britz, 15/8/1893, 930815 5002 007W. J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith.

1326/77—BRITZ, Hans Jacob, 15/8/1893, 930815 5002 007W, Huis Izak van Tonder, Koninginstraat, Ladismith, 22/8/76, J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith.

7070/77—LOMBAARD, Louis Christiaan Carsten, 12/4/06, 060412 5004 001, York Place 6, Uitbreiding 1, Kraaifontein, 23/10/77; Wilhelmina Hendrika Maria Lombaard, 15/12/15, 151202 0021 005. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

7079/77—RALL, Susarah Maria Isabella, 9/10/08, Goodwood, 13/11/77; Johannes Jacobus Jurie Rall. Fairbridge Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

6980/77—RICHTER, Christiaan Petrus, 29/1/1897, 100 806253 W, Eendekuilplaas, Eendekuil, distrik Piketberg, 20/9/77. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6672/77—VAN DER MERWE, Jacomina Gertruida, 20/11/08, 081120-0012-00-3, Rhenosterkraal, Fraserburg, 8/10/77; Carel Petrus van der Merwe, 23/2/14, 140223-5036-00-8. Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3740/77—VAN TONDER, Eugene, 4/3/51, 014 562460, Gardinalaan 5, Velddrif, 17/11/76; Wilna van Tonder, gebore Nimb, 23/6/54. Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg.

6827/77—GREEN, Gertrude Susan, 3/3/11, 007052938 K, Parkstraat 48, Bredasdorp, 23/10/77. Breda Bank Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.

6733/77—MORGAN, Wilfred Dold, 2/8/06, 060802 5016 00 7, Dorwill, District of Knysna, 6/10/77. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

6852/77—THIART, Wilhelmina Hendrina, 16/11/1896, Ouehuis, Springbok, 28/10/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

6797/77—HIGGO, Susanna Hendrina, 16/9/1885, 850916 0001 00 6, Maudie Krieltehuis, Ceres, 27/10/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

6824/77—COTTLE, William, 1/3/1897, 970301 5008 00 6, 46 Union Street, George, 4/10/77. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

2279/77—CORNIELSON, Ebrahim, 9/3/22, 022 782873, 3 Gibbon Avenue, Crawford, 6/4/77. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

5261/77—JACOBS, Katie, approximately 1905, 007 784 629, 6 Friars Road, Sea Point, 28/6/77. Fuller Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

6787/77—DIPPENAAR, Andries Petrus, 27/4/17, 170427 5001 002W, Murraystraat 35, Vasco, 31/10/77. Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

6958/77—CHATFIELD, Mildred Elizabeth, 1/11/1892, Susan Chandler Nursing Home, Quarterdeck Road, Kalk Bay, 2/10/77. D. B. Lawrence, P.O. Box 4459, Cape Town.

5609/77—DIRK, Arthur Alexander, 3/1/17, 115 275655, 8 Wagner Street, Steenberg, Cape Town, 5/9/77; Dora Elizabeth Dirk, born Hoskins, 29/8/24, 115 275656. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

4348/77—ADAMS, Mohamed Ismail, 19/6/24, 62 Doring Road, Rylands Estate, Athlone, 23/6/77. A. M. Omar & Co., 191c Victoria Road, Woodstock.

6891/77—PAY, Ruby May, born Wheeler, 21/4/1884, 022 813 423, Ringwood, Southern Cross Drive, Constantia, 7/11/77. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

6719/77—BLUMBERG, Vera Riva, born Gradner, 7/2/18, 1802070025000 W, 82 Milner Road, Rondebosch, 30/9/77. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6213/77—ALBERT, Esther, born Caplan, 13/2/10, 100213 0051 00 6 W, 1 Dunrobin Road, Sea Point, Cape Town, 26/8/77. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

7109/77—MIRFIN, Ronald James, 10/1/22, 220 110 504 2008, 57 Fourth Avenue, Rondebosch East, 8/11/77. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town.

2518/77/H—OOSTHUIZEN, Julia Auret, 27/7/22, 117932806 W, 5 Jennings Street, Strand, 31/3/77; Henry John Oosthuizen, 12/6/21, 2106125036007. H. J. Oosthuizen, 5 Jennings Street, Strand.

6499/77—WAGENFELD, Cathleen Nella, born Curtis, 4/1/40, 400104 0018 008, 45 Jan Smuts Drive, Seaforth, Simonstown, 30/8/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5484/77—KANNEMEYER, Katrina Hendrika, gebore Taute, 20/5/1899, weduwe, Jufferenburgstraat 5, Idasvallei, Stellenbosch, 6/8/76. Marais & Marais, Posbus 15, Stellenbosch.

6940/77—LE ROES, Jan Melchior, 8/10/1898, 981008/5005/000, Rietvlei, Prins Albertweg, 27/10/77. Bornman & Hayward, Boland Bankgebou, Kruskallaan 8, Bellville.

TRANSVAAL

13382/77—SEM, Gerrit Jan Cornelis, 27/1/1900, 000127 5005 00 5, 359 12th Avenue, Gezina, Pretoria, 11/11/77; Winnifred Ellen Sem. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

12467/77—JANSEN, David Johannes, 28/4/1899, 990428 5005 00 9, Constantia, Kranfontein, Oranje-Vrystaat, 15/8/77. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1330, Praetoria.

13083/77—HOWARD, Elizabeth Dorothea Susanna, 25/6/02, 020 6250004 00 2, Harmoniehof 704, Mearstraat 129, Sunnyside, Pretoria, 4/11/77. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

13218/77—MURRAY, William Alexander, 16/7/12, 120716 5009 002, 1221 Church Street, Hatfield, Pretoria, 5/11/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

13217/77—MARAIS, Vivian William, 9/7/53, 530709 5063 00 8, 4 22nd Street, Menlo Park, Pretoria, 10/11/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

SMITH—David Stephen, 19/2/29, 290219 5060 00 4, 109 Holland Street, Eduan Park, Pietersburg, 19/11/77; Edith Nerene Smith. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch P.O. Box 1330, Pretoria.

13306/77—WAGNER, Wynand Johannes, 9/11/32, 321109 50 12 001, Doreenstraat 20, Duiwelskloof, 4/11/77; Johanna Elizabeth Wagner, gebore Francis, 5/12/34, 341205 0006 000. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3747/64—JACOBS, Christina Louza Magrieta, 321 602390 W, Pretoria, 17/5/64; Petrus Jakobus Gerhardus Jacobs, 24/5/05. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.

13194/77—FRASER, Peter James, 6/2/09, 090 206 5009 000, 52a Von Weilligh Street, Rustenburg, 29/10/77; Vyvienne Elspeth Fraser, born Kearney. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12893/77—WALTERS, Dirk Johannes Christoffel, 11/1/23, 230111 504 7003, Bella Vistawoonstelle 55, Gardenstraat, Bella Vista, Turffontein, 4/9/77; Susan Margaret Mary Walters, 18/9/26, 260918 0017 002. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelaafdeling, Esseleinstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

12364/77—THEUNISSEN, Isaac Petrus Jacobus, 31/5/06, 060 531 5009 007, Sewende Straat 15, Boksburg-Noord, 2/9/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelaafdeling, Esseleinstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

12855/77—JACOBS, Sara Susanna, 19/3/18, 1803090025004, Boshlaan 24, Kempton Park, 17/9/77; Gert Cornelius Marthinus Jacobs, 12/11/21, 2111125043003. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelaafdeling, Esseleinstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

13141/77—JANSEN, Johannes Francois, 25/12/56, 561225 503 1 004, ongetrouw, Tulbachstraat 722, Hercules, Pretoria, 14/11/77. Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

12972/77—THOMPSON, Martha Maria, 22/10/77, 331-611068, 904 Mackay Mansions, 71 Rissik Street, Johannesburg, 22/10/77. Deneys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.

12998/77—GREAVES, Phyllis, 30/8/11, 1108300038007, 28 Angola Road, Selcourt, Springs, 4/11/77. J. A. Greaves, 28 Angola Road, Selcourt Springs.

12335/77—KOTZÉ, Jan Nicolaas, 6/3/04, 040306 5006 00 5, Spruitstraat 50, Potchefstroom, 22/10/77. C. J. de la Rey, Kaylaan 487, Menlo Park, Pretoria.

11496/77—GOOSE, Barbara Johanna, 16/6/01, 010619 0009 002, Sondagsfontein, Pk. Kinross, 13/8/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12056/77—KUIPER, Johanna Wilhelmina, 23/12/09, 0912200 30104, 74 Jennifer Avenue, Glenhazel, 9/10/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

13045/77—KHAMISA, Ahmed, during 1890, 800/007640 A, 360 Seventh Avenue, Laudium, Pretoria, 24/2/74, A. S. Cassim & Co., P.O. Box 3279, Pretoria.

7695/77—CALACA, Manuel Jose, 14/12/32, 321245038103, 21 Star Road, Selcourt, Springs, 25/6/77; Maria Ascencio Calaca, 901 557579 W, Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, Executors Department, P.O. Box 7419, Johannesburg.

9187/77—JOHNSON, Alfred John, 30/10/45, 331 327023, Boksburg, 24/5/76. A. O. Tayob, P.O. Box 42271, Fordsburg.

13028/77—WITTERT, Barnard, 8/10/1896, 961008 5005 00 4, 64 Frederick Street, Mountain View, Johannesburg, 30/10/77. Freedman & Partners, P.O. Box 613, Johannesburg.

9032/77—SCHOEMAN, Alexander Edward, 5/6/38, 365112 635 W, 2 Bouquet Court, 156 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg, 15/7/77. Neff & Wood, P.O. Box 8, Johannesburg.

13666/77—KORSTEN, Alex, 15/9/21, 210915-5002-006, Katkop, P.O. Karino 23/11/77; Catharina Johanna Korsten born Groenewald, 5/8/22, 220850-003-00. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.

12236/77—GOUWS, Stephanus Corneles, 2/5/35, 350503 5054 001, Ribbokstraat 191, Kwaggasrand, Pretoria, 21/10/77; Elizabeth Gouws, voorheen Matthews. Sapirstein Shapiro & Pokroy Inc., P.O. Box 196, Pretoria.

12940/77—MILLER, Kathleen Muriel Margaret, 21/10/1894, 960 071416W, 31 Reitz Avenue, Brakpan, 18/10/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. 893, Benoni.

12958/77—RIGG, Johanna Woolcock, 10/1/20, 200110 0026 000, 77 Fifth Street, New Township, Springs, 7/10/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 893, Benoni.

12200/77—PERIE, Louis Jacobus, 8/7/15, 150708 502 700 4, Fonteinelaan 342, Verwoerdburg, 17/10/77; Martha Magaretha Perie, 19/4/17, 170419 001 700 0, Martha Magaretha Perie, Fonteinelaan 342, Verwoerdburg.

13124/77—ASR/2A—BEIROWSKI, Gerrit Johannes Jacobus, 28/2/1900, 0002285005001, Plot 630, Strydfontein, Pretoria, 8/11/77. Taylor & Geerling, Posbus 738, Pretoria.

12255/77—SHRIVES, Edward, 15/8/20, 200815 5032 00 7, 701 Aardal Flats, Stead Avenue, Queenswood, Pretoria, 10/10/77; Gertrude Susan Shrives. Weavind & Werksmans Inc., Allied Buidlings, Pretorius Street, P.O. Box 34, Pretoria.

12695/77—RAS, Maria Adriana, 28/10/19, 336 173836 W, Durbanstraat, Perdekop, 6/10/77; Johan Hendrik Frederick Ras, 11/6/19, 190611 5009 000. Lyall Archibald Rogers, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Oos-Tvl.-trusteetak, Posbus 27033, Sunnyside.

11887/77—SMITH, Andries Adriaan, 21/1/22, 220121 5028 00 4, Jala Jala, Schweizer-Reineke, 1/10/77; Maria Isabella Erasmus Smith, voorheen Pretorius, gebore Coetzee, 9/8/19, 190809 0014 005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

13111/77—DU TOIT, David Jacobus Johannes, 5/3/11, 110 305 5001 003, Enkeldebos, Koster, 25/10/77; Elizabeth Helena du Toit, 7/10/29, 291007 0026 00 8. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

5959/77—BUYS, Stephanus Johannes, 2/5/09, Engelweg 3, Ravenswood-uitbreiding 1, Boksburg, 31/5/77. Cloete Venter & Venter, Rentmeestergebou, Kommissarisstraat, Boksburg.

8944/77—NICKLIN, Gerald Frank, 10/10/23, 231010-5045-00-0, West Rand Consolidated Mines Ltd, 6/8/77. Stegmanns & Glen, P.O. Box 344, Pretoria.

12976/77—UYS, Petrus Johannes, 15/9/08, 080915 5023 00 9, Rietpoort, Standerton, 12/10/77, Maria Elizabeth Uys, 16/11/21, 211116 0009 00 0. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.

12411/77—MCKENZIE, Hester Catharina, 16/4/18, 180416 00 17 00 4, 37 Mary Street, Florida, 20/9/77; David George McKenzie, 14/10/16, 161014 5009 00 2, Volkskas Ltd, P.O. Box 2953, Pretoria.

13307/77—VAN DER WALT, Sarah Susanna, 19/1/16, 16011 9 0021 00 0, Kinkorawoonstelle 509, Pretoriussstraat, Arcadia, 31/10/77. Volkskas Bpk., Boedelaafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

12237/77—VAN DE GRAAF, Margaretha Hendrika, 30/9/30 958 011485 W, Waterlaan 132, Waverley, Pretoria, 23/9/77; Jan van de Graaf, 6/12/22, 221206 5050 00 6. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

13030/77—ACKERMAN, Christina Sophia, voorheen Oosthuizen, gebore Ruppings, 27/2/14, 140227 0030 00 7, Hoë Tegniese Seunskoshuis, Witbank, 7/9/77; Willem Petrus van Tonder, 21/6/05, 050621 5022 00 1. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11676/77—VAN TONDER, Catharina Maria, 11/4/07, 070411 0008 007, Suikerbekkiesstraat 47, Jan Niemandpark, 19/8/77; Jacobus Petrus van Niekerk, 7/8/37, 370807-5048-00-4. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10679/77—LABUSCHAGNE, Frans Jacob, 28/3/21, 210328 5019 00 6, Pretoriaweg 76, Rhynsfield, Benoni, 14/8/77; Wilhelmina Jacoba Labuschagne, gebore Uys, 10/2/26, 260210 0016 00 6. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7596/77—LINDEQUE, Catharina Elizabeth, 18/10/1889, Van Rensburg Monumentehuis vir Oues, Pretoria, 7/7/77. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

13604/77—DE HART, Edward Louis, 13/1/29, Pinestraat 24, Mindalore-Noord, Krugersdorp, 1/12/77; Anna Jacoba de Hart, gebore De Jager. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

13556/77—HAASBROEK, Johanna Margaretha, 11/2/22, 220 211 0042 00 9, Mimosalaan 443, Lynnwood, Pretoria, 19/11/77. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

13612/77—DE MEYER, Jeanne Adrienne, 14/6/42, 420614 0012 00 5, Fratesweg 836, Villieria, Pretoria, 16/11/77. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

12172/77—BICKFORD, Maud Katherine, born Sloan, Johannesburg, 3/10/77. Ian Reid, Medlaw Chambers, 113 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 31, Edenvale.

9971/77—VAN DALEN, Willem Johannes, Johannesburg, 16/8/77. Ian Reid, Medlaw Chambers, 113 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 31, Edenvale.

11770/77—COHEN, Yetta, 15/5/10, 1005 15 00 15004, Crest Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 4/9/77. Singer, Horwitz & Robin, P.O. Box 341, Johannesburg.

11137/77—BAKER, David Charles, 5/6/48, 968-019747, Plot 3, Upper Rangemore, Bulawayo, 12/9/77. Northern Trust Co., Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg.

13026/77—WILLIS, Edith Constance, 13/11/1886, 211447912 W, 408 Stellenberg, Klein Street, Hillbrow, 23/10/77. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

7690/77—BEESON, Cecilia Emma, 27/6/1889, England, 3/1/77. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.

11934/77—MEYER, Michiel Gerhardus, 15/7/55, 550715 5117 104, Rietfontein, Kroondal, 8/10/77; Anna Josina Hendrina Jacoba Meyer. Jac H. Smit & Albertse, Eerste Verdieping, Samlamgebou, Boomstraat, Posbus 75, Rustenburg.

11908/77—WESTON, Ernest Max, 30/5/52, 5205305014003, 2 Ian Street, Wilkoppies, Klerksdorp, 8/10/77. Ben de Wet & Co., Spes Bona Buildings, 19 Boom Street, P.O. Box 33, Klerksdorp.

4905/77—SMUTS, Janetta Johanna, gebore Venter, 25/10/1895, 951024 0005 008, Sewende Straat 28, Vrededorp, Johannesburg, 2/4/77. Cuyler Gresse & Venter, Old Mutualgebou, Vanwykstraat 32, Roodepoort.

11811/77—SMITH, David Petrus Jacobus, 3/5/12, 120 503 50 21 009, Rissikstraat 102, Potchefstroom, 23/9/77; Cornelia Johanna Maria Smith, 13/2/14, 140213 0037 002. C. J. M. Smith, Rissikstraat 102, Potchefstroom.

9141/72—SCOTT, Maria Johanna, 8/1/08, 381 238947 W, Lushof, Tzaneen, 9/7/72. A. M. Theron & Vise, Nyalagebou, Danie Joubertstraat 26, Posbus 720, Tzaneen.

12134/77—LEE, Mary Lily, 22/2/16, 360 913176W, 60 Ruth Street, Florida, 3/10/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

12250/77—NEPGEN, Frederick Jacob, 1/8/13, 130801 5039 007, Shakespearelaan 27, Orkney, 4/10/77; Hester Maria Nepgen, gebore Swanepoel, 17/6/13, 130617 0017 008. Barclays National Bank Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8226/77—COPPARD, George Edward, 19/10/04, 041019 5021 002, 42 Langrand Road, Sonland Park, Vereniging, 28/6/77. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6812/77—VAN WYK, Bernardus Keyter, 6/3/05, 0503065002, Bankstraat 96, Nigel, 9/6/77; Engela Jacoba Ignatius van Wyk. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassenrum, Posbus 172, Goodwood.

12373/77—BOTHMA, Susanna Classina, 1/7/02, 020701 0005 008, Plot 11, Dahlia Road, Welgedacht Small Holdings, 17/10/77. Pieter Arnoldus Bothma, 21/5/04, 040521 5007 007. Barclays National Bank Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10171/77—WILKE, Pieter Jacobus, 1/12/1900, 0012015010 007, Plot 9, Witrivier, 11/6/77; Christiana Francina Johanna Wilke. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassenrum, Posbus 172, Goodwood.

12215/77—DE WAAL, Johannes Hendrik, 20/3/01, 365-137 462W, Vyfde Laan 63, Nuwedorp, Springs, 7/8/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassenrum, Posbus 172, Goodwood.

12922/77—GROBLER, Lodewyk Johannes, 11/5/15, 15051150 35005, plaas Lulu, Hazyview, 7/11/77; Anna Grobler, gebore Janse van Rensburg, 7/3/12, 120307 0027 007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Nelspruittrusteetak, Posbus 600, Nelspruit.

12072/77—LE ROUX, Johannes Andries, 27/5/33, 330527-501 8000, Sarellaan 426, Mountain View, Pretoria, 12/10/77; Susanna Magdalena Louisa le Roux, gebore Muller, 22/12/38, 3812-2200 33000. Strydom & Vennote, Sentrakorgebou 614, Pretoriustraat, Posbus 4584, Pretoria.

12986/77—DE ALMEIDA, Rolando Oliveira, 27/4/19, 190427 5014 100, 8 Myral Mansions, 21 Beaumont Street, Booyens, Johannesburg, 1/10/77; Maria de Lourdes Ferreira de Almeida, 17/1/27, 270117 0012 109. Stabin, Gross & Shuil, P.O. Box 5321, Johannesburg.

12600/77—KIRSTEIN, Elizabeth Maria, 28/3/1896, 96032800 02009, Impalafoonstelle 507, Klerksdorp, 31/10/77. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

2003/77—BROERSMA, Pieter, 21/4/27, 270421 5033 007, Totiusstraat 56, Sasolburg, 5/9/77; Geertruida Broersma, gebore Klip. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

NAUDE, Rachel Lea, 13/1/1897, 357 901 700W, Woonstel 7, Kernickstraat, Sunnryidge, Germiston, 1/10/77; Benjamin Joubert Naude, 10/8/1887, 357 901 699W. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

12338/77—KRASZ, Susara Engela Jacoba, 28/4/02, 02042800 05008, Krugerstraat 13, Geduld-uitbreiding, Springs, 21/8/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassenrum, Posbus 172, Goodwood.

12498/77—ENGELBRECHT, Gertruida Elizabeth, 4/11/20, 376188714, Swarthoek, Pk. Ellisras, 19/8/77; Eduard Hermanus Jakobus Engelbrecht. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

11159/77—DE JAGER, Bartholomeus Jacobus, 13/11/10, 1011135001002, Landdros Maréstraat 16, Pietersburg, 16/9/77; Elsie Adriana de Jager, Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12921/77—GOOSEN, David Johan, 15/11/20, 201115 5001 006, Stegmanstraat 122, Randgate, Randfontein, 21/9/77; Johanna Christina Maria Goosen, gebore Engelbrecht, 250416 0002 001. Credit Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1149, Johannesburg.

12210/77—STOLTZ, Johannes Hendrik, 16/6/08, 080716 5008 002, Pk. Roosenechal, distrik Middelburg, 13/10/77. Karel Couzyn & Seun, Posbus 144, Randfontein.

11153/77—GROLL, Ernst, 30/10/1893, 931030 5001 10 3, wewe-naar, Spade Reën Geloofshuis, Jatniël 5/9/77. Maartens & Thom, Posbus 6460, Johannesburg.

DE KLERK, Johannes Eduard, 19/6/61, 610619 5038 00 4, Blundonstraat 7, Ridgeway, Johannesburg, 19/7/77. Christiaan Eloff, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

6177/62—VREY, Dora Regina, 361 422 396, Woodstock, Pk. Millvale, 9/6/62; Gert Petrus Vrey, 150329 500 900 7. Steyn & Wright, Potchefstroom.

NATAL

3662/77—PILLAY, Sundrum (Desmond), 12/8/27, 800 114587 A, 64 Ramalingum Road, Northdale, Pietermaritzburg, 14/7/77. Venn Nemeth & Hart, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.

5363/77—ENRICO, Reginald Arthur, 19/10/19, 1910195033 005, 5 Park Lodge Gardens, 369 Berea Road, Durban, 3/11/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5429/77—McKENDRY, Carolina Mara (Nola), 16/11/16, 211 878 502, Flat 5, Rosewood, 433 Moore Road, Durban, 10/11/77. Browne, Brodie & Co., 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

5375/77—FARRER, Mary Ellen, 11/2/1893, 2/11/77, Musgrave Lodge, Musgrave Road, Durban, 2/11/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5345/77—A'BEAR, Sidney Arthur George, 8/8/1897, 2450 26396, 12 Iver Road, Westville, 27/10/77; Dorothy Vera A'Bear, 14/4/1900, 211 548533. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5250/77—DE WAAL, Tobias Hendrik, 14/7/1895, 950714/5001/00/9, P.O. Izingolweni, South Coast, 19/10/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban. 4913/77—BARTHOLOMEW, Beatrice Ethel Mabel, 8/6/1889, 890608 0002 009, 396 Currie Road, Durban, 29/9/77. M. H. Bartholomew, P.O. Box 1591, Durban.

4349/77—HARPUR, Marie Stanislaus, 3/10/1885, 211 724 545, widow, Scottburgh, 19/8/77. C. J. Moggridge, P.O. Box 201, Scottburgh.

1582/77—MAHLABA, Cornelius, approximately 1917, 3076003, Subdivision 15 of Lot 4, Edendale 775, Pietermaritzburg, 6/3/77. Sam Sareff & Co., 18 Timber Street, Pietermaritzburg.

5365/76—BRISTON, Estella Joan, 28/10/19, 906 560 666 W, 12a Hollesley Heights, Bluff, Durban, 7/8/76. Mike Sellick & Associates, First Floor, Devonshire Court, Victoria Embankment, Durban.

5199/77—DUNCAN, Errol Cameron, 27/6/1899, 990627 5004 00 9, 69 Manors Road, Pinetown, 31/10/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5094/77—LEVY, Hayman (Chone), 17/9/04, 040917 5021 00 8, 33 Cordoba, Marine Drive, Umhlanga Rocks, 21/10/77. Legator, McKenna & Partners, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchie's Passage, West Street, Durban.

5203/77—KNOX, Walter Spencer, 11/6/1888, 211489 968W, 17 Kent Gardens, Durban North, 18/10/77. John D. Knox, 803 West Walk, West Street, Durban.

4908/77—ALBRECHT, Joseph, 5/1/1894, 331552379, 23 Inverness, South Ridge Road, Durban, 30/9/77. Forsyth & Nel, Ninth Floor, J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

5352/77—DAVANZO, Iris, 26/1/23, 230126 0038 10 4, Riviera Hotel, Esplanade, Durban, 26/10/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3000/77—MUIR, William Stilwell, 21/10/07, 071021 5031 000, 5 Kingsley, Coronation Road, Malvern, Queensburgh, 9/3/77. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4817/77—MEYER, Edward George, 25/4/28, 211 602851W, 59 Gardendale Crescent, Hillary, 25/9/77; Doris Mary Meyer. Doris Mary Meyer, 59 Gardendale Crescent, Hillary.

5258/77—AYLES, Dorothy, 11/7/07, 211 603674W, 2 Camphorne Road, Durban, 29/10/77. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5244/77—MATTHEWS, Gertrude Ethel, 15/12/1898, 211 766 041W, 55 Beaumont Road, Bluff, Durban, 1/11/77. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5245/77—ROBERTS, Lilian Violet, 28/6/20, 200628 0022 000, 202 Queen Anne, Erskine Terrace, Durban, 26/10/77. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4766/77—HILLS, Dave Garth, 25/1/50, 500125 5011 002, 6 Matthews Road, Mandini, 12/10/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3471/77—DIFFENTHAL, Bernard John Carl, 23/8/07, 070 823 5029 00 4, 62 King Haakon Road, Oslo Beach, 13/7/77; Rebecca Diffenthal. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4441/77—BUCHNER, Stephanus Ignatius, 090530 5024 00 2, 6 President Swart Road, Pietermaritzburg, 12/9/77. Errol W. Stowell & Co., Seventh Floor, Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

5423/77—FLETCHER, Joyce Marjorie, born Pitcairn, 12/6/1896, 9606120015008, 22 Klooflands Road, Kloof, 16/11/77. Goodrakes, P.O. Box 967, Durban.

5344/77—SINCLAIR, Charles, 25/7/03, 030725 5008 00 4, New Hanover, 2/11/77. J. Leslie Smith & Co., Fifth Floor, PEBS, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

5186/77—WEHMEYER, Johanna Susanna Petronella, 27/11/16, 007898745, Huis 75, Vaalbank, 9/5/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

5305/77—NOVELLA, Johanna Katharina, 29/1/12, 1201290017 006, 72 Russlyn, St Andrews Street, Durban, 17/9/77; Edwin William Novella. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

5385/77—SMITH, Iris Mabel, 11/11/05, 211544 064W, Clarendon Home, Alexander Street, Durban, 10/10/77. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

5436/77—REDINGER, Wilhelm Heinrich Eduard, 14/1/1892, 920114 5005 00 0, 48 Main Street, Eshowe, 14/11/77. William Aubrey Bryan Wynne, P.O. Box 1, Eshowe.

4038/77—MORTON, Annie, during 1896, 768016400, Wesselsnek, 24/7/77. Geoffrey Miles Northcote Vinen, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.

5355/77—KILIAN, Susanna Rosina, gebore Hayward, 1/3/1886, 264074128W, Weenen, 19/10/77. Lombard & Kitshoff, Posbus 18, Estcourt.

5387/77—TURNER, Evelyn May Fiest, 19/8/10, 100819 0014 00 3, 19 West Street, Pietermaritzburg, 15/11/77; Walter Thomas Turner, 16/8/09. Graham Harrison & Co., 220 Berg Street, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

2214/77—KOTZE, Schalk Willem Hertzog, 5/1/15, 150105 5010 00 9, Omdraai, Bethlehem, 21/10/77; Magdalena Kleynhans Kotzé, gebore Van Niekerk, 17/2/13, 130217 0006 00 0. Volkskas Bpk., Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2260/77—JANSEN VAN RENSBURG, David Schalk Johannes, 30/1/37, 370130 5044 00 0, Jacob Daniëlstraat 16, Odendaalsrus, 11/10/77; Elizabeth Wilhelmina Jansen van Rensburg, gebore Van Zyl, 29/11/38, 381129 0052 00 7. Volkskas Bpk., Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2020/77—VENTER, Catharina Maria Susanna, 11/12/68, 6812110024009, Kleinbegin, Pk. Reddersburg, 27/9/77. J. C. M. Venter, Kleinbegin, Pk. Reddersburg.

2026/77—CROWTHER, Martin Luther, 1/12/60, 660 146230, Appledore. Kommissiepoort, 3/9/77. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

1578/77—CRONJE, George Unie, gebore Osborne, 30/5/13, 130530 0015 007, Hoërskool Meisieskoshuis, Bloemfontein, 2/8/77. Volkskas Bpk., Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

2345/77—VAN ROOYEN, Johanna Catharina, gebore Gerstenbach, 1/12/06, 061201 0027 003, Symondstraat 32, Kroonstad, 17/11/77. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

2027/77—DESIDERIO, Antonio, 10/5/57, 570510 5012 00 8, Kosbaar, Bethlehem, 10/8/77. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

2300/77—DU PLESSIS, Thomas McDonald, 2/3/01, 452406201, 505 Smutshaven, Zastraat Street, Bloemfontein, 1/11/77. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2291/77—VAN DYK, Hermanus Johannes, 9/11/59, 591109 5074 00 4, Gevangenis Kollege (GDK), Kroonstad, 25/9/77. Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg, K.P.

2339/77—CRONJE, Wilhelm Adolph, 19/12/23, 2312195007, Rotarieweg 3, Parys, 16/11/77; Johanna Christina Cronje, gebore Basson, 24/11/25, 2511240045009. Mev. J. C. Cronje, Rotarieweg 3, Parys.

NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

833/77—HEYNS, Petrus Johannes, 18/8/55, 5508185064000, SA I BN 8, Privaatsak X904, Upington, 1/9/77. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

809/77—SWANEPOEL, Maria Glodina Susanna, 22/6/09, 424360511W, Duikerstraat 17, Postmasburg, 20/7/77. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Posbus 172, Goodwood.

935/77—MILLER, Joseph Robert, 9/8/17, 066 139754W, 8 Fisher Road, Kimberley, 22/10/77. D. P. Veary, Griqualand West Trust Co. Ltd, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

3211/77/1—OOSTHUYSEN, Willem Hendrik, 1/5/05, 050501 5015 009, Stockton, Cathcart, 11/11/77. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

3266/77/2—ORGAN, Eleanor Emily, born McGregor, 10/2/1896, 245 02911, Esslingen Private Hotel, Cape Road, Port Elizabeth, 19/11/77; Walter James Organ, 24/2/1896, 245 029110W. R. Loon, for Loon & Claassens, P.O. Box 3066, Port Elizabeth. 3081/77/1—WESTCOTT, Ernest Lawrence (Lawrance), 8/6/1885, 850608 5002 00 2, Cross Street, Peddie, 21/10/77. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

3051/77/1—LOMBARD, Pierre, 27/9/05, 050927 5004 00 0, Sprigstraat 44, Cradock, 27/10/77. Boland Bank Bpk., Posbus 45, Cradock.

DE KLERK, Diederick Johannes, 6/12/1897, 971206 5004 00 5, 21 Berry Street, Queenstown, 9/11/77. Barclays National Bank Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

HENDERSON, William Jarvis Palmer, 29/5/11, 110529 5025 00 7, La Rochelle Street, Berlin, 4/11/77. Barclays National Bank Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

TOMLIN, Nelly (Nellie), born Hudson, 25/8/1897, 970825 0002 00 2, widow, Deals Hotel, Terminus Street, East London, 19/11/77. Barclays National Bank Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

3243/77/1—GRIERSON, Cornelia Christina, 8/9/1895, 101 300978W, 5 Lucas Street, Newton Park, Port Elizabeth, 18/11/77. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

3301/77/1—LEVEY, Clarence William, 5/6/1894, 940605 5004 00 6, 3 Donkin Street, Grahamstown, 26/11/77; Clara Alice Levey, born Hoare, 2/2/1899, 990202 0004 00 6. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown.

2672/77/2—PANSEGROUW, Martha Elizabeth, 19/12/02, 021 219001009, 6 Zeiler Street, Queenstown, 29/8/77. F. A. Visser, Son & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.

3032/77/2—BEKKER, Adriaan Willem Jacobus, 24/5/03, 030 5245017002, Oakhillweg 41, Vincent, Oos-Londen, 24/10/77; Gesina Petronella Bekker, gebore Van Biljon, 14/3/12, 12031400 32003. Gesina Petronella Bekker, Oakhillweg 41, Vincent, Oos-Londen.

3233/77/1—BARNES, Ena Beatrice, 10/2/08, 080210-0028-00-9, 805 Granten Heights, Humewood, Port Elizabeth, 20/11/77. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

3188/77/3—KENT, Gertrude May, 12/9/1899, 990912 0007 00 3, Victoria Memorial Home, Hirsch Avenue, Port Elizabeth, 12/11/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2855/77/1—GRAHAM, Vivien Jane, born Prestwich, 7/4/43, 958011 004, 46 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, 4/10/77. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3222/77/2—LOUW, Cornelius Jacobus Petrus, 10/8/03, 030810 5006 00 8, Zuurvlakte, Aliwal-Noord, 6/11/77. Douglas & Botha, Somersetstraat 11/13, Posbus 66, Aliwal-Noord.

2443/77/1—JACOBS, Braham Rudolph, 23/8/23, 2308225026 017, Breidbach, District of King William's Town, 4/3/77; Kathleen Jacobs, born Thompson, 22/8/29, 064353695 K. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

3176/77/2—VAN VUUREN, Francois Johannes, 30/11/1887, 871130-5001-00-4, wewenaar, Vanriebeeckstraat 17, Aberdeen, 6/11/77. J. Gruss & Kie., Greystraat 16, Posbus 26, Aberdeen.

2629/77/3—ELS, Maria Charlotte (Charlotta), gebore Theron, 10/12/1893, 045 980100, Queenstraat 7, Graaff-Reinet, 10/9/77. Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

3154/77/2—WATSON, Wilfred Robert, 9/5/06, 060509 5028 00 3, 4 Stromberg Street, Port Elizabeth, 3/11/77. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3175/77/1—VAN VUUREN, Christian (Christiaan) Johannes, 2/4/08, 080402 5004 00 8, Rivierstraat 9, Graaff-Reinet, 11/11/77; Elizabeth Martha van Vuuren, voorheen Oosthuizen, voorheen Swartz, gebore Gouws, 25/4/11, 110425 0019 00 6. Syfrets Trust en Eksekuteur (Kaap Middelde) Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

502/77—VAN ZYL, Johannes Arnoldus, 18/5/1893, 930518 5005 000, plaas Skuilhoek 607, Mariental, 23/10/77. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

171/77—RIKETS, Magdalena, 10/10/16, plaas Ausis, distrik Bethanie, 8/4/77. Rissik & Cox, Khabuserstraat 5c, Posbus 90, Keetmanshoop.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LIE

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesial vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrekk: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getrouw was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

CAPE - KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

816/77—ADAMO, Giulio Edmund, 0801095004009-W, 3 Victoria Road, Bakoven, Cape Town, First; Mary Adamo, 022883 770-W.—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

3404/77—LOUBSER, Catherina Johanna, 022 541103W, Scottstraat 40, Parow; Martin Johannes Jasper Loubser (Parow).—Marais Pienaar & Vennote, Bellville.

6269/76—COETEL, Maria Johanna Jacoba, voorheen Wucherpfennig, gebore Smith, 014 068807 W, Vanderstelstraat 42, Bellville (Bellville).—Posbus 33, Bellville.

1171/77—NIEMANN, Christoffel Smit, 118-968069W, Vanderstelstraat 55, Stellenbosch (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

5307/77—JOHNSON, Henry William Robert, 053 736815 W, 13 Fawley Terrace, Cape Town.—Max Weinberg & Lourens, Parow.

5792/77—VAN NIEKERK, Anna Helena Francina, gebore Myburgh, 053239161W, Huis Moorrees, Moorreesburg (Moorreesburg).—Boland Bank, Moorreesburg.

2481/77—NEL, Albertus Johannes, 120922 5012 00 0. De Hoop, Calvinia; Susanna Elizabeth Nel, gebore Nel, 140703 0015 00 8 (Calvinia).—Santam Bank, Calvinia.

4446/77—SMUTS, Ester (Esther) Elizabeth, gebore Smith, 014 544292 W, Schoongezicht, Philadelphia (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.

3720/77—DE KOCK, Hendrik Jacobus, 150819 5002 00 2, Paviesvlei, Stanford; Sophia Margaretha de Kock, gebore Franken, 171002 0017 00 3 (Hermanus).—Breda Bank, Bredasdorp.

2576/76/6C—LOUWRENS, Malene Millicent, Soete Rust Olie Tehuis, Strand, Verbeterde Eerste en Finale (Strand).—Die Trust Bank, Goodwood.

2423/77/3C—NORTH, Christiana Wilhelmina, 022419826W, 22 Silva Street, Brooklyn.—Die Trust Bank, Goodwood.

2574/77—OLIVIER, Andries Petrus Liebenberg, 210805-5031-00-5, Dunbarstraat 20, Parow Valley; Dina Carolina Olivier (Bellville).—Die Trust Bank, Goodwood.

3445/77/5B — SYMINGTON, Johannes Daniël, 180108 5031 00 3, Huis Maudie Kriel, Vanriebeckstraat, Ceres (Ceres).—Santam Bank, Ceres.

4587/77/2C — KÜHN, Hermanus Christoffel, 019615285W, Drommedarisstraat 21, Epping (Goodwood).—Die Trust Bank, Goodwood.

4819/77—ROUX, Gabriel Johannes, 110806-5001-00-0, Hoofstraat, Bonnievale (Bonnievale).—Van Niekerk & Linde, Bonnievale.

75029—TYSON, George Gordon Michael, Main Street, Riversdale, Supplementary (Riversdale).—Boland Bank, Riversdale.

2974/77/4B—ERASMUS, Maria Johanna Catharina, gebore Victor, 080116/002/003, Voortrekkerstraat 43, Merweville (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

498/77—PIENAAR, Hendrik Christoffel Marais, 031212 5006 006, Bonavontuur, Albertinia; Francina Johanna Petronella Piernaar, gebore Du Plessis (Albertinia).—Boland Bank, Albertinia.

3953/77/3B—LAUBSCHER, Nicolaas Johannes Albertus, 021 2255030000, Vlakfontein, Riebeek Kasteel; Susanna Johanna Maria Laubscher, gebore Theart (Malmesbury).—Santam Bank, Malmesbury.

5473/77—EDWARDS, Frederick Dudley, 991120 5017 006, 8 Twickenham Road, Mowbray; Eleanor Minnie Edwards, born Bailey, 0312110031001 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2900/77 — MOSTERT, Violet Frances Eileen, 115274566W, Nazareth House, Cape Town.—Barclays National Bank, Cape Town.

5443/77—THERON, Gert Albertus, 8710255001006, Huis Martina, Frederickstraat, Parowvallei (Goodwood).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

106/77—BRUMBERG, Rebecca, born Bloch, 0407190016003, 4 Vine Road, Bergvliet (Wynberg).—Barclays National Bank Cape Town.

5633/77—WILLIAMS, Martha Sarah, 022 460953, 21 Herbrand Street, Hazendal, Athlone; David Sinclair Williams, 022 460952 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

4926/77—MEYER, Herlaas Gert Hendrik, 331-438070, Pluto Road, Plumstead (Wynberg).—G. A. R. Muller, Kenilworth.

3138/77—STEVENSON, Patricia Kinloch, 370 955251, 23 Antim Road, Three Anchor Bay.—Barclays National Bank, Cape Town.

5349/77—STROEBEL, Albertus Benjamin, 280521 5047 00 2, Kliprivers, Wittedrif, distrik Knysna; Hester Frances Caroline Stroebel, gebore Brown, 361114 0017 00 6 (Knysna).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6568/77—BOSHOFF, Martha Magdalena, gebore Meyer, 220 523 0007 00 0, Pk. Rheenendal, distrik Knysna; Hendrik Lewis Boshoff, 180925 5008 00 8 (Knysna).—Barclays National Bank, Cape Town.

3593/76—DE WET, Johannes Lourens, 320707 5012 00 3, Rietvlei, McGregor, Tweede en Finale (Robertson).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6232/77—KAPP, Sophia Susanna Aletta, born Conradie, 012 432446W, 2 Constantia View, Constantia Road, Wynberg (Wynberg).—The Standard Bank, Cape Town.

4613/77—DUFFELL-CANHAM, Beatrice Lilian Dorcas, 211 437797 W, Zerilda Steyn Memorial Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands (Goodwood).—The Standard Bank, Cape Town.

6310/77—PELLER, Lydia Dorothy, born Bowman, 960704 0005004W, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek (Simons-town).—The Standard Bank, Cape Town.

4882/77—BRAMBLE, Gerald, 331-149-911 W, 3 Drakenstein Street, Van der Stel (Strand).—The Standard Bank, Cape Town.

143/77—GRIFFIN, Irene Margaret, 022 855 318W, 7 Rosebridge Flats, Lenray Road, Rosebank; Roger Oliver Griffin, 140 706 5043.—T. V. Webb & Co., Cape Town.

3145/77—EDWARDS, Lorenzo Robert Trewnard, 404 125 745 W, Muizenberg; Flora Buchanan Edwards, born Cairncross Armstrong & Purdue, Cape Town.

504/77—NICHOLAS, Caleb David, 331 481 209W, Hillside Road, Tamboerskloof.—Buchanan, Boyes & Sampson, Cape Town.

5377/77—GRAVES, Ida Helene, 117 922 423, Zerilda Steyn Home, Pinelands.—Buchanan, Boyes & Sampson, Cape Town.

4222/76—NAIKER, Roojo Ellappem, 800 036 850 A 46 Ruth Road Rylands, First (Wynberg).—Bisset Boehmke & McBlain, Cape Town.

4675/77—LEWIS, Alan Harding, 410106 5030 00 1, Sunrise, Roscommon Road, Bergvliet (Wynberg).—Syfrets Trust Co., Cape Town.

4576/77—TAYLOR, Hilda Elizabeth, born Ashman, 941 101 0004 00 0W, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands (Goodwood).—Syfrets Trust Co., Cape Town.

3964/77/4B—BEGG, Mildred Vyvian Staveley, 900628 0003 003, 56 Alma Road, Rosebank (Wynberg).—Syfret Godlonton & Low, Cape Town.

2131/77/1C—KURITZKY, Rae (Chaya), 0308270020 008W, 12 Ludlow Road, Vredehoek, Cape Town.—Katz, Salber & Co., Cape Town.

2033/76—FAKIER, Mogamat Tape, 11289870, 39 Wheatfield Road, Crawford, Amended (Wynberg).—O. A. Karjieker & Co., Athlone.

6028/54 — KNIGHTS, Henry Christopher, 33 North Way, Pinelands, Goodwood, Cape Town, Supplementary; Johanna Aletta Knights.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

4501/77—JAMES, Jacobus Philippus, 11 Azana Road, Ferness Estate, Ottery; Winifred Bertha Augusta James, formerly Engelke, born Prinsloo (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

5887/77—MULLER, Henry John, 48 St Michael's Road, Claremont; Freda Magdalene Muller, born Pendlebury (Wynberg).—Fuller Moore & Son, Cape Town.

5400/77—BAGDANOFF, Frederick William, 111 215 5005 004, Denaria, Bertrand Road, Green Point.—Fuller Moore & Son, Cape Town.

4518/77—BOUWER, Beatrice Susanna, 000824 0013 00 6, Jongensfontein, distrik Ryversdal (Riversdal).—Boland Bank, Stilbaai.

4219/77—SAYERS, Vernon George, 022-778596, Clairwood 603, Eeste Laan, Kenilworth (Wynberg).—D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

1043/77/3C—DU TOIT, Frederick Ryk Ludolf, 390102/5024/00/7, Vredesstraat 26, Bellville; Magaretha Johanna Elizabeth du Toit, gebore Conradie (Bellville).—Bornman & Hayward, Bellville.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

104/77/C—PAUNIC, Milorad, 4208305052.107, 14 Warwick Court, 115 Dunbar Street, Yeoville, First; Slavica Paunic (Johannesburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

4429/75—FOORD, Petrus Paulus, 160917-5020-00-4, Meyerstraat 812, Rietfontein, Pretoria Supplementary; Anna Elizabeth Foord gebore Beukes, 151112-0010-00-9.—Die Standard Bank, Pretoria.

14181/76—ROOS, Hendrika Cornelius Clasina, 022421583 W, Negende Laan 8, Northmead, Benoni; Jacobus Frederick Roos (Benoni).—Die Trust Bank, Sunnyside.

9609/77—ROOS, Hendrina Elizabeth, 4007290001, Perseel 46, Endicott; Francis Peter Roos, 3711075035005 (Springs).—Die Trust Bank, Sunnyside.

11982/76—BEZUIDENHOUT, Willie Frederik, 430609 5030 00 0, Klippoortje, Ogies, distrik Witbank, Eerste; Petronella Ellen Bezuidenhout, gebore Pretorius, 365122 139 (Witbank).—Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy, Pretoria.

12516/74 — THERON, Daniel Stefanus Martinus, 340617 5024005, Plaas Rietvlei, distrik Bronkhorstspruit, First; Catharina Aletta Theron (Bronkhorstspruit).—Limvaal Trustees, Pretoria.

10147/76—ABRAHAMSON, Ruth, 211481288, 321 Dukes Court, Second Avenue, Killarney, Johannesburg; Paul Abrahamson, 211481287 (Johannesburg).—Ritch & Burland, Johannesburg.

8180/77—BARNARD, Hendrik Leonard, 020824 5013 00 7, 17 Lantrusa Court, Elm Street, Primrose East, Germiston; Catharina Gesiena Barnard, 331 256 256 334 (Germiston).—Dreyer & Dreyer, Johannesburg.

170/77—ABRAHAMSON, Paul, 211481287, 321 Dukes Court, corner of First Street and Second Avenue, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Ritch & Burland, Johannesburg.

10330/76—STANTON, Redvers Clifford, 18 Vere Stent Road, North End, Bulawayo (Johannesburg).—Deneys Reitz, Marshalltown.

9398/77—CORNICK, Margaret Christine, 0911190022002, 30 Mendip Road, Hill Extension, Johannesburg; Patrick Cornick, 331 520244W.—Handelsman & Douglas Gibson, Johannesburg.

4101/77—ZINN, Elizabeth Margaretha, 150826-0021-00-2, Plot 56, Rietspruit, P.O. Kliprivier (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

5573/76—FREDMAN, Cecilia, 030402 0007 007, 8 Beacon Royal, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Fredman & Fredman, Johannesburg.

3333/77—YOUNG, Athol James, 020725 5003 00 7, 9 Orion Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Raphaela Weiner Rosin & Treisman, Johannesburg.

12622/76—LAWRENCE, Guinevere Eila, 022 978733 W, Bramley House Old Aged Home, Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Theodore Hyman Sachs, Johannesburg.

9895/77—BENADE, Johannes Matthys, 040819 5013 00 3 (Kempton Park).—Die Standard Bank, Benoni.

5678/77—HAWLEY, Joseph Joshua, 041109.5021.00.1, Sesde Straat 125, Springs; Cecilia Johanna Hawley, gebore Smit, 33567 6972W (Springs).—Die Standard Bank, Benoni.

3283/77—JOHNSON, Frederick William, 0902285026017, 5 Waiha Road, Selcourt, Springs (Springs).—Bennett & McNaughton, Springs.

8799/77—DU PLESSIS, Gideon Johannes, 290418 5014 00 9, Elizabethstraat 288, Schoemansville (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

6631/77—BEZUIDENHOUT, Daniël Petrus, 240804 5009 00 1, Nikkelstraat 122, Proklamasie Heuwel, Pretoria; Hendrina Petronella Bezuidenhout, gebore Steyn, 271204 0003 00 4.—Kredietbank, Johannesburg.

645/77—GROENEWALD, Christiaan Petrus, 9812065008006, Lismorelaan 105, Crosby, Johannesburg; Vida Muriel Groenewald, 331 362793 W (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

8060/75—HAVENGA, Johannes Wilhelmus, 360 941500W, Hoewe 515, Lawley Estate, distrik Roodepoort (Westonaria).—Die Trust Bank, Johannesburg.

12488/74 — FOURIE, Louis Lafras, 309 393000 W, Hackeastraat 3, Primrose, Germiston, Tweede; Madeline Yvonne Fourie, gebore Anderson (Germiston).—Santam Bank, Johannesburg.

12344/75—OLIVER, Thomas Patterson, 445 171144W, 1 Regina Court, Oldswater Road, Farramere, Benoni (Benoni).—Die Trust Bank, Johannesburg.

12155/77—STEENKAMP, Andries Johannes Hendrik, 140116 5018 00 2, Hammanstraat 12, Hamberg; Aletta Sophia Cornelis Coetze Steenkamp, gebore Venter, 331 359278 W (Roodepoort).—Santam Bank, Johannesburg.

9173/77—SWART, Gabrieël Michael Johannes, 370-944076 W, Dehaasstraat 5, Elsburg; Maria Magdalena Swart, 330216-0037-00-5 (Germiston).—Bank van Johannesburg, Johannesburg.

6183/76—ELS, Christoffel Johannes, 190820 5016 00 2, Columbinelaan 126, Mondeor, Johannesburg, Tweede en Finale en Herdistribusie (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

256/77—ENDRES, Eric William, 110801 5013 006, Bokkop, Zeerust, Tweede en Finale; Susanna Maria Endres, 331 482 706W (Zeerust).—Die Trust Bank, Johannesburg.

4992/77—SEEGERS, Pieter, 110322 5026 005, Vanriebeeckstraat 225, Potchefstroom; Johanna Catharina Seegers, gebore Du Plessis, 354 859310 W (Potchefstroom).—Die Trust Bank, Johannesburg.

4139/77—NEL, Jeremias Daniël, 971021 5005 00 5, Glasgowweg 12a, Westdene, Johannesburg (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

6420/77—DE BRUIN, Willem Frederik, 356/221773W, Mineralstraat 965, Pretoria-Tuinie; Susanna Jacoba de Bruin, gebore Jordaan, 290727 0041001.—Bank van Johannesburg, Pretoria.

2792/77—THORPE, Jacoba Johanna Catharina, 67 Nieuwe Street, Potchefstroom (Potchefstroom).—D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Johannesburg.

11416/75—OBERHOLZER, Pieter Michael, 220920 5002004, Vanrensburgsstraat 3, Nelspruit (Nelspruit).—Hefferman & Du Toit, Nelspruit.

2556/77—NEL, Christiaan Hendrik, 0305015011003, Ontdekkersweg 553, Florida; Martha Christina Breytenbach, 040428 0007000 (Roodepoort).—M. C. de Wet, Florida.

2186/77—NEL, Martha Christina, gebore Breitenbach, 040428 0007000, Ontdekkersweg 553, Florida; Christiaan Hendrik Nel, 030501501103 (Roodepoort).—M. C. de Wet, Florida-Heuwels.

6499/77—BASSON, Nicolaas Jacobus, 0209255 006000, Woonstel 9, Die Huis vir Bejaarde, Posbus 23, Luipaardsvlei (Krugersdorp).—Die Trust Bank, Goodwood.

7057/77—GROVE, Hermanus Gerhardus, 100619503400 0, Victoriaalaan 56a, Benoni; Anna Catharina Susanna Grove (Benoni).—Die Trust Bank, Goodwood.

7059/77—HALL, Elizabeth Anna, 3809190002007, 21 Hudson Road, Eastleigh, Edenvale (Edenvale).—Die Trust Bank, Goodwood.

7090/77—TERBLANCHE, Daniel, 0308275002001, Villarylaan 10, Wychwood, Germiston (Germiston).—Die Trust Bank, Goodwood.

10508/75—SARANTIS, Constantinos, 127 Brug Street, Elsburg, Germiston (Germiston).—T. P. Connaughton, Vereeniging.

12109/77—BRITS, Machiel Barend, 110328 5004 009, Gouwsstraat 110, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

8739/77—BOSMAN, Alma Florence, formerly Wood, born Fohren, 990220-0001-00-4, 22 Alaska Road, Selcourt, Springs.—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

4722/76—LURIE, Zundel, 0304155002005, 1 Fairhaven Woburn Avenue, Benoni, Second and Final; Shana (Sonia) Lurie, 080 6150018109 (Benoni).—I. Kramer & Wesemann, Benoni.

2990/76—COETZEE, Anna Elizabeth Johanna, gebore Cloete, 339 523415, Breestraat 54, Lichtenburg (Lichtenburg).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.

11511/76—TERRY, Arthur Barnard, 030506-5009-10-5, El Kero Court, 32 Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

NATAL

- 3722/77—BOARDMAN, Leslie Grey, 130922-5018-00-5, 43 Verdi Avenue, Risidale, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3119/73—SVENDESEN, Jessie Clarice, 356-194017W, Princess Christian Home, Middel Street, New Muckleneuk, Pretoria.—I. C. Allison, Sunnyside.
- 3317/76—BREEDT, Frederik Johannes, 8710115 5002 008, Nelsstraat 32, Springcol, Vereeniging (Vereeniging).—Smit & Coetzee, Vereeniging.
- 8246/77—KRUGER, Willem Abraham, 0912105034009, Hofmeyrstraat 39, Geduld-uitbreiding, Springs; Aletta Catharina Kruger (Springs).—Pierre F. Retief, Springs.
- 10813/77—MULLER, Frederick Jacobus, 4211435066 007, Kremetalaan 33, Dal Fouche, Springs; Hester Aletta Antoinetta Muller, 4706300065008 (Springs).—Santam Bank, Springs.
- 10091/77—MARNEWICK, Stephanus Ignatius Van Oudshoorn, 060419 5007 00 0, Sukkelaar, distrik Bethal; Anna Margaretha Marnewick, gebore Botes 1208025 0010 00 4 (Bethal).—N. Smit & De Wet, Bethal.
- 4988/77—SMIT, Nicolaas, 31088245037 005, Derde Straat 29, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.
- 9406/77—ERASMUS, Andries Stephanus Pienaar, 091001 5029 00 2, Ederus 114, Hamiltonstraat 119, Arcadia, Pretoria; Anna Maria Philippina Erasmus, gebore Viljoen, 120705 0009 00 0.—Volkskas, Pretoria.
- 11299/77—LE ROUX, Wynand Roelof Johannes Fransois, 140 222 5008 009, Tootombanavorsingstasie, Warmbad; Geertje le Roux, 21122 0032 00 8 (Warmbad).—Volkskas, Pretoria.
- 10753/77—JACOBS, Bartholomias Stephanus, 990413 5002 00 8, Plot 49, Klerksdorp, Pretoria-Noord; Elena Johann Jacobs, gebore Schoeman, 080709 0020 007.—Volkskas, Pretoria.
- 12356/77—VAN ROOY, Claartje, 980 1050005000, Huis Hermon, Generaal Dewetstraat 469, Pretoria-Noord.—Volkskas, Pretoria.
- 9951/77—DU TOIT, Philippus Johannes, 830317 5001 007, Ficusstraat 353, Marble Hall (Groblersdal).—Volkskas, Pretoria.
- 130/77—POST, Richard George, 356259112 W, Thomas Edisonstraat 7, Menlo Park; Una Helena Post, 356259113 W.—Volkskas, Pretoria.
- 11446/77—DOUWES, Hester Martina, 011014 0004 000, Percyweg 53, Fontainebleau, Randburg; Hermann Johan Ludolph Douwes, 980813 5010 004 (Randburg).—Volkskas, Pretoria.
- 9793/77—STRYDOM, Charles Xavier, 130728 5005 003, Blossom Valley Karavaanpark, Eikenhof, distrik Johannesburg; Emmarentia Cornelia Rebella Strydom, gebore Potgieter, 356 160134W (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.
- 6232/76—PRETORIUS, Marthinus Wessel, 325616-151, Appelstraat 13, Van Dyk Park, Boksburg (Boksburg).
- 1220/77—EATON, Gwendoline Lilian Lowe, 331308809 W, 4 Blinkewater Street, Claremont, Johannesburg; Stephen Jonathan Eaton, 331308808W (Johannesburg).—Harbour Grenville & Co., Mondeor.
- 9701/77—WEIR, Johannes Alexander Thomas, 1306085034007, Bergkareelaan 362, Lynnwood; Elizabeth Maria Weir, gebore Jansen van Rensburg, 356 340 452.—Volkskas, Pretoria.
- 10604/77—NEL, André, 290522 0017 00 6, Nedholmwoonstelle 107, Devenishstraat 205, Muckleneuk, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 12057/77—LAUBSCHER, Johanna Elizabeth Magrietha, 230 521 0031 00 2, Rooiboslaan 51, Allen Grove, Kempton Park; Michiel Casparus Laubscher, 1906125032000 (Kempton Park).—Volkskas, Pretoria.
- 12285/77—GRAVETT, Alfred Ernest, 150417 5022 00 3, Nigelweg 108, Selection Park, Springs; Jacoba Johanna Maria Gravett, gebore Bodenstein, 190526 0031 00 9 (Springs).—Volkskas, Pretoria.
- 2764/76—GROENEWALD, Samuel Hallatt, 260921 5034 00 6, Graspan, distrik Schweizer-Reneke, Eerste; Martha Johanna Wilhelmina Groenewald (Schweizer-Reneke).—Ross & Jacobsz, Pretoria.
- 14423/76—RODGER, Thomas, 971024 5009 001, 279 Zoutpansberg Road, Rietondale, Pretoria; subsequently deceased Dorothy Sarah Rodger, born Neilson. 000511009007.—Solomon & Nicolson, Pretoria.
- 11389/77—TURNER, Ernest Harry Percival, 140211 5037 00 1, 4 Kenneth Court, 60 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg; Margaret Henrietta Turner, 120726 0030 00 2 (Johannesburg).—Felix von Zwillich, Johannesburg.
- 13952/76—MOFOKENG, Moses Ishmail, Evaton (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.
- 11975/77—WILKEN, Petrus Jacobus, 1512215015002, Waterklooflandbouhoeve; Elizabeth Catharina Wilken—Volkskas, Pretoria.
- 5443/77—VILJOEN, Willem Petrus 0707065023004, Gevangenisplaas Huis 20, Gevangenisdorpsterrein, Barberton; Sara Johanna Susanna Viljoen, 356 128 261W, (Barberton).—Volkskas, Pretoria.
- At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
- By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
- 2437/77/4C—WATTS, Isabella McGarvin, 245 038150W, Flat 8, Beacon Hill, Roberts Road, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 1604/77—RAFFERTY, Doris Isabel (Dora Isabel), 245005664, 23 West Street, Pietermaritzburg.—Basil J. Fenn & Co., Pietermaritzburg.
- 4997/77—RADFORD, Thomas Hubert, 080204 5020 004, Lot 282, Oslo Beach (Port Shepstone).—Eriksson & McConnell, Port Shepstone.
- 3577/77—DEKKER, Nicolaas Martinus, 110423 5004008, Heilbron, Pk. Dannhauser (Dannhauser).—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 3693/77/2B—TEMPLER, Eleanor Crowe, 101-197477 W, 41 Maryland Avenue, Glenashley, Durban (Durban).—Lawson Brown & Hutton, Port Elizabeth.
- 3355/77—ASHTON, Ralph, 980 916 5012 001, Royal Hotel, Burger Street, Pietermaritzburg.—Francis Becker & Partners, Pietermaritzburg.
- 4608/77—KENT, Ronald Walter, 970516 5004 00 8, 11 Waalhaven, Alexandra Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 3918/77—MILES, Ralph Sidney Arthur, 900828-5002-00-6, Beaulieu Street, Richmond; Louisa Harriett Everett Miles, 950 325-0001-00-9 (Richmond).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 4564/77—WENTZEL, Ellen Johanna, 920321 004 009, N.C.V.V. Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 2840/77—BROWN, Jacob Edward Frederick, 3903195001005, Mooi River (Mooi River).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 4697/77—BAVERSTOCK, Oscar Garside, 245 045777, 51 Oribi Road, Pietermaritzburg.
- 4277/77—CUFF, Henry, 050315 5022 000, 185 Klip Street, Vryheid (Vryheid).
- 2938/76—GOUWS, Andries Eduard Stephanus Johannes, 430 319 5003 003, 38 Moller Avenue, Pioneer Park, Newcastle, Supplementary First and Final (Newcastle).—Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Pretoria.
- 5903/76—ANJALIAMMAL, Colonial-born Indian woman, Mount Edgecombe, near Verulam; Kistasamy, Colonial-born Indian, Birth Register 7218/1931 (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.
- 4009/76—NARSIMULU, Colonial-born Indian, 800/318624A, House 155, Road 131, Chatsworth, Durban; Pushpavathi, Colonial-born Indian woman, 800/482502 A (Durban).—Y. S. Chinsamy, Verulam.
- 503/77—PARKIN, George Valentine, 034 846208 W, 22 Rosemod Court, 333 Musgrave Road, Durban; Marjorie Isabel Parkin, 034846209 W.—M. I. Parkin, Durban.
- 3494/77—KRUGER, Cornelis Christoffel, 040611 5004 003, 9 Montgomery Road, Sunwich Port, District of Port Shepstone; Hermina Catharina Kruger, 160508 0034 00 7 (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 2960/77—LUCAS, Henry Wyndham (Henry Stephen), 950701 5004 000, Village of Happiness, Margate; Mary Lucas, 070406 092009 (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 4388/77—DOWLING, Margaret, 360 921531 W, 48 Regent Avenue, Brighton Beach, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2512/76—SIBIYA, Kekhe, 631055, Edendale, Amended; Chitiwe Sellina Sibiya, born Zuma.—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 2842/77—CHADWICK, Gordon, 211 672 021 W, Drakensberg Hostel, Newcastle (Newcastle).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.
- 4088/77—DU PREEZ, Lambertus Albertus, 370729-5019-00, 49 Kate Hartnol Street, Malvern, Supplementary; Alida Aletta du Preez, 4606010030-00-5 (Durban).—The Trust Bank, Durban.
- 981/76—FREESE, Hilda Regina Maria, 980 423 000 200, Merrivale Heights (Howick).—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 2981/76/1C—SWART, Martina Elsie Johanna, 1001210008006, Cairn Bane, distrik Hluhluwe (Hlabisa).—Barclays National Bank, Durban.
- 4711/77—ROBERTS, Cyril Alfred, 950904/5006/005, 4 Highdene, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1130/77—EDWARDS, Enid Denise, 245054 570 W, 17 Warbler Way, Yellowwood Park, Durban (Durban).—Wartski, Greenberg, Durban.
- 493 77—GATES, Vivian Clife, 1803205014, 119 Oriel Road, Bluff, Durban (Durban).—Byron & Long, Durban.

1313/77—BRAZIER, Basil Frederick, 007/846322, 76 Buckingham Road, Kloof (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

5044/76—KISTEN, 800 362865A, 250 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban North; Minatchi (Durban).—Clark & Robbins, Durban.

5237/76—GOLDIE, Norman Johnston, 080918 5010 109, 502 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2874/77—KITCHEN, Gerald Barkley, 211 452644, 9 Nicolynn, 313 Old Main Road, Malvern, Queensburgh (Durban).—Browne, Brodie & Co., Durban.

1668/77—RAMPERSAD, Devanundh, 581003 5008 05 8, Spionkop Farm, Esenembe (Verulam).—Rodney Rindel, Verulam.

5392/76—HAYWARD, Cecil John Rhodes, 958 072137 W, 32 Musgrave Heights, Musgrave Road, Durban (Durban).—John Hudson & Co., Durban.

1441/77—SPARGO, Kathleen Mary Pollyblank, 259-077595W, 57 Tunbridge Drive, Cowies Hill (Pinetown).—Lester Hall, Aitchison & Ewing, Hillcrest.

4532/76—SMITH, Ethel Muriel, 3308260037001, 9 Len Whiteley Avenue, Bluff, Durban; Ian Smith, 3207095046007 (Durban).—Mike Sellick & Associates, Durban.

4534/77—TAYLOR, John McDonald, 140715 5033 000, 3 Astra Court, 163 Musgrave Road, Durban; Susara Petronella Taylor (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

3331/77—PICKERING, Clarice, 211 462352W, Mutual Haven, East Street, Overport, Durban (Durban).—Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

3655/77—LAWSON, John Beattie, 091210 5031 005, 68 Chelsea Drive, Durban North; Emily Marion Lawson, 131015 0025 007 (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.

773/77—PAYNE, Arthur Watson, 070921 5010 006, Hillside House, 16 Nolangeni Ridge, Uvongo (Port Shepstone).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.

3942/77—PENDRAY, Ruby, 9608080001002, Resthaven, 27 Hutchinson Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

2250/77—LANGERMAN, Abraham Johannes, 100327-5035-00-7, Amelinosingel 12, Felixton, Zululand; Isabella Gerodina Salomina Langerman, 141022-0036-00-8 (Felixton).—Bank van Johannesburg, Johannesburg.

ORANGE FREE STATE — ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

303/77—FERREIRA, Johanna Adriana Susanna, gebore Coetzter, 041121 0017 00 9, Vanriebeeckstraat 1, Steynsrus; Abraham Francois Ferreira, 020404 5001 00 3 (Steynsrus).—Lange & Venter, Steynsrus.

1162/77—BURGER, Isabella Elizabeth Jacomina, gebore Lombard, 030124 0004 00 4, Findlaylaan 30, Odendaalsrus; Jacobus Adriaan Burger, 030116 5004 00 5 (Odendaalsrus).—Volkskas, Bloemfontein.

2104/76—ROETS, Hendrik Adriaan, Luytstraat 64, Heilbron, Aanvullende; Sarah Susanna Roets, gebore Van der Westhuizen, 920426 0001 00 2 (Heilbron).—Volkskas, Bloemfontein.

2528/77—VAN STADEN, Frederik Antonie, 201118 5006 00 9, Victorstraat 4, Parys (Parys).—Volkskas, Bloemfontein.

934/77—MARAIS, Elizabeth Martha, voorheen Bezuidenhout, gebore Pretorius, 331362787W, Floradene 1, Vanvuurenweg, Bainslei, Bloemfontein.—Volkskas, Bloemfontein.

1758/77—VENTER, Fransina Philippina, gebore Pienaar, 473 464972W, Brandstraat 9, Theunissen; Willem Johannes Venter, 110414 5018 00 7 (Theunissen).—Volkskas, Bloemfontein.

70/77—ALEXANDER, Frederik Willem Augustus, 920406-5004-00-3, Janstraat 9, Trompsburg; Johanna Hendrina Alexander, gebore Botha, 461-429682W (Trompsburg).—Malherbe & Seun, Trompsburg.

1492/77—CILLIERS, Petrus Jacobus, 970102 5005 004, Taaiboschspruit, Cornelius; Donna Catharina Jacomina Cilliers, gebore Dannhauser, 080330 0023 006 (Frankfort).—Van der Merwe & Claasen, Frankfort.

208/77—ROSSITER, Richard Alfred, 404 130750W, 10 Carolene, Universitas, Bloemfontein; Jennie Blanche Rossiter, born Van Dusen, 404 130751W.—Claude Reid & Haylett, Bloemfontein.

2033/77—FOURIE, Helena Maria, gebore Burger, 407-293383, Rondefontein, Pk. Soutpan, distrik Brandfort (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.

1400/77—PRETORIUS, Willem Jacobus, 011123 5004 004, Schlebuschstraat 29, Hennenman (Hennenman).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1269/77—GREYLING, Laurentia Josephina, gebore Kok, 96 1125 0006 00 9, Huis Goedversorg, Boshof, landdrosdistrik Boshof (Boshof).—Die Standard Bank, Kimberley.

728/77—DE VILLIERS, Hendrik Theodorus, 0509265007005, Kerkstraat 20, Vrede (Vrede).—De Villiers & Kie., Pretoria.

1414/77—DE VOS, Martha Johanna, gebore De Necker, 464 432813, Dongesstraat 36, Kroonstad; Hermanus Johannes de Vos, 000607 5007 002 (Kroonstad).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

442/77—PRINGLE, Herman Frederik (Frederick), 0901305017 005, Loopstraat 41, Parys; Susarah (Susara) Pringle, voorheen Marx, gebore Lamprecht, 1701230001 002 (Parys).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2116/76—VAN HEERDEN, Stephanus Jacobus, 480526 5009 00 9, Monte Carlo, Kafferrivier, Eerste.—Kempen & Kempen, Victoria-Wes.

NORTHERN CAPE — NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

899/76—VAN DER WESTHUIZEN, Johannes Hendrik, 300 3315025008, Vanwykstraat, Marydale, Tweede en Finale; Catharina Petronella Doretia van der Westhuizen, gebore Du Toit, 370107 0045 00 0 (Prieska).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

325/77—ENGELBRECHT, Andries Johannes, 931109 5003 00 2, Erf 58, Kanoneiland, Gewysigde; Alida Jacoba Engelbrecht, 010 729 0003 00 6 (Upington).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

112/75—KINNEAR, Harold, 230409 5027 00 3, 33 De Beers Road, Kimberley.—Syfrets Trust Co., Cape Town.

532/76—BENEKE, Hester Catarina Johanna, gebore Sonnekus, 210 816 0026 00 0, St. Augustinusweg 44, Wes-Einde, Kimberley; Matthys Johannes Beneke.—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

507/77—BROWN, Henry Ernest, 000404 5003 00 3, 18 Debris Street, Kimberley (Cathcart).—Barclays National Bank, East London.

643/76—TORR, Rupert Howard Coker, 070803 5006 00 4, Beyersfontein, Victoria West, First (Victoria West).—Kempen & Kempen, Victoria West.

867/77—BOTHA, Daniel Johannes, Harmonieverpleeginrichting, Kimberley.—Volkskas, Kimberley.

771/77—TEE, Richard, 066 107500W, Park Court Flats, Kimberley.—Griqualand West Trust Co., Kimberley.

555/77—COETSEE, Elizabeth Sophia Johanna, gebore Pyper, 060312 0009 00 7, Kuruman; Tjaart Andries Coetsee (Kuruman).—Volkskas, Kimberley.

575/77—SENDIN, William Daniel, 066-105142W, 41 Equador Flats, Bultfontein Road, Kimberley; Grace Thornton Sendin, born Wild, 066-105143W.—Griqualand West Trust Co., Kimberley.

814/77—DRUCE, Ethel Eva, 880326 0001 00 2, widow, Harmony Home, Aristotle Avenue, Kimberley.—Griqualand West Trust Co., Kimberley.

105/77—ROUX, Susanna Jacoba, 1009170008007, P.O. Klipput; Johannes Jacobus Roux Sr, 0412245011009 (Upington).—Eric B. Levy & Co., Upington.

EASTERN CAPE — OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3446/76/2—WILSON, Willie, 02277733W, 8 Middle Street, Graaff-Reinet; Catharina Christina Willemina Francina Wilson, born Truter, 101291578W (Graaff-Reinet).—Leon Isaacs & Isaacs, Randburg.

2893/77/1—VICE, Harold Llewellyn, 970908 5011 00 2, 12 Campbell Street, Fort Beaufort; Maria Elizabeth Vice, born De Wet, 970627 0003 00 0 (Fort Beaufort).—The Standard Bank, East London.

599/77/3—KAPLAN, Sidney, 034 833784 W, Birmingham Hotel, East London, First (East London).—Marshall & Kaplan, East London.

3299/76/3—LUBBE, Daniel Frederick, 991021/5009/03/7, 71 Murray Street, Kokstad; Helen Marjorie Lubbe, born Nunn, 160228/0027/01/4 (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

1644/77/2—SCHAFLI, Louisa Wilhelmina Christina, formerly Lennox, formerly Schoenfeldt, born Sergel, 8401020002004, 11 Bellavista Avenue, Cambridge, East London (East London).—Syfrets Trust and Executor, East London.

541/77/1—BRADFIELD, Edward Robert, 003933013W, Welcome Wood, District of Albany; Constance Eileen, born Purdon. —Dold & Stone, Grahamstown.

1613/77—DE MESTRE, Dan William Hurtle, 111117-5016-00-9 W, 13 Suffolk Road, Berea, East London (East London).—Northern Trust Co., Johannesburg.

2575/77—KOZAK, Joseph Leonard, 3 St Brelades Road, Borrowdale, Salisbury, Rhodesia (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

2261/77/1C—GIBSON, James Thomas Riley, 022369543W, 8 Acacia Square, Holland Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Oosthuizen Hazell & Wilmot, Port Elizabeth.

216/76/2—KULA, Ayliff, 602 Location, Queenstown, First (Queenstown).—E. A. Ensor, Queenstown.

2017/77/3—VAN DER RYST, Pieter Felix, 101241342W, 12 Uysstraat, Despatch; Catharina Magrieta van der Ryst, gebore Barnard (Port Elizabeth).—Santam Bank.

1743/77/1—BARNARD, Pieter Godfrey, 9606295001007, 15a Whyteleafrylaan, Algoapark, Port Elizabeth; Anna Salomina Barnard, gebore Barnard (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

1766/77/2—SYMONS, Coralie Fletcher, born Willmore, 9075 11279, Prince Alfred Hospital, Grahamstown, Amended First and Final.—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

909/77/3—JACOBS, William John, 97 0212 5006 009, 204 Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—W. Jacobs, Port Elizabeth.

2497/77—WARD, Mona Franklyn, 151104 0038 007, 42 Langenhoven Street, Uitenhage (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2508/77/3—TAPP, Thomas Findlay, 150714-5008-00-3, 15 Currie Court, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

2218/77/3—VAN DEN BERG, Frederick Stephanus, 071119 5007 002; Johanna Magdalena Cornelia van den Berg, gebore Van Greunen (Graaff-Reinet).—Santam Bank, Graaff-Reinet.

1578/77/3—MELMAN, Saidie, born Solomon, 100824 0017 00 6, 6 Park Sheraton, 44 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Rushmere Noah & Partners, Port Elizabeth.

3075/77/1—RAUTENBACH, Catharina Margaretha, gebore Muller, 060704/0020/00/2, Irelandweg 5, Cradock; Henrik Matthys Gerber Rautenbach, 100615/5003/00/3 (Cradock).—Volkskas, Port Elizabeth.

2477/77/3—KITCHING, Helena Susanna, gebore Vorster, 14 0512 0020 003, Campbellstraat 87, Fort Beaufort; Nicholas Jacobus Kitching, 131128 5021 002 (Fort Beaufort).—Hanesworth & Niehaber, Fort Beaufort.

SOUTH-WEST AFRICA — SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

458/77—JANSE VAN RENSBURG, Maria Catharina Elizabeth, gebore Hanekom, 290228-0003-00-0, Kalkrand; Pieter Johan Janse van Rensburg, 160314-5002-002 (Mariental).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

411/77—BRUSIUS, August, Erf 47, Usakos (Usakos).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

317/77—OOSTHUIZEN, Maria Elizabeth, gebore Breedt, 331 015-0012-00-3, Tsumeb; Stefanus Jacobus Daniel Oosthuizen (Tsumeb).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

460/77—KUCHENBECKER, Traugott Wilhelm Walter, D.543 5113, Swakopmund; Erna Cornelia Kuchenbecker, D.0891479 (Swakopmund).—Barclays National Bank, Windhoek.

464/77—SCHAEFFER, Rudolf Albert Heinrich, 210628-5019-00-9, Swakopmund (Swakopmund).—Barclays National Bank, Windhoek.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENCIES- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

B219/77—OTTO, Petronella Hilary, gebore Theunissen, 'n Blanke huisvrou woonagtig te Fuelstraat 13, Welkom, O.V.S. 24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Hans Eeden Otto.

B221/77—REYNERS, Bernardus Gerhardus, 'n Blanke volwasse man woonagtig te Bezuidenhoutstraat 20, St. Helena, Welkom, O.V.S. 24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Pieter Hendrik Schalk Bezuidenhout.

B218/77—WEST RAND GROUTING AND LACING (PTY) LTD, 'n maatskappie behoorlik geregistreer kragtens die Wette van die R.S.A., met beperkte aanspreeklikheid en met geregistreerde hoofkantoor te Constantiastraat 102, Welkom, O.V.S. 24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Reyno Johannes Louw en Johannes de Klerck Muller.

B220/77—HEFER, Ignatius Johannes, 'n meerderjarige Blanke versekeringsmakelaar van die plaas Songoud, Ribbiesdale, distrik Bloemfontein, O.V.S. 24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Michael Minnaar Louw.

N590/77—ROOS, Louis Botha Wessels, Afrikanerstraat 153, Vryheid, Natal. 23/11/77, Natalse Proviniale. Anna Johanna Maria Roos.

T1926/77—TAIT, Carl Phillipus, 'n plaasbestuurder en werktuigkundige, Goldport Estates, Goedehoop, Groblersdal, en tans woonagtig te Mopaniestraat 340, Marble Hall, distrik Groblersdal, Tvl. 22/11/77, Transvaalse Proviniale. Isaac Tait.

T1946/77—SARALOU INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office, c/o J. J. van Niekerk, Sixth Floor, Trust Bank, Hill Street, Johannesburg. 8/11/77, Durban and Coast Local. Robert Jeremy Bailey N.O.

T1915/77—KAPLAN, Nicholas Simon, residing at 23 Glenhove Road, Melrose, Johannesburg. 22/11/77, Witwatersrand Local. Sauer Street Garage (Pty) Ltd.

T1924/77—LOMBARD, Henry Charles, and Leonard Christopher Lombard, trading in partnership under the style of Knotty Craft Furniture Manufacturers, at 11a Waterval Avenue, Rustenburg. 22/11/77, Transvaal Provincial. Pieter Daniel Roos.

T1934/77—LOMBARD, Henry Chales, who traded in partnership with Leonard Christopher Lombard, under style of Knotty Craft Furniture Manufacturers at 11a Waterval Avenue, Rustenburg. 22/11/77, Transvaal Provincial. Pieter Daniel Roos.

T1944/77—LOMBARD, Leonard Christopher, who traded in partnership with Henry Charles Lombard, under style of Knotty Craft Furniture Manufacturers at 11a Waterval Avenue, Rustenburg. 22/11/77, Transvaal Provincial. Pieter Daniel Roos.

T1925/77—MORRIS, Hyman Strauss, a farmer and director of companies, residing at Portion 3 of the farm Boekenhout 706, Registration Division KR, District of Waterberg. 22/11/77, Transvaal Provincial. Barclays Western Bank Ltd, formerly named Western Bank Ltd.

T1865/77—J.C.W. (PTY) LTD, having its registered office at c/o Charles Orbach, Harris & Co., Sixth Floor, Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg. 15/11/77, Witwatersrand Local. Donald Sydney Albert.

T1904/77—LOUW, Johannes M., residing at 30 Rooi Rabbok Street, Waterkloof Ridge Extension 2, Pretoria. 22/11/77, Transvaal Provincial. Crown Mills Spice Works (Pta) (Pty) Ltd.

T1905/77—KAPLAN, Annette Miriam, residing at 23 Glenhove Road, Melrose, Johannesburg. 22/11/77, Witwatersrand Local. Sauer Street Garage (Pty) Ltd.

T1906/77—ALEXANDER, George Louwrens, residing at 86 Rutland Avenue, Craighall Park. 22/11/77, Witwatersrand Local. June Alexander.

C688/77—ALLIED VENDING (PTY) LTD, registered office at c/o Michael Berman, Allen & Co., Exchange Buildings, Sixth Floor, St George's Street, Cape Town. 11/11/77, Cape of Good Hope Provincial. Dairy Den Pickin Chickin (Cape) (Pty) Ltd.

C689/77—WINKEN KITCHENS (PTY) LTD, principal place of business at Flamingo Crescent, Lansdowne, Cape. 11/11/77, Cape of Good Hope Provincial. Irvin & Johnson Ltd.

C679/77—MUNDELL, Michael David, 7 Esquire Flats, Selbourne Street, Parow, Cape. 11/11/77, Cape of Good Hope Provincial. Edwin David Mundell.

C667/77—KING & WARREN (PTY) LTD, trading as Kloof Street Service Station, at 61 Kloof Street, Cape Town, registered office at Glaser Marshall & Co., Suite 451, Fourth Floor, Union Castle Buildings, 54 Adderley Street, Cape Town. 4/11/77, Cape of Good Hope Provincial. Alexander Carl-Ernst Jochheim and Michael Edward Warren.

C687/77—WEBSTER, John Dwight, trading as Le Roux's Transport at 10th Street, Walvis Bay, and residing at 15th Street, Walvis Bay. 15/11/77, Cape of Good Hope Provincial. Wesbank Transport (Pty) Ltd.

C700/77—KLIPDRIF BULIDAS (EDMS.) BPK., geregistreerde kantore te Kerkstraat 73, Robertson, Kaap. 18/11/77, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. Johan Frederick Hendrik Mostert de Villiers.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvansiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennig gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeer order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

B199/77—VAN WYK, Jacob Pieter Ernst, 'n manlike Blanke handelaar in motoronderdele wat handel dryf onder die naam O.V. Onderdele, N.V.-gebou, Maraisstraat 3, Parys, en woonagtig te Vierde Laan 10, Parys. 24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 28/12/77, 09h00, Parys.

B203/77—DE JAGER, Petrus Jacobus, 'n meerderjarige boer van die plaas Rustdal, Verkykerskop, distrik Harrismith, O.V.S. 27/10/77—24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 28/12/77, 09h00, Harrismith.

B207/77—EKKERD, Eugenia, voorheen Meyer, 'n volwasse dame woonagtig te 18 Brownstraat, Flamingo Park, Welkom. 3/11/77—24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 28/12/77, 10h00, Welkom.

B209/77—VOSS, Jacobus Frederik Coenraad, 'n meerderjarige manspersoon woonagtig te Ben Mervisstraat 49, Wespark, Kroonstad, wat voorheen handel gedryf het onder die naam Springbok Motors. 3/11/77—24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 28/12/77, 09h30, Kroonstad.

T1674/77—PIETERSBURG PAPER INDUSTRIES (PTY) LTD, having its registered office at c/o C. W. Futter & Co., 1101 Nedbank Centre, 56 Landdros Marais Street, Pietersburg and having its main place of business situate at 52 Dahl Street, Pietersburg, and the respondent carries on business mainly as suppliers of paper and plastic wrapping and packaging materials. 5/10/77—22/11/77, Transvaal Provincial. 6/1/78, 09h30, Pietersburg.

T1814/77—FERRO, Benjamin Juilherme Morbey, an adult male, a sales manager who resides at 19 Delarey Street, Bellevue East, Johannesburg. 1/11/77—22/11/77, Witwatersrand Local. 4/1/78, 09h00, Johannesburg.

B208/77—HEFER, Gideon Johannes, 'n volwasse Blanke Suid-Afrikaanse klerk, in diens van Polyflora (Edms.) Bpk., Posbus 237, Thaba Nchu, en wonende te Brandstraat 41, Thaba Nchu. 3/11/77—24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 30/12/77, 09h00, Excelsior.

B138/77—SCHOEMAN, David Francois Naude, 'n meerderjarige Blanke boer van die plaas Baskop 461, distrik Vrededorf, tans in permanente diens van die S.A. Weermag. 28/7/77—24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 28/12/77, 10h00, Vrededorf.

T1754/77—ERF THREE SIX FIVE GLEN MARAIS (PTY) LTD, having its registered office at 408 N.B.S. Buildings, corner of End and Voortrekker Street, Kempton Park, Tvl. 25/10/77—22/11/77, Witwatersrand Local. 4/1/78, 10h00, Kempton P T1936/77—AGRICULTURAL SUPPLY ASSOCIATION (PTY) LTD, having its registered office at c/o Papilsky Hurwitz & Sacks, 15th Floor, Union Square, Plein Street, Johannesburg. 25/10/77—24/11/77, Witwatersrand Local. 4/1/76, 09h00, Johannesburg.

B158/77—DAWIE SCHOEMAN BEESBOERDERY (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoorlik geregistreerde kragtens die wette van die Republiek van S.A. en met geregistreerde kantoor te Stadsentrum 103, Kerkstraat 107, Potchefstroom, en hoofbesigheid van die boerdery op die plaas Baskop 461, distrik Vrededorf, O.V.S. 1/9/77—24/11/77, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 30/12/77, 10h00, Potchefstroom.

T1735/77—RICHARDS BAY FRESH PRODUCE (EDMS.) BPK., geregistreerde hoofkantoor te John Skeurs (Pty) Ltd, Portgebou 20, Retiefstraat 146, Piet Retief, Tvl. 7/10/77—11/11/77, Durban en Kus Plaaslike. 3/1/77, 09h30, Piet Retief.

T1685/77—MAYNE, Jonathan, an adult European male, whose full and further names and occupation and present whereabouts are to the applicant unknown, and whose last residential address was 38 Cherry Drive, Rand Park Extension 2, Randburg, Tvl. 12/10/77—22/11/77, Witwatersrand Local. 4/1/78, 10h00, Randburg.

T1684/77—AYNGE, Ernest Paul, residential address was 427 York Avenue, Ferndale, Randburg, Tvl. 12/10/77—22/11/77, Witwatersrand Local. 4/1/78, 10h00, Randburg.

T1840/77—I. M. DE JAGER (PTY) LTD, with its registered office and place of business at De Ridder Buildings, 35 Pienaar Street, Brits. 8/11/77—22/11/77, Transvaal Provincial. 4/1/78, 09h30, Brits.

T1874/77—WANNENBURG, Johannes Hendrik, an insurance agent in the employ at Rentmeester Assurance Co. Ltd, 219 Bosman Street, Pretoria, and residing at 223 Olivier Street, Brooklyn, Pretoria. 15/11/77—29/11/77, Transvaal Provincial. 5/1/77, 10h00, Pretoria.

T1776/77—VAN TONDER, Johan Hendrik, woonagtig te Fidestraat 61, Bronkhorstspruit. 25/10/77—22/11/77, Transvaalse Proviniale. 4/1/78, 10h00, Bronkhorstspruit.

T1825/77—VAN DER WALT, Petrus Frans Jan Tjaart, applicant seun, Springboklaan 162, Wierda Park, Pretoria. 1/11/77—22/11/77, Transvaalse Proviniale. 5/1/78, 10h00, Pretoria.

C648/77—HUMAN, Hugo Hendrik van Niekerk, a buyer for a chemical factory, 25 Van der Merwe Street, Land en Zeeziek, Somerset West. 25/10/77—15/11/77, Cape of Good Hope Provincial. 29/12/77, 09h00, Somerset West.

C618/77—OVERES, Jacobus Wilhelmus Hubertus, a building contractor residing at 61 Volsteedt Street, Strand, Cape. 19/10/77—16/11/77, Cape of Good Hope Provincial. 28/12/77, 10h00, Strand.

C428/77—GLAUBER, Isidore Reuben, formerly, c/o Brown & Butler, 10 Neptune Street, Paarden Eiland, Cape Town, present whereabouts unknown. 2/8/77—8/11/77, Cape of Good Hope Provincial. 30/12/77, 10h00, Cape Town.

Form/Vorm 1**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvansiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels van maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers van kontribuante van genoemde boedels van maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels van maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels van maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou

T962/77—UNIT STRUCTURAL STEEL (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000. 30/12/77, 10h00, Vereeniging.

T961/77—PIPEWELD CONSTRUCTION AND ERECTION (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000. 30/12/77, 10h00, Vanderbijlpark.

N495/77—ATHLONE THEATRES (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Ebrahim Essop Goga, 203 Sayani Centre, corner of Grey and Queen Streets, Durban.

N492/77—WINDERMERE ROAD INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Ebrahim Essop Goga, 203 Sayani Centre, corner of Grey and Queen Streets, Durban.

N494/77—J.E.M. INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Ebrahim Essop Goga, 203 Sayani Centre, corner of Grey and Queen Streets, Durban.

N496/77—WINDSOR ESTATES (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Ebrahim Essop Goga, 203 Sayani Centre, corner of Grey and Queen Streets, Durban.

N497/77—AVALON THEATRES (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Ebrahim Essop Goga, 203 Sayani Centre, corner of Grey and Queen Streets, Durban.

C595/77—GROENEWALD, Petrus Lafras, getroud binne gemeenskap van goedere met Julia Louwena Groenewald; Harry Broadhurst, 55 Main Road, Claremont, 7700.

C266/77—VAN DER MERWE, Gerrit Arnoldus, 4/2/50, 500 2045067007; P. T. C. Thorne, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 3/1/78, 10h00, Bellville, Cape.

C328/77—LAING, Richard John, 28/8/39, 014470313; I. L. Whiteford, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 4/1/78, 09h00, Kuils River, Cape.

C396/77—KLEINKRAANKUIL (PTY) LTD, in voluntary liquidation; P. G. van Velden, 36 Donkin Street, Beaufort-Wes.

E224/77/2—W. DON & CO. (PTY) LTD, in voluntary liquidation; N. A. F. Midgley, P.O. Box 285, Port Elizabeth.

N387/77—MAHARAJ, Santhkumar Nandisshore, trading under the name and style of Maharaj General Wholesalers, merchants, Colin Blander Road, Stanger; M J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 12/1/78, 10h00, Stanger.

N425/77—STELLA CINEMAS (PTY) LTD; J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 5/1/78, 10h00, Durban.

N403/77—ERASMUS, Pieter Jozua; S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 29/12/77, 10h00, Paarlpietersburg.

T816/77—GLEN ANIL INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; L. Cohen and R. Millman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 11/1/78, 09h00, Johannesburg.

Form/Vorm 2**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvansiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels van maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappye; die naam en beskrywing van boedel/maatskappye; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

T1576/75—CAWOOD, Josef Josia, Krugersdorp, 10h00, 6/1/78. (1) To prove claims; and (2) to submit the following offer of compromise:

I, the undersigned, Josef Josia Cawood propose to submit an offer of compromise to my creditors in the following terms:

1. A. (a) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings instituted against me which have been agreed at R400.

(b) The costs of drawing this offer of compromise, the costs incurred by my Trustee, the costs of distributing the proceeds hereof to my creditors, all legal charges incurred by my Trustee

in connection with the administration of my estate, including any amounts which may have been expended to give effect to this offer, which costs have been agreed at R1 600.

B. (a) To pay all preferent creditors in full according to the tenor of their preference.

(b) To pay all secured creditors in full to the extent of their security.

Should any creditor realise less for the security held by such creditor than the amount of such creditor's claim, then in respect of any shortfall such creditor shall be entitled to be paid as a concurrent creditor.

C. To pay all concurrent creditors 50c in the Rand in respect of their claims, subject to a maximum payment of R9 500 in terms of 1A, 1B and 1C hereof.

2. A. The amounts payable in terms of paragraphs 1A, B and C hereof shall be paid (a) R2 000 on 16/11/77; (b) R2 500 on 16/12/77; (c) R2 500 on 16/2/78; and (d) R2 500 on 16/3/78, and to be held in trust pending the acceptance of the offer in terms of section 119 of the Insolvency Act, and shall be refunded if the offer is refused, by being deposited by the receiver for creditors in the account of Premix Concrete Carriers, 530650049, Volkskas, Vanderbijlpark.

B. In regard to the claims of secured creditors, such claims shall be paid to the creditors in terms of the security held by the creditor, provided that the creditor's security shall in no way be affected.

C. In regard to the claims of preferent creditors, such claims shall be paid to the creditors in accordance with the preference held by such creditors and provided that the preference of such creditors shall in no way be affected by the terms hereof.

3. The amount payable by me in terms hereof shall be paid to the receiver for creditors to be held in trust in terms of paragraph 2A above.

4. The powers and duties for the receiver for creditors shall be—

- (a) to receive and collect the moneys paid in terms hereof;
- (b) to make distributions in accordance with the provisions of this offer;
- (c) to sign all documents in my name in order to give effect to the foregoing;
- (d) to institute action for the recovery of any moneys not paid in terms hereof; and
- (e) to do all such things as may be necessary or expedient to give effect to the foregoing.

5. In the event of this offer being accepted by the requisite majority of creditors in terms of section 119 of the Insolvency Act, and upon all payments having been made in terms of paragraph 2A, then I shall be re vested with all my assets, and any assets belonging to my solvent spouse shall be deemed to have been released to her.

In the above offer, the following terms shall have the following meanings:

- (1) "Date of payment" shall mean 15/11/77.
- (2) "Insolvency Act" shall mean the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beschrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T935/73—HARRIS, Richard John; Ivor Lancelot van Diggelen, 7/2/74. 30/10/77. Six months, Pretoria.

T326/76—XEKALOS, Pavlos; Ivor Lancelot van Diggelen, 8/10/76. 27/10/77. Six months, Pretoria.

T562/77—WIERDA HOSTELS, in voluntary liquidation; Verne Anthony van Diggelen, 3/6/77. 3/12/77. Three months, Pretoria.

T397/75—SWART, Johannes Wilhelmus; Ivor Lancelot van Diggelen, 17/4/75. 28/11/77. Three months, Pretoria.

T398/77—STEYN, T. W. R.; D. R. du Bourg, 10/5/77. 10/11/77. Six months, Pretoria.

K17/76—JOUBERT, Johannes Stephanus Bernardus; P. H. Green, 16/7/76. 28/2/77. 12 maande, Kimberley.

C62/77—MORGAN, Clifford; M. T. East and J. D. du Plooy, 25/5/77. 25/11/77. Three months, Cape Town.

(3) "Receiver for creditors" shall mean Charles Frederick Simmonds.

(4) "Creditors" shall mean majority of creditors calculated in value and number.

(5) "Creditor" shall mean any person, firm, partnership or company to whom I may be indebted.

T568/77—D & H ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. 4/1/78, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1769/76—LILLDEEN DRESSES (PTY) LTD, in liquidation.

28/12/77, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1307/76—DROOMEILAND (EDMS.) BPK., in likwidasie.

23/12/77, 10h00, Potchefstroom. Verdere bewys van eise.

T1035/77—KATZ, Melville. 17/1/78, 10h00, Witbank. Tweede Vergadering om eise te bewys.

T1356/77—JOBATOK (EDMS.) BPK., in likwidasie. 12/1/78, 10h00, Pretoria. Tweede Vergadering om eise te bewys.

T567/77—BARBOLT (PTY) LTD. 28/12/77, 09h00, Johannesburg. For proof of further claims.

T509/77—TZANEEN ENGINEERING TRADING AND MANUFACTURING CO. (PTY) LTD. 29/12/77, 09h30, Tzaneen. For proof of further claims.

C311/75—TRONNEES FINANSIERING BPK., in liquidation. 30/12/77, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

T900/77—CARARA (EDMS.) BPK. 28/12/77, 10h00, Kempston Park. Bewys van eise.

C313/74—SIMPSON ROAD CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation. 30/12/77, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

T72A/77—SANTANA, J. F. N. and J. J. de C. Carrilho, trading as Pastelaria Princesa. 28/12/77, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

N280/75—MOSELEY PARK ESTATES (PTY) LTD, in liquidation. 29/12/77, 10h00, Durban. Proof of claims.

T722/75—THE CARPET MAN (PTY) LTD, in liquidation. 28/12/77, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

C568/76—DACHIN TRUCK SALES (PTY) LTD, trading as Saviem (Cape), in liquidation. 30/12/77, 10h00, Cape Town. For proof of debt.

K17/76—JOUBERT, Johannes Stephanus Bernardus. 25/1/78, Kimberley. Vir verdere bewys van eise.

T130/77—TSWANA BAG INDUSTRIES (PTY) LTD, in likwidasie. 4/1/78, 09h00, Johannesburg. Aanvaarding van spesiale besluit: Dat die eiendom Erf 206, Hammanskraal, Registrasie Afdeling IR Transvaal, verkoop is op publieke veiling op 7/9/77 aan Master Mop Makers (Pty) Ltd vir R24 900 en dat die koop bekragtig is op 20/9/77.

T506/77—COETZEE, A. N.; J. R. Galloway, 20/5/77. 20/11/77. Nege maande, Pretoria.

C82/77—NIEKRASZ, Jan, trading as Jan's Car Sales at 170 Albert Road, Woodstock, presently at Roeland Street Prison, Roeland Street, Cape Town; Solomon Gutman, 1/6/77. 1/12/77. 12 months, Cape Town.

E51/77/1—PSARRIS, Constantinos, whose last known address is 102 Burt Drive, Port Elizabeth; S. H. Levin, 15/6/77. 15/12/77. Nine months, Grahamstown.

E50/77/1—PSARRIS, Agoritsa, born Pappagianni, whose last known address is 102 Burt Drive, Port Elizabeth; S. H. Levin, 15/6/77. 15/12/77. Nine months, Grahamstown.

N439/76—SCRIBANTE, Dr A. van Wyk; 24/2/77. 11/12/77. Four months, Pietermaritzburg.

N280/76—MOODLEY, P. C.; 19/10/76. 1/12/77. Four months, Pietermaritzburg.
 C377/74—VISSER, Alfonso; L. P. Cohn, 30/12/74. 11/11/77. 12 months, Cape Town.
 5550A/76—KNOPP, Alice Ivy; Brian Rulten, 14/3/77. 14/12/77. Three months, Pietermaritzburg.
 N104/76—RAMLAKAN, Jugnain Mohunlal; Brian Rulten, 17/6/76. 17/12/77. Six months, Pietermaritzburg.

T1685B/76—DUVENHAGE, P. B.; D. J. Strauss, 11/3/77. 20/12/77. Three months.
 T12/76—KANDIER, C.; D. J. Strauss, 20/12/76. 20/12/77. Six months.
 T233/77—WATSON, B. S.; P. J. E. Meintjes, 6/6/77. 6/12/77. Ses maande, Pretoria.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below, or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiawet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T1391/72—BILROW INVESTMENTS (PTY) LTD, in likwidasie. Derde Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Witbank.

T1030/76—SERFONTEIN, N. C. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Nylstroom.

T87/76—ROWLEY, N. Tweede Likwidasie en Verdelings. Pretoria.

T1150/76—STEYN, Johannes Petrus. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Carolina.

E119/75/3—DE KOCK, Karel Jacobus, gebore 19/5/33, 33051-95036009, Coetzeestraat 80, Middelburg, K.P. Tweede en Aanvullende Likwidasie en Distribusie. Grahamstad, Middelburg.

T1553/76/OND.3B—BUSSEN, Gerrit Jan, formerly of 19 Harfleur, Cheviot Avenue East, Florida Hills. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Roodepoort.

T1541/76—M.P.T. INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

4456/75—ROETS, late C. J. Amended First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria.

C268/75—GROBBELAAR, Petrus Jacobus, handeldrywende as Nelsoort Trading Store. Derde Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Beaufort-Wes.

C266/72/6A—ESTERHUIZEN, Barend Johannes, Eric Louwstraat 186, Beaufort-Wes. Sewende Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Beaufort-Wes.

C620/77/2B—JOSMARY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N234/73/2A—SKINNER, Thomas Norman Edward, born 21/6/28, 230 024882W. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

N540/77—MAYVILLE THEATRES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T534/77—SALERNO INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary Liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C145/77/5A—PIKANINI KAYA (PTY) LTD, in voluntary Liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Bellville.

C109/74/5A—SCHOLES, David Charles. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C320/76/2A—VENTER, Tjaart Nicholaas. Amended Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C507/74—AGRANAT, Samuel. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Oudtshoorn.

C367/75—TRANSCONTINENTAL DISTRIBUTORS (WORCESTER) (EDMS.) BPK., in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Parow and Worcester.

C286/73—LE ROUX, Christian Behr, trading as Swartberg Bouers, 30 Station Road, Kraaifontein, Paarl and residing at 30 Retief Street, Bellville, Cape. Amended Third Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville and Paarl.

C385/76—BOLAND WATERPROOFING (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Paarl.

C377/75—TRONNEES MEUBELS (WORCESTER) (EDMS.) BPK., in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Worcester and Bellville.

C397/75/2A—BRAKE BONDING AND CLUTCH MANUFACTURING CO. (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

N323/76—SPILLERS (PTY) LTD, in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

N144/77—KARODIA, Ameena. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg.

C317/77—MAZOLI MANSIONS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B116/76/A—ROMEO, Dorothy Pauline. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Harrismith.

C503/75—BURGER, Johannes Gerhardus, 'n boer van die plaas Loch Lynne, distrik Durbanville. Tweede Likwidasie en Distribusie. Kaapstad.

T246/76—L.P. DEVELOPMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N174/76/2A—PLATT, John. First and Final Liquidation and Distribution. Durban, Pietermaritzburg.

N227/75—JACOBSON, Harry. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N136/72—SAVELL, A. D. Sixth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N343/76—SPARKS CINEMAS (PTY) LTD. First and Final Liquidation, Contribution and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N167/74—DIEDERIKS, Jacob Johannes. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N86/77—THE BATH AND LINEN BOUTIQUE (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

T76/77—NEW SPRINGBOK CAFÉ (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T726/74—PROTEA SKILDERS (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1296/75—GLUCKMAN, H. H. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1414/75—COLLEYS PHARMACY (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T137/74—MISS MUFFET (PTY) LTD, in liquidation. Amended Second and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1168/74—INNER-LOOK INTERIORS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T48/76—MILLER, Desmond Boris. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappwyet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T846/76/6B—ASHGROVE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 25/10/77. No award. M. I. Cato, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.

C59/77/6B—RENLEIGH INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. 29/11/77. Dividend in course of payment. H. J. Dekker, c/o P.O. Box 3945, Cape Town.

T1448/75/6B—PRETORIUS, J. A. 10/11/77. Dividend paid. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trustees Transvaal Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

N238/76—LALLBEHAREE, R. 26/9/77. Dividend to secured creditor only. K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

T1370/77—BARJAY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 24/11/77. Dividend being paid. Arnold Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

T556/76—PLAST CREATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 24/11/77. Contribution collected. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg, 2000.

K20/76—LOCHNER, Johannes Adriaan Petrus Christiaan, formerly trading as Mini Mark, Sentrum Kafee and Sentrum Supermark, Upington. 24/11/77. Dividend being paid. Eric B. Levy, P.O. Box 233, Upington.

W37/76—KRÜGEL'S SCRAP YARD (PTY) LTD, in likwidasie. 28/11/77. Dividende betaalbaar. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

N49/76—BOTHA, Jacobus Petrus. 25/11/77. Dividend in course of payment. J. R. Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

C128/76—CRAFFORD, Izak Bartholomeux. 23/11/77. Dividend being paid. J. J. Rousseau, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C537/75—SMIT, G. P. and A. G. J. Bester, trading as Besmit Engineering. 24/11/77. Contribution being collected. J. P. Diepering, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

N428/76/4A—VAN TONDER, F. E. 22/11/77. Dividend being paid, contribution being collected. Brian Rulten, for Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

E120/76/2—A. F. MARAIS CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 14/11/77. Secured award paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

N255B/76—GANGAT, Yusuf Cassim, 118d York Street, Greytown, Natal. 23/11/77. Contribution payable. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N137/75—HASSAN (Dada Hassen), carrying on business at 216 Archery Road, Durban. 22/11/77. Preferent and secured awards. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

C493/76—ERASMUS, C. F. 16/11/77. Dividend. M. T. East and J. D. du Plooy, 24 Wale Street Cape Town.

C535/75/5A—CAROTO, Maria Amelia, born Perreira, 111 Parow Street, Parow. 24/11/77. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C431/75—LATEGAN A. A. 30/11/77. Second Concurrent Dividends being paid. Ian L. Ress c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town and Neville Rubinstein, c/o Business Administrators (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabiliterasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T736/72—HELLER, Wolf, 15/5/08, 149351023, at time of sequestration, Vooruitsig Gaol, Kroonstad, O.F.S., residing at 201 Rapallo, Killarney, Johannesburg, doing business at 10 Nugget Street, City and Suburban, Johannesburg. 20/6/72. Witwatersrand Local, 31/1/78, 10h00. Section 124 (2) (c) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T1198/72—VORSTER, Frederick Jacobus, 7/2/37, 3315359060 W, 12 Anderson Street, Klippoortjie, Germiston, Tvl. 30/1/73. Witwatersrand Local, 31/1/78, 10h00. Section 124 (a) (a) of Act 24 of 1936.

T229/75—TILL, Leslie Oliver, 27/6/31, 310627 5050 00 5, 6 Laurel Avenue, Edleen, Kempton Park, a salesman at Catalina Motors at the time of sequestration. 18/2/75. Witwatersrand Local, 10/1/78. Section 119 (7), offer of composition accepted by creditors.

T658/72C—SHANDLER, Gerald Maurice (Mocky), 20/5/24, 2405205019002, at the date of his insolvency trading in partnership with Norman Shandler under the name of Diesel Clinic, 78 Smit Street, Rustenburg, residing at 9 Sham Street, Postmasburg, formerly 13 Boven Street, Rustenburg. 27/6/72. Transvaal Provincial, 31/1/78, 10h00. Section 124 (2) (a).

Form/Vorm 7

NOTICE OF TRUSTEES: DESTRUCTION OF DOCUMENTS

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

KENNISGEWING VAN KURATORS: VERNIETIGING VAN STUKKE

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hoogereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator

N301/75—PAGE, John Marshall Harold, business address at M.B. Spares (Pty) Ltd, 19 Watford Road, Congella, Durban. 9/10/75. Durban and Coast Local. 27/5/77. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N12/75—BALAVARATHJU (B. B. Naidoo), trading as Valley View Carriers and Trueline Carriers, residing at 47 Redfern Road, Springfield, Durban. 14/1/75. Durban and Coast Local. 11/5/77. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

Form/Vorm 8

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926/section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926/artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hoogereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappy in likwidasië hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasië; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

T568/77—D & H ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. 4/1/78. S. Trakman c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

T1769/76—LILLDEEN DRESSES (PTY) LTD, in liquidation. 28/12/77. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4(1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hoogereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarne as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hoogereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die procureur van die aansoeker, en datum.

TALJARD, Petrus Zacharies, motorwerkligkundige, Duke-straat, Brandfort. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Proviniale, 5/1/78, 10h00. (3) 19/12/77; Bloemfontein, Brandfort. (4) L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand, 15/12/77.

OLIVIER, Jozewis Johannes, versekeringsverteenvoerder, Palmerstraat 494, Constantia Park, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 10/1/78, 10h00. (3) 19/12/77; Pretoria, Johannesburg. (4) Louw & Heyl, Eerste Verdieping, Saambou-Nasio-

nale Bouvereniging, Adolphusstraat 3, Posbus 360, Roodepoort, 25/11/77.

DIEDERICKS, Johannes Petrus Louis, voorheen boer van Uitzicht, Harrismith, tans voorman te Brakfontein, Warden. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Proviniale, 12/1/78, 10h00. (3) 19/12/77, Bloemfontein, Warden. (4) P. C. F. van Rooyen, Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein, 9300.

**Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSGEVEKERSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangegekte pos met die versekeraars in verbandtree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, formerly the Dominion Insurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg

20362—18/5/65, R11 200. Shulman, Abraham Samuel.

African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

4120379—1/6/69, R1 500. Soares, F. J.

5022910—1/3/69, R337,50. Venter, J. A.

584344—1/4/64, R1 030. Tribelhorn, C. J.

Anchor Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000

142387(A)—1/9/74, R20 552. Iosifides, S. E.; Efstratia Iosifides.

142409(A)—1/9/74, R25 391. Iosifides, E.

Commercial Union Assurance Co., P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

515752—19/4/77, R5 655. Du Toit, R. E.

500980—20/3/70, R30 000. Nedft, Harold Reid.

Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, Johannesburg

67099—1/4/71, R10 000. Grispan, Armando.

410433—1/6/77, R5 672. Ferreira, Petrus Dezouza.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

3779924 (SL)—19/5/72, R10 000. Snyders, S.

9087469—1/9/77, R6 000. Snyders, S.

656385—1/5/74, R11 941. Bakers, G. B.

9044014—1/11/76, R13 062. Vorster, A. B.

575068 (SL)—22/1/24, R2 000. Estate late Zinn, H. L.

639846—1/1/73, R996. Evans, M.; Trupool Products (Pty) Ltd.

639847—1/1/73, R2 806. Finn, M.; Trupool Products (Pty) Ltd.

9012697—1/11/74, R10 000. Weidmann, U.

Legal and General Assurance of S.A. Ltd

AF4024667—1/7/64, R2 500. Kean Derrick John.

AF4029773—1/11/68, R7 000. Kean, Derrick John.

AF0939355—1/1/69, R5 000. Donaldson, John.

Momentum Lewensversekerings Bpk., Posbus 27059, Sunnyside

6805447x3—1/5/68, R1 500. De Vries, Philip Spies.

7006458x5—1/11/72, R15 000. Botes, Antonie Johannes Louwrens.

5809030x9—1/12/58, R400. Moorosi, Hilda Limakatso.

7004810x3—1/2/72, R30 000. Kotze, Johannes Arnouldus.

7004776x0—1/2/72, R20 000. Kotze, Johannes Arnouldus.

72080129—1/8/72, R2 635. Thomson, Catharina Jacoba, gebore Golden.

68100099—1/10/68, R5 000. Jansen, Michael Daniel; Marthie Jansen.

7301176x7—1/9/73, R20 000. Jansen, Marthie.

Ned-Equity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg

300936—5/8/71, R10 000. Reyniers, Peter Edward James; Nedbank Ltd.

Norwich Union Life Insurance Society, Heerengracht, Cape Town

1437613—24/12/59, R10 000. Patel, T. R.

Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

3128604—8/7/77, R6 572. Van Schalkwyk, J. J., AD56.

509901—1/2/45, R2 616. Niland, F. D., AD56.

2275116—26/3/70, R6 000. Albers, T. B., AD56.

1189559—28/3/56, R2 000. Bogusch, H. R., AD56.

1333055—21/8/57, R360. Lambrechts, M. M., AD56; P. de B. Lambrechts.

2416044—20/10/71, R4 000. Kriel, W. A., AD56.
2309453—6/8/70, R2 315. Bezuidenhout, C. S., AD56; M. M. Bezuidenhout.

2187057—11/12/68, R5 000. Cruse, P. G. M., AD56.

1538331—30/10/59, R10 400. Cruse, P. G. M., AD56.

1793099—12/12/62, R20 000. Cruse, P. G. M., AD56.

2674453—20/12/73, R10 000. Schafer, K. G. G., AD56.

607760—20/12/73, R1 584. Schafer, K. G. G., AD56.

2016922—27/4/66, R1 072. Visagie, M. J., née Krause, AD60.

3080255—28/2/77, R5 000. Hohip, R. K. C., AD60.

2568864—24/4/73, R3 000. Otto, H. C. H., AD60.

3005165—29/7/76, R10 000. Kotze, H. J. P., AD60.

2543742—23/1/73, R1 880. Bell, M. W., AD60.

2200613—7/3/69, R8 000. Kotze, H., AD60.

1531033—30/9/59, R5 464. De Bruin, S. M., AD60.

539269—21/2/46, R1 156. Oddes, H. S., AD60.

771342—13/11/50, R878. Marcow, L. G., AD60.

885408—25/8/52, R1 000. Marcow, L. G., AD60.

885409—25/8/52, R1 000. Marcow, L. G., AD60.

1067716—21/12/54, R3 310. Marcow, L. G., AD60.

Permanent Life Association Co., P.O. Box 61038, Marshalltown, 2107

704314—7/11/74, R5 765. Botha, Linda.

The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

6889612—-/9/62, R6 000. Esrechowitz, Jacob (Jack).

8635968—-/8/70, R6 000. Wehmeyer, Johannes Jacobus.

6955484—-/2/64, R3 000. Green, Colin Cameron.

8889930—-/1/73, R13 875. Walker, William Francis Rodney.

6974342—-/3/66, R3 500. Herholdt, Hester.

6974333—-/3/66, R3 500. Herholdt, Elizabeth Gertruida.

6974310—-/3/66, R3 500. Herholdt, Anna-Marie.

Rentmeester Versekerings Bpk., Privaatsak 219, Pretoria

M660491/11115—3/5/66, R5 000. Jordaan, Abraham Johannes.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

1829657x4—20/4/74, R2 638. Fowler, J. M.

3312680x6—1/4/77, R16 000. Fowler, J. M.

1972846x8—1/9/75, R4 000. Van Wyngaard, J. F.

3348759x6—1/2/77, R7 41.3 Botha, P. R. H.

3402658x3—1/8/77, R9 631. Nel, D. J.

1761050x2—1/5/73, R3 000. Anderson, H. J.

1766870x8—1/9/73, R5 220. Anderson, H. J.

1766775x9—1/8/73, R2 000. MuFamadi, N. J.

1839079x9—1/7/74, R1 000. Nel, A. C.

1926970x3—1/10/74, R1 009. Nkosi, Z. J.

1679569x2—1/2/73, R10 000. Jansen van Rensburg, E. L.

1687516x3—1/3/73, R5 500. Botha, A. M.

1908156x1—1/1/75, R3 000. Botha, A. M.

1693790x6—1/10/73, R3 110. Botha, W. J. Jr.

1724990x5—1/1/74, R7 000. Viljoen, A. C.

1528218x9—1/5/71, R3 000. Barkhuizen, J. N. J.

1906428x6—1/9/74, R3 000. Barkhuizen, J. N. J.

1571383x7—1/12/71, R2 997. Muller, P. S.

1616548x2—1/3/72, R10 710. Matthews, P. B.

1625327x0—1/5/72, R2 000 Parker, A. E. J.

1357757x2—1/10/69, R1 000. Van Zyl, C.

1394876x5—1/10/69, R2 709. Venter, J. L.

1441981x6—1/9/70, R2 990. Louw, J. C.

1475218x2—1/5/71, R1 876. Roberts, J. H. G. D.

1509574x8—1/4/71, R2 000. Badenhorst, E.

1063516x7—1/8/64, R5 130. Swart, W. J.; M. D. Otto en C. C. Groenewald.

1249724x4—1/10/68, R1 000. Venter, B. G., en M. M. Venter.

1267216x8—1/5/69, R1 500. Kleyn, W. J. J.

1272035x5—1/1/68, R4 000. Engelbrecht, R.

1293540x9—1/5/68, R1 000. Van Schoor, M. J.
 879525x4—1/4/61, R1 000. Spiller, C. J.
 1971110x0—1/6/75, R5 140. Spiller, C. J.
 934630x5—1/3/62, R1 000. Bothma, I. E.
 949585x4—1/5/62, R2 000. De Witt, J. J.
 981010x2—1/12/62, R4 700. Walker, W. F. R.
 545283—1/11/53, R3 000. Du Plessis, C. J.
 714375—1/9/57, R4 000. Emms, E. W. C.
 728774—1/12/57, R1 000. Van Biljon, A. L.

736601—1/3/58, R1 000. Jeppe, W.
 1516656x4—1/3/71, R4 000. Jeppe, W. J. O.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., wat handel dryf as Rondalia Lewens, voorheen Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk.

714530—20/10/72, R10 000. Mills, John Henry James; Piaternella Mills, gebore Du Toit.

Form/Vorm B-I 136

NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgherskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

KRAUSS, Janusz, architect/argitek, 1 Sharon, Montpelier Road, Durban, Natal.

KRAUSS, Marta, artist, 1 Sharon, Montpelier Road, Durban, Natal.

DE KLERK, Elizabeth Adriana, born/gebore Van Buren, telephone operator/telefoonoperateur, P.O. Box/Posbus 14, Doornkop, Natal, 4455.

MEREDITH, William Donald, warehouse foreman/pakhuis onder-bestuurder, 8 Bokmakierie Road/-weg, Daggafontein, Springs, Tvl.

BANTIC Josip, student teacher/student-onderwyser, 32 Goodman Road/-weg, Selection Park, Springs, 1560, Tvl.

BAUMKER, Heinrich Hermann, businessman/besigheidsman, Marine Hotel, Marine Drive/-rylaan, Port Elizabeth, Cape/Kaap.

KELSEY, Lynda Frances, housewife, 8 Lloyd Road, Northill, Benoni, 1500, Tvl.

CLOETE, Keith Gerhard, draughtsman/tekenaar, 7 Panorama Court, Queen Street/-straat, Cambridge, East London/Oos-Londen, Kaap/Cape.

TWIEHAUS, Horst-Christian, valuation assistant/waarderungs-assistent, 85 Galteemoore Street East/-straat-Oos, Malvern, Johannesburg, Tvl.

HAMILTON, Bridget, nurse and midwife/verpleegster en vroedvrou, Sisters Residence/Susterstehuis, St Konrad's Hospital/St. Konradshospitaal, Taung, 8584, Cape/Kaap.

WERNER, Wolfgang Hans Hugo, compositor/handsetter, 192 Railway Lane/Spoorweglaan, Vanderstel, 7130, C.P./K.P.

NAGAR, Indukumar, salesman/verkoopsman, 88 Third Street/Derde Straat, Eltivilas, Louis Trichardt, Tvl.

PANAS, Nicolaos, commercial traveller, 11 Durham Street/-straat, Raedene, 2192, Johannesburg, Tvl.

BRUIDEGOM, Muriel Charlotte, housewife/huisvrouw, N.P.A. House/-huis 3, Hornbill Road/-weg, St Lucia, Zululand/Zoeloeland, Natal.

BRUIDEGOM, Johan, artisan/ambagsman, N.P.A. House/-huis 3, Hornbill Road/-weg, St Lucia, Zululand/Zoeloeland, Natal.

CHARALAMBIA, Georgia Demetrios, housewife, 11 Anderson Street, Windhoek, S.W.A.

BAX, Antony-Adolphe, catering manager and security officer/spysenierbestuurder en veiligheidsbeämpte, 55 Fitzpatrick Road/-weg, Teugney, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.

PAGLIA, Bianca Libera, saleslady/verkoopsdame, 105 Milbourn Road/-weg, Judith's Paarl, Johannesburg, Tvl.

MONTEIRO, José Luiz, student, 110 Plein Street/-straat, Pietersburg, 0700, Tvl.

BANARD, Aurora Juquina Carvalho, clerk/klerk, 102 Lombard Street/-straat, Bloemfontein, O.F.S./O.V.S.

KUIK, Johanna Dirkje, housewife/huisvrouw, 103 Piet Retief Buildings, Vanderbijlpark, 1900, Tvl.

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

Form/Vorm MVA

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enige wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingediend het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone besoek of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

JAFTHA, David Edward. Claim 4/6/70619, R. Naidoo. 23/2/74, Golden Highway. Coronation Hospital.

VENTER, Paulette Michele, Margaret Irene Venter, Patricia Walker Venter and Paul Jacobus Venter. Claim 6/6/70446, M. Motswiri. 1/6/75, Milner Road, Roosevelt Park, Johannesburg. J. G. Strydom Hospital and Johannesburg General Hospital.

SAAYMAN, Johannes Daniel. Claim MVA 8/00149, Vision-hire (Pty) Ltd. 27/7/77, corner of Ninth Avenue and Second Avenue, Kew, Johannesburg.

Commercial Union, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

SATHEKGE, Moses. Claim 0158/45, W. Ender. 16/3/75, Nichol Highway.

Dyason, Saambou-Nasionalegebou, Andriesstraat, Postbus 793, Pretoria, 0002

PRETORIUS, Matthys Wynand Eis 23/P/11726. 6/5/74, te kruising van Paul Kruger- en Barnesstraat, Pretoria. Eugene Maraishospitaal.

City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, Room 370, City Hall, Rissik Street, Johannesburg, 2001

KOTZE, Anna Susan. Claim T5/1372(E). 18/3/76, Pembroke and Dunnottar Streets, Sydenham, Johannesburg. Johannesburg General Hospital.

Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg

ZIETSMAN, Xan Yvonne. Claim MVA.6/1190. 18/12/75, Pretoria. Andrew McColm Hospital.

Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 653, Cape Town

NDAWONDE, P. Claim 23/T/10660. 31/7/76, Nicol Highway. Neh and Baragwanath Hospital.

STEVENS, Angel. Eis 23/P/12052. 4/3/75, Johannesburg.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 201, Benoni

VILJOEN, Paul Philippus. Claim MVA 401960. 1/12/73, Lower Boksburg Road. Germiston Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 175, Stellenbosch

ROSSOUW, Johannes Petrus. Claim MVA 80094. 19/5/77, National Road, Worcester-Wolseley. Eben Dönges Hospital, Worcester.

O'KENNEDY, Anna Theophista. Claim MVA 601779. 8/12/75, Main Road, Klipheuval-Stellenbosch. Hottentots Holland Hospital, Somerset West.

Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107

RAMABOA, Robert. Claim 5/2511. 28/9/74, Orlando. Baragwanath Hospital.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 2554

15 December 1977

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LIST/LYS P77/91

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P77/10/132.....	<i>Periwinkle Assault, The.....</i>	Charles Dennis.....	(a)+(b)
P77/11/190.....	<i>Camera 35—Vol. 21, No. 11, December 1977.....</i>	Popular Publications Inc., New York.....	(a)
P77/11/191.....	<i>SLR Camera—Vol. 11, No. 7, December 1977.....</i>	Haymarket Publishing Ltd., London.....	(a)
P77/11/195.....	<i>Carol.....</i>	Dorsey Lang.....	(a)
P77/11/211.....	<i>Feet on the Beach No. 5688 Poster/Plakkaat.....</i>	Printed in the Netherlands.....	(a)
P77/11/212.....	<i>O.V.S. Staalkonstruksie (Edms.) Bpk. 1978 Calendar/Kalender</i>	O.V.S. Staalkonstruksie (Edms.) Bpk.....	(a)
P77/11/213.....	<i>Welding Alloys South Africa (Edms.) Bpk. 1978 Calendar/Kalender</i>	Pictorial Press (Pty), Jeppestown, Johannesburg	(a)

GOEWERMANTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2554

15 Desember 1977

ONGEWINSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10 • Abroad R12,50

Obtainable from The Government Printer, Pretoria and Cape Town

SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struiken, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplantte; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10 • Buiteland R12,50

Verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

MILITARIA

Militaria is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

MILITARIA

Militaria is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenis.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.

Use it.

Don't abuse  it.
water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Om 'n

Bevredigende Telefoon diens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u telefoon onmiddellik en praat duidelik.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskryfe vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buiteland 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R1,35 (overseas postage 10c extra) per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R1,35 (oorsee posgeld 10 sent ekstra) per nommer van bogenoemde adres verkrybaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenkunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by
INSURED PARCEL POST
and
Money by means of a POSTAL ORDER or
MONEY ORDER.

◆
Use air mail parcel post
— *It's quicker!*

◆
CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per
VERSEKERDE PAKKETPOS
en
Geld deur middel van 'n POSORDER of
POSWISSEL.

◆
Stuur u pakkette per lugpos
— *dis vinniger!*

◆
RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS		
R. 349. South African Teachers' Council for Whites Act (116/1976): Amendment ...	1	5825
350. Group Areas Act (36/1966): Amendment of Proclamation 150/1958: Laudium/Claudius ...	1	5828
R. 355. Bantu Administration Act (38/1927): Raising of loans by the Chief Minister of kwaZulu ...	1	5825
356. Community Development Act (3/1966): Laudium/Claudius: Amendment ...	2	5828
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices		
R.2510. Agricultural Produce Export Act (51/1971): Export of groundnuts ...	2	5825
R.2511. Marketing Act (59/1968): Grading, etc. of groundnuts for edible purposes ...	21	5825
2546. Marketing Act (59/1968): Proposed levy on canary seed ...	3	5828
General Notices		
892. Abattoir Industry Act (54/1976): Application for erection: Mrs E. E. Nel, P.O. Marken ...	7	5828
893. Abattoir Industry Act (54/1976): Application for erection: Mr M. Steenkamp, Tom Burke ...	9	5828
Bantu Administration and Development, Department of Government Notices		
R.2509. Economic Development of Bantu Homelands Act (46/1968): Ekuliko Kavango and Owambo Development Corporation ...	36	5825
R.2522. Bantu Administration Act (38/1927): Establishment: Molefe tribe ...	36	5825
R.2524. Redefinition of the Township of Kwa-Mashu, kwaZulu ...	37	5825
Commerce, Department of Government Notice		
R.2497. Explosives: Correction notice ...	38	5825
General Notices		
866. Companies Act (61/1973): Registration of companies ...	1	5826
867. Companies Act (61/1973): Companies struck off the register ...	5	5826
Community Development, Department of General Notice		
891. Expropriation Act (63/1975): Offer of compensation ...	8	5828
Customs and Excise, Department of Government Notices		
R.2515. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule (No. 1/1/526) ...	38	5825
R.2516. Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule (No. 4/214) ...	39	5825
Finance, Department of Government Notices		
2544. Tenders for Five Year Non-Resident Bonds ...	3	5828
2547. Statement of revenue collected: 1 April 1977 to 30 November 1977 ...	4	5828
2552. Monetary System: Commission of Inquiry	3	5828

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat selfs deur die Koerant-nommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIES		
R. 349. Wet op die Suid-Afrikaanse Onderwysraad vir Blankes (116/1976): Wysiging ...	1	5825
350. Wet op Groepsgebiede (36/1966): Wysiging van Proklamasie 150/1958: Laudium/Claudius ...	1	5828
R. 355. Bantoe-administrasie Wet (38/1927): Aangaan van lenings deur die Hoofminister van kwaZulu ...	1	5825
356. Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Laudium/Claudius: Wysiging ...	2	5828
GOEWERMENS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewings		
R.2514. Loonwet (5/1957): Sement Produktenwerheid, Sekere Gebiede: Wysiging van Loonvasstelling 346 ...	39	5825
R.2518. Verbeteringskennisgewing: Druk- en Nuusbladnywerheid ...	44	5825
R.2521. Verbeteringskennisgewing: Bouwlywerheid, Westelike Provincie ...	44	5825
R.2538. Loonwet (5/1957): Wagpatrolliedienste: Verbeteringskennisgewing ...	44	5825
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings		
R.2509. Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Bantoe-lande (46/1968): Ekuliko Kavango en Owambo-ontwikkelingskorporasie ...	36	5825
R.2522. Bantoe-administrasie Wet (38/1927): Instelling: Molefe-stam ...	36	5825
R.2524. Heromskrywing van die dorp Kwa-Mashu, kwaZulu ...	37	5825
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
2542. Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Heymans in Truter ...	6	5828
2554. Wet op Publikasies (42/1974): Ongewens: Lys 77/91 ...	55	5828
Algemene Kennisgewing		
865. Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (44/1949): Naturalisasie-opgawe ...	1	5827
Buitelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
R.2496. Ooreenkomste aangegaan deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika met die Regering van Bophuthatswana ...	1	5823
2545. Oorhandiging van Geloofsbrief: Mn. K. R. Douglas-Scott ...	6	5828
Doeane en Aksyns, Departement van Goewermentskennisgewings		
R.2515. Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae (No. 1/1/526) ...	38	5825
R.2516. Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae (No. 4/214) ...	39	5825
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings		
2544. Tenders vir Vyjaar-obligasies vir Nie-inwoners ...	3	5828
2547. Skatkisontvangste: 1 April 1977 tot 30 November 1977 ...	4	5828
2552. Monetêre Stelsel: Kommissie van Onderzoek ...	3	5828

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	
Foreign Affairs, Department of Government Notices						
R.2496. Agreements concluded by the Government of the Republic of South Africa with the Government of Bophuthatswana						
2545. Presentation of Letter of Credence: Mr K. R. Douglas-Scott	1	5823	891. Onteieningswet (63/1975): Aanbod om vergoeding	8	5828	
Health, Department of General Notice						
890. Appointment as Acting Secretary: Dr James Gilliland	7	5828	890. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris: Dr. James Gilliland	7	5828	
Interior, Department of the Government Notices						
2542. Aliens Act (1/1937): Change of surname: Heymans to Truter	6	5828	R.2497. Ontplofbare stowwe: Verbeteringskennisgewing	38	5825	
2554. Publications Act (42/1974): Undesirable: List P77/91	55	5828	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
<i>General Notice</i>			866. Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye	1	5826	
865. South African Citizenship Act (44/1949): Return of naturalisation	1	5827	867. Maatskappywet (61/1973): Maatskappye geskrap van register	5	5826	
Justice, Department of General Notices			Justisie, Departement van Algemene Kennisgewings			
899. Liquor Act (30/1928): Special meeting: Area 45	9	5828	899. Drankwet (30/1928): Spesiale vergadering: Gebied 45	9	5828	
901. Liquor Act (30/1928): Special meeting: Area 45	10	5828	901. Drankwet (30/1928): Spesiale vergadering: Gebied 45	10	5828	
Labour, Department of Government Notices			Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van Goewermentskennisgewings			
R.2514. Wage Act (5/1957): Cement Products Industry, Certain Areas: Amendment of Wage Determination 346	39	5825	R.2510. Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Uitvoer van grondbone	2	5825	
R.2518. Correction notice: Printing and Newspaper Industry	44	5825	R.2511. Bemarkingswet (59/1968): Graderings, ens. van grondbone bestem vir eetdoeleindes ...	21	5825	
R.2521. Correction notice: Building Industry, Western Province	44	5825	2546. Bemarkingswet (59/1968): Voorgestelde heffing op kanariesaad	3	5828	
R.2538. Wage Act (5/1957): Watch Patrol Services: Correction notice	44	5825	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
Mines, Department of General Notice			892. Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek om oprigting: Mev. E. E. Nel, Pk. Marken	7	5828	
889. Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purpose of a public road: District of Brakpan	7	5828	893. Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek om oprigting: Mr. M. Steenkamp, Tom Burke	9	5828	
National Education, Department of General Notices			Mynwese, Departement van Algemene Kennisgewing			
R.2512. Universities Act (61/1955): University of Stellenbosch: Amendment of Statute ...	45	5825	889. Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n pad: Distrik Brakpan	7	5828	
R.2513. Universities Act (61/1955): University of Pretoria: Amendment of Statute	50	5825	Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewings			
R.2523. Universities Act (61/1955): University of Cape Town: Amendment of Statute ...	56	5825	R.2512. Wet op Universiteite (61/1955): Universiteit van Stellenbosch: Wysiging van Statuut ...	45	5825	
2541. Anatomy Act (20/1959): Correction notice	7	5828	R.2513. Wet op Universiteite (61/1955): Universiteit van Pretoria: Wysiging van Statuut ...	50	5825	
Posts and Telecommunications, Department of General Notice			R.2523. Wet op Universiteite (61/1955): Universiteit van Kaapstad: Wysiging van Statuut ...	56	5825	
896. Correction notice	9	5828	2541. Anatomiewet (20/1959): Verbeteringskennisgewing ...	7	5828	
Railways and Harbours, Department of Government Notices			Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Algemene Kennisgewing			
R.2526. Railways and Harbours Pensions Act (35/1971): Pension Regulations	58	5825	896. Verbeteringskennisgewing ...	9	5828	
R.2527. Railways and Harbours Pensions Act (43/1974): Pension Regulations: Non-Whites ...	60	5825	Spoorweë en Hawens, Departement van Goewermentskennisgewings			
R.2528. Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act (70/1957): Amendment of regulations	63	5825	R.2526. Spoorweg- en Hawepensioenwet (35/1971): Pensioenregulasies ...	58	5825	
			R.2527. Wet op Spoorweg en Hawepensioene (43/1974): Pensioenregulasies: Nie-Blanke ...	60	5825	
			R.2528. Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens (70/1957): Wysiging van regulasies ...	63	5825	

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Social Welfare and Pensions, Department of General Notice					
888. National Welfare Act (79/1965): Application for registration ...	7	5828	888. Nasionale Welsynswet (79/1965): Aansoek om registrasie ...	7	5828
Applications for motor carrier certificates	11	5828	Aansoek om motortransportsertifikate	11	5828
Official publications issued during October 1977 ...	21	5828	Amptelike publikasies uitgereik gedurende Oktober 1977 ...	21	5828
Amended closing times for legal and Government notices ...	21	5828	Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings ...	21	5828
LEGAL ADVERTISEMENTS					
General Conditions and Rates ...	22				
Administration of Estates Acts Notices	37				
Business Notices ...	25				
Butchers' Notices ...	33				
Change of Name ...	32				
Companies Notices ...	25				
Deeds: Lost Documents ...	28				
General ...	34				
Insolvency Acts and Companies Acts Notices	46				
Liquidators' Notices ...	27				
Lost Life Insurance Policies ...	53				
Naturalisation Notices ...	54				
Orders of the Court ...	29				
Public Auctions ...	32				
Sales in Execution and Public Sales ...	29				
Slum Clearance Court Notices ...	34				
Third Party Insurance Claims ...	54				
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van Algemene Kennisgewing					
888. Nasionale Welsynswet (79/1965): Aansoek om registrasie ...	7	5828	Aansoek om motortransportsertifikate	11	5828
Amptelike publikasies uitgereik gedurende Oktober 1977 ...	21	5828	Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings ...	21	5828
WETLIKE ADVERTENSIES					
Algemene Voorwaardes en Tariewe ...	22				
Aktes: Verlore Dokumente ...	28				
Algemeen ...	34				
Besigheidskennisgewings ...	25				
Boedelwettekennisgewings ...	37				
Derdeparty-assuransie-eise ...	54				
Geregtelike en Openbare Verkope ...	29				
Insolvensiewet en Maatskappywette-kennisgewings ...	46				
Likwidateurskennisgewings ...	27				
Maatskappykennisgewings ...	25				
Naamsveranderings ...	32				
Naturalisasiekennisgewings ...	54				
Orders van die Hof ...	29				
Publieke Veilings ...	32				
Slagterskennisgewings ...	33				
Slumopruimingshof-kennisgewings ...	34				
Verlore Lewensversekeringspolisse ...	53				